

БГ БЕН



Издание на PA Events Ltd.



Пусни си обявата сега!
www.bgben.co.uk

7 април, брой 7 (356) от 2017 г., година XIV

www.bgben.co.uk

BG BEN

Цена £ 1.00

Темите на броя:

Национален ден за вдигане на цените в UK - 1 април

на стр. 2

Нов амулет срещу Брекзит той не е ...

на стр. 3

Да подкрепим доброто!

на стр. 4

От април 2019 иде нечувана бюрокрация

на стр. 8

На един малък джент

на стр. 13

Тъжната тукашна кариера на 6 зеленчука

на стр. 14

Нов тарикатлък на местните хазяи

на стр. 15

Българите през очите на британските пътешественици

на стр. 18

Адвокат
Тодор
Дочев

Стр. 8

Заповядайте
в Магазин
AIDA!

Стр. 27

Курсове по
карте в
Лондон

Стр. 9

Български
зъболекар
в Лондон

Стр. 10

Вашата доставка
UK
DOSTAVKIUK.COM

на стр. 48



Счетоводство и Бизнес Консултации

- ✓ Регистрация на Self-Employed & Ltd
- ✓ Accounts
- ✓ Payroll
- ✓ RTI
- ✓ Tax Returns

SAFE ADVICE LTD

1st Floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH
office@safedvice.co.uk
www.safedvice.co.uk

020 8555 5143

079 1614 3282
077 8698 8558

osbornes

Solicitors LLP

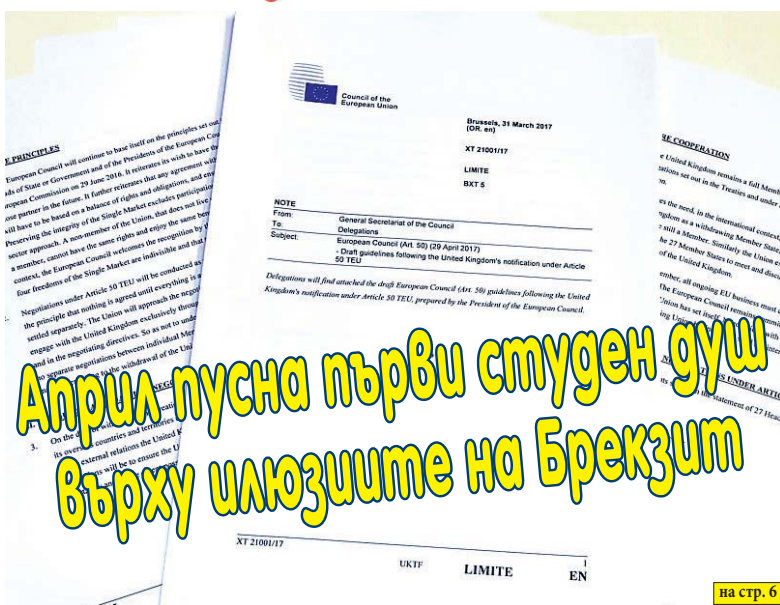


Адвокатска кантора

07516 441448

Обадете ни се и говорете на български със Снежина Янкова

02076 818670



на стр. 6



Разговори до България за
изпратете **SAVE** на 2525

1 /min

стационарен
& мобилен

Изпратете пари
от Лондон до София
за минути

Любимите хора могат лесно да ги вземат от над 4000 локации в България.



MoneyGram
по-близко един до друг

moneygram.co.uk 0800 026 0535



OCEANAIR
Chartered Certified Accountants

020 8530 6929

Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW
www.oceanairaccountants.co.uk

Конфиденциалност
Професионализъм

VAT
Payroll
Tax Returns
Penalty Appeals

БГ БЕН

Националният ден за вдигане на цените в UK мина и оксфий животна си с по £90 на месец

Първи април по традиция е денят на увеличените цени на редица стоки и услуги във Великобритания: от цените на тока и газа до цените на пощенските марки.

Навсякъде увеличеният са с по няколко процента, но когато се съберат, от началото на този април се получава средно общо увеличение на разходите за живота тук с £90 на месец.

Списък на увеличениата на цени, които влязоха в сила от 1-ви април

- Сметките за общински данък скочиха със средно 4% в Англия и Уелс, което означава, че средната сметка за жилище, в клас D, ще нарасне със £61 на година и сега ще бъде £1591 на година – най-големият ръст за последните 4 години;

- Сметките за газ при някои доставчици на електричество ще нараснат. Клиентите на Scottish Power ще плащат допълнителни £86 на година, клиентите на Npower – допълнителни £110 на година, а клиентите на Co-op Energy –

UK новини от последните 2 седмици

допълнителни £58 на година. От големите доставчици на електричество, British Gas, който е с 11 млн. клиенти, е единствената компания, която не е обявявала увеличения засега, но се очаква да го направи през лятото.

- Потребителите на BT отсегата натаък ще плащат допълнителни £30 на година, а сметките им за домашен телефон ще са с 8% по-високи.

- Закупените от BT мобилни оператори, EE увеличава всичките си цени с 2.5%. Сметките при O2 ще са по-високи с 2.6%. Vodafone пък ще увеличи цените си с 3.2% за всички потребители, които са на договор към оператора, но не и за тези, които използват ваучери.

- За феновете на BT Sport гледането на футболни мачове става с £18 на година по-скъпо.

- Отделно от това, таксата за телевизионен лиценз се увеличава, но с малко – £1.50 на година до £147.

- Таксата, която се заплаща в аптеките за вземане на предписани от личния лекар лекарства, нараства с 20p – до £8.60 на рецепта. Таксите на NHS за стоматологични

услуги ще нараснат с 5%. Цената на прегледите при зъболекар ще се увеличи с 90p (почти 5%) до £20.60. Цената за лечение на зъбите ще скочи с £10.60 – до £244.30.

- Сметките за вода ще се увеличат с 2%, което означава, че среднотатистическото домакинство скоро ще плаща средно по £395 на година за вода.

- Цените на пощенските марки първа класа се вдигат с 1p и стават 65p, а изпращането на малък колет вече ще струва £3.40 – с 5p повече отпреди.

- Данъкът „air passenger duty“ (пътник на летищата), който авиокомпаниите включват в цената на билета, се увеличава с 2.74% за дългите полети, което ще добави допълнителни £12 към цената на всеки билет за дълъг полет.

Източник: The Guardian

Heineken отказва да платят цената на Брекзит и изтеглят 8 марки бира от рафтовете на Tesco

Лошата новина този път е за феновете на бирите на Heineken, включително

Amstel, Sol, Fosters и Kingfisher. Върхосните марки вече няма да се предлагат във веригата супермаркети на Tesco, поне в близко бъдеще.

До крайната стъпка се стигна, след като супермаркетът отказва да плати по-високите цени, наложени от холандския концерн заради ниския паунд, и промените на акцизите за алкохолните производители в бюджета на Великобритания.

От около шест седмици няколко от марките на Heineken липсват по лавиците в Tesco. Преговорите между двете компании не дадоха резултат, като 24 от общо 53 продукта на Heineken ще бъдат засегнати, а 8 от тях ще бъдат изцяло изтеглени от продажба.

Ето списъка на бирите на Heineken, паднали в жертва на Брекзит, които повече няма да бъдат доставяни в Tesco: Tiger, Amstel, Sol, Kingfisher, Birra Moretti, Blind Pig Cider, Fosters Gold и Fosters Radler.

Освен това, в Tesco вече няма да има стоките с по 16 бири от марките Heineken, Fosters, Strongbow, Kronenbourg 1664 и Newcastle Brown Ale.

Източник: www.theguardian.com

Информационен ден по трудови и социални въпроси в посолството ни в Лондон

На 22 април, Службата по социални и трудови въпроси към Посолството на Република България съвместно с East European Resource Center организира информационен ден за българската общност в Лондон. Събитието ще стартира в 14.00 ч. и ще се проведе в салоните на българското посолство. В рамките на около два часа ще бъдат засегнати и дискутирани актуални теми, свързани с процедурата за кандидатстване за удостоверение за постоянно пребиваване, достъпа до здравната система на Великобритания и стартиране на самостоятелна заетост на Острова.

Вход свободен, с предварителна регистрация на: v.gasenov@bulgarianembassy.org.uk, в срок до 18 април, тъй като местата са ограничени.

За допълнителна информация: www.bulgarianembassy-london.org

Заповядайте да спазим заедно българската Великденска традиция!

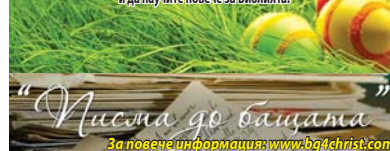
Великден наближава, а с него - и традиционната Великденска програма, подготвена за вас от Българската Християнска Адвентна църква.

Тази година организаторите отново залагат на добрата музика, интересната сценична постановка и библиейска презентация, плус още много други изненади.

Тазгодишната Великденска програма е озаглавена "Писма до бащата" и ще се проведе на 15-ти април, от 18.00 часа, в Trinity at Bowes Community Centre, Palmerston Road, Palmers Green, N22 8RA.

Входът е безплатен, както и почерпката след програмата.

Българската Християнска Адвентна църква е място, където можете да намерите добри приятели, уютна среда, нова духовна енергия и да научите повече за Библията.



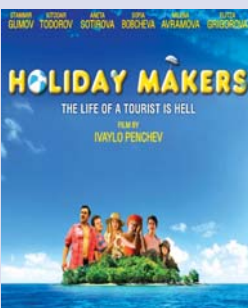
Alliance of the Bulgarian churches in UK

Български Великден в Лондон!

Съюзът на българските църкви в Лондон има удоволствието сърдечно да ви покани на тържествена Великденска служба, в църквата на Св. Павел, в Stratford (Източен Лондон)

На 15 април, от 18.00 часа Адрес 67 Maryland Road, E15 1JP

Заповядайте на порция априлски смях в Българския културен институт в Лондон



Проекция на филма „Летовници“ (2016) и дискусия с чаша вино

Входът е безплатен, но моля, резервирайте предварително своите места!

121 минути, 2016 г., комедия. Специални гости: Ивайло Пенчев (режисьор) и Васил Банов (актьор). Участват: Анета Сотирова, Китодар Тодоров, Станимир Гъмов, Антон Радичев, Филип Аврамов, Малин Кръстев.

В малък семеен хотел в градче край морето ваканцията събира случайна група от гости. Всички искат да преживят едно незабравимо лято. Поредица от комедийни ситуации поставя на изпитание представата на всеки от тях за себе си и за щастието. Забавлявайки се с негодите и капаните, които дебат летовниците, зрителът със смях ще открие частици истини за днешното българско общество. Ще се убедим, че щастието се крие в отношенията с най-близките ни хора, а не е заровено в пясъка на морския плаж.

Сряда, 19 април, Български културен институт - Лондон, 19.00 часа 188 Queen's Gate, South Kensington, London, SW7 5HL

www.bg.bclondon.co.uk; [facebook.com/bclondon](https://www.facebook.com/bclondon); office@bclondon.co.uk

Нов, елегантен български ресторант, за „Етно“ вкуса на вашата вечер в Лондон

БГ БЕН

Разположен на удобно разстояние от Kilburn Station и Cricklewood Station, ресторантът се намира на Cricklewood Broadway – една от най-оживените улици на Северозападен Лондон.

Каква вечер ви очаква в новия български ресторант "Ethno"? Даваме думата на собственика му, Иван Николов:



- Идеята за ресторант е от много години, но създаването му се случи именно сега. В моите чести обиколки по света, винаги съм обръщал внимание на храната и обслужването.

След всяко следващо пътуване, у мен се засилвава желанието да създам в Лондон български ресторант с традиционна кухня и модерен интериор, с ретро мотиви. Менюто е събрана

зено със всеки вкус, а за ценителите сме подготвили деликатеси като добър от треска, пушена есетра, черен, червен хайвер и много други. Клиентите ги очаква селекция от най-добрите вина в България, ракия и отлежало шотландско уиски. А за истинските Бакухуценители разполагаме със специално меню. Името на ресторанта се роди абсолютно спонтанно. Хареса ни звученето и връзката, която всеки българин може да направи с нашите етномотиви.

Ресторантът разполага с капацитет от 50 места, като сме предвидили и таква за пушачи. Разполагаме с над 400 ТВ програми на български език, free wi-fi, както и жива музика, в дните през викендите и празниците. Музиката в заведението ще бъде предимно ретро и модерен български поп, и народни песни.

За наше лого сме избрали знака на Дуло, родът от който са Кан Кубрат и неговите синове. Постарахме се да създадем място, в което всеки българин, фамилия и компания да се чувстват уютно и комфортно, с вкусно приготвена домашна българска храна, съчетана и поднесена в елегантен ретро интериор. Всеки наш клиент е специален - на линия сме да организираме рождени дни, кръщенета и всеки негов празник.

Ресторантът ще отвори врати около Великден, заповядайте!

Ресторант "Ethno", 89 Cricklewood Broadway, NW2 3JG



От Фейсбук нарочиха Residence Certificate за новия ни амулет срещу Брекзит

БГ БЕН

Във Фейсбук групите на българите във Великобритания, от референдума насам, постоянно ни пращат да си вадим разни бумажки, за да докажем статута си на Острова. При условие, че никой не го оспорва и няма да го оспорва в близките 2 години (за които не се знае дали ще са само 2 години).

Ето какви са действащите закони. Сами преценете дали да следвате съветите на Фейсбук:

Кой е легално пребиваващ в УК

Това са: работещите (наети и/или самонаети лица); студентите; самоиздържащите се; членовете на семействата на изброените категории

Ако попадате в някоя от изброените по-горе категории и сте тук от **повече от 5 години,**

вие имате правото да кандидатствате за сертификат за постоянно жителство (**Permanent Residence Certificate**), който не е задължителен, но ако ще кандидатствате за британски паспорт, трябва да го имате. Той подобрява позицията

ви, тъй като удостоверява
правото ви да пребивавате
в страната за неограничен
период от време, макар и
да не сте неин гражданин.

Ако попадате в някоя от изброените по-горе категории и сте тук от **по-малко от 5 години**,

имате правото да кандидатствате за сертификат за жителство (**Residence Certificate**). Кандидатството за него също не е задължително. Този сертификат, за разлика от горния, не подобрява позицията ви тук, тъй като е удостоверение, че попадате в една от категориите, които изброихме, а това може лесно да бъде доказано с други документи, като например - паспорт, данъчни декларации, фишове за заплаща, удостоверение от университет, банкова сметка, NIN и др.

Тиражират се слухове, че **Residence Certificate** може да стане задължителен след Брекзит. Подобна официална информация досега не е излизала никъде. Единствено се знае, че **Home Office** обсъжда варианти как институциите да могат да разграничават пристигналите преди фактическия Брекзит през 2019

г., от пристигналите след него. Ако ще се чувствате по-сигурни, държейки в ръцете си още една хартия, която удостоверява, че сте легално пребиваващ към момента, разбира се, можете да си я извадите. От нея вреда няма, няма и полза.

**Относно слуха, че ще
върнат „сините карти“
за хората, които са
вече тук**

Припомняме, че „сините карти“ бяха разрешителните за работа, които се издаваха преди падаването на ограниченията за работа в началото на 2014 г. Няма как подобна практика да се върне за хората, пристигнали тук преди Брекзит. И Великобритания, и ЕС, изразиха желание правата на гражданите им, които пребивават тук или на континента, да отпреди фактическия Брекзит, да се запазят такива, каквито са в момента. Второ, няма как вече дадените права за работа във Великобритания да бъдат отнети със задна дата, тъй като основен принцип на правото е, че законът, особено що се отнася до права, няма обратна сила.

Источници: www.gov.uk,
freemovement.org

Иск за компенсация



СПЕЧЕЛЕН

osbornes
Solicitors LLP



Екипът на Адвокатската кантора "Озборнс" спечели наградата "Най-добър Адвокатски Екип за Обезщетения и Искове" (Claimant PI Team of the Year) на наградите Eclipse Personal Injury Awards 2015, които се връчиха на 26 ноември.

Поздравления на целия екип от брилянтни адвокати!

Свържете се с адвокатска кантора "Озборнс"
Tel.07516441448; 02076818670
 www.osbornes.net e-mail: syankova@osbornes.net



Разговаряйте на български със Снежина Янкова, която ще Ви посъветва на принципа "No Win No Fee"

Адвокатска кантора „Озборнс“ е призната като една от най-добрите правни фирми занимаващи се с искове за обезщетение от инциденти и злополуки.



YOUR DATA YOUR WAY

ON OUR **4G** UK NETWORK

UK PLAN
ULTRA

12GB

НЕОГРАНИЧЕНИ

разговори и съобщения в UK

£25

за да активираш - набери *139*12644#



0207 132 0322

lycamobile.co.uk/Bulgaria

Top-up your SIM online or where you see the following signs



ASDA TESCO Sainsbury's WHSmith MCoIl's

Lycamobile UK Plan ("the Plan"): Includes allowances are for calls and texts from the UK to standard UK landlines (starting 01 or 03) and other UK mobile numbers, and for mobile internet usage in the UK. Other usage will be charged at standard rates. Allowances are valid for 30 days from the date of purchase. 4G availability is subject to handset model and location. Calls are rounded up to the nearest minute for the purpose of calculating remaining allowances. A customer may have only one on their account and may not be able to transfer the 30 day validity period. Any remaining allowance after 30 days will not be carried into the next 30 day period should the customer purchase their bundle. In bundle data usage is rounded up and charged in 1GB increments. Excess data downloaded after 30 days from the date of purchase will be charged at standard rates. Lycamobile reserves the right to modify or withdraw the offer at any time on any number. Note that promotional credit expires when Lycamobile has given to customers for their credit will be used towards purchasing a bundle. The offer is for non-commercial, private, personal use only. Lycamobile reserves the right to withdraw or suspend the offer or to disconnect you if we suspect that offer is being used for commercial purposes, for conferring, or if it is not being used in a handset in a SIM box for personal use. If it is being used for personal or if any reason Lycamobile reasonably suspects that you are not acting in accordance with this policy where we consider that you have not fully used the bundle data will be charged at standard rates.

Да подкрепим доброто - англичанки правят лагер в Априлци за деца в неравностойно положение

Милена Везенкова, директор на българските учебни центрове "Васил Левски" в Barking и "Розова долина" в Tottenham Hale

Точно така. Те живеят в Лондон и тяхната мисия е да усмихнат Лято 2017 за колкото се може повече български деца.

Преди Коледа прочетох в местния ни вестник Harlow Star

информация за няколко жени от Есекс - Кейти Брюис, Верън Деманбро, Джоана Бел, Джаклин Дън (от ляво надясно в същата последователност на снимката), които са създали благотворителна организация, за да отворят безплатен летен дом за български деца.

също училище. Свързах се с тях и ме посрещнаха, като изпратена от съдбата в точния момент, защото можех да помогна с информация и неща, свързани с България.

Прекрасни хора. Верън - главната организаторка на проекта, преди години купува стара къща в Априлци, където сега живеят нейните родители. При едно от посещенията си там попада в социален дом с изоставени деца и... "Това ме промени завинаги", ми каза тя в една от последните ни срещи.

Инициаторките на проекта вече организираха коледен базар,

а в момента подготвят голям благотворителен фестивал в началото на май на име "Beltane Mystical Ball". Целта му е да събират средства, за



двора на лагера ще има и палатки от този тип, за още чар и атмосфера.

Съ съдействието на Деси Ламбина от благотворителната организация Kids Care Charity (www.kidscarecharity.co.uk) вече имаме осигурени нашите малки лагерници за цялото лято. Какво само лято предстои на тези деца, които досега не са ходили на почивка или екскурзия.

Вече е подбрано и едно фантастично място в Балкана, близо до село Кръвник (община Априлци), с гора и рекичка. Домакини на децата ще бъдат предимно доброволци от Англия - специалисти в здравословното хранене, йога-учители, професионалисти, които ще водят занимания по спорт, драма и безброй весели неща.

Залата беше препълнена. Нямаше място за всички. Това бяха хора, които са дошли, защото просто искат да помогнат, с каквото могат. Нямаше известни хора, нямаше политики, нямаше медии. И никой не искаше да има подобни.

Някои от хората си купиха билети за България още там, на място. Те ще се грижат за децата и ще прекарат по 7 дни в България по предварителен график. Всеки от тях естествено има различни умения и ще помага в това, в което е силен.

Всяко дете ще прекара по 5 дни в лагера, като смените ще започнат в началото на юли и ще продължат до началото на септември. Там ще има и социални работници, а лагерът ще посреща и деца с техните приемни родители.

Искам да ви разкажа и за срещата на всички доброволци, които искат да участват в този проект



През последните дни ще дойде редът да се положат и специални грижи за самите доброволци,

за да не са стресирани и притеснени, когато си заминават у дома в края на седмицата. За тях ще има медитация, йога, разходки, както и време да разгледат Априлци. Доброволците ще летят до България на собствени разходи. Те ще си организират всичко сами, като ще заплащат дори и храната си по време на престоя.

Храната за децата ще е местна, вегетарианска и приготвена на място, като за менюто ще отговаря лично Джаклин, която е специалист в здравословното хранене.

Всички събрани дарения ще са само за децата и нищо от тях няма да отиде за заплати или разходи за персонал.

Много исках да ви разкажа за този проект, защото е много мил, някак си. Бяга от гръмките лозунги и шаблони. Насочен е единствено и само към децата.

И неговото лого няма нужда от превод: Together anything is possible.

Ако искате да се видим в Априлци през лятото,

заповядайте да научите повече за самия проект и за това как можете да дарите или да се включите като доброволци: във Фейсбук

Ние се грижим за Вашето счетоводство, за да имате време за бизнес...



... изберете правилната посока



OCEANAIR
Chartered Certified Accountants

020 8530 6929

Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW
www.oceanairaccountants.co.uk

- The Soul Garden Orphan Outreach.

**А всички българи,
които живеят в Essex,
са поканени на 5-ти
май**

на предстоящия благотворителен фестивал с много музика и забавления - Beltane Mystical Ball. Подарете едно възшебно лято на едно българско дете, което ще го оценя. И помни дълги години.

Beltane Mystical Ball 100% от приходите - за каузата за българските деца!

Петък, 5-ти май, от 18.00 до 23.00 часа,
The Soul Garden Orphan Outreach,
The Maynards, CM6 1SP
Хубава музика на живо, бар и много
развлечения за деца и възрастни
Вход - £20 за възрастни и £10 за деца
Информация за билетите може да намерите
във Фейсбук на адрес
"The Soul Garden Orphan Outreach"
Можете да ги закупите и на:
<http://bit.ly/2oohLAR>

Събитие през април в Българския културен институт



**Четвъртък, 20 април, Българско посолство в
Лондон, Галерия „София“, 19.00 часа**

Заповядайте на представянето на българския писател Димана Трънкова с новата ѝ книга "Празни пещери"

Романът на Димана Трънкова е насочен към съвременните проблеми на личната свобода и изследва последствията от избора, който хората правят. Димана Трънкова е археолог по образование и журналист по призвание. Тя е редактор на списание Vagabond и автор на няколко



документални книги. През 2014 г. публикува първия си роман – археологическия трилър "Усмивката на кучето".

Събитието е организирано от Bulgarian British Society с подкрепата на БКИ Лондон
www.bg.bcilondon.co.uk

Вие сте с британска или европейска националност?

Вероятно бихте искали да завършите висше, но не можете да си го позволите финансово?

Защо не се присъедините към нас?

- Лекции само 2 гена в седмицата
- 30% отстъпка за карта за метрото
- Вечерни курсове на разположение
- Като студент не плащате council tax
- Карта NUS (национална общност на студентите) за отстъпка в магазини, заведения и т.н.
- Ние имаме кампуси в централен Лондон, Бирмингам и Манчестер по ваше желание
- £ 2000 – £ 3000 корпоративни ваучери за обучение с нашите партньори
- Вие ще притежавате призната в цял свят диплома за завършено висше образование

07414870389 ☎ 07492778533

Приети в нашите университети вие ще имате право на пълно покритие на вашите разходи по обучението чрез програмата за заем на студентите

Необходими документи

- Диплома за средно образование
- Лична карта / паспорт
- Лица които идват извън европейския съюз трябва да покажат удостоверение/ документ за техния статут за постоянно жителство във Великобритания
- Автобиография
- Национален Осигурителен Номер

luiza.kozarova@gmail.com gockamk41@gmail.com

Безплатни курсове по английски език
Студенти които се грижат финансово за възрастен член на семейството, имат право да кандидатстват за „помощ за възрастни“ до £ 2700.00 (приблизително)
Освен таксата за обучение вие може да сте квалифицирани и за такса за издръжане достигаща до £ 13000

Родители имат право на детски надбавки

- до £ 150 седмично за едно дете
- до £ 250 седмично за две деца

Ако сте приет студент в нашите представителства.

Изпратете пари в България и ги получите в същия ден

Ние мислим за Вас и Вашите близки!

- ✓ ИЗГОДНО - само за 3 GBP
- ✓ БЪРЗО - същия работен ден
- ✓ СИГУРНО - ние сме с Вас от 13 години
- ✓ ОБСЛУЖВАНЕ - на български език

opaltransfer.com/bg

Обслужване на български език: **+44 (0)20 7233 7771**

bulgaria@opaltransfer.com
www.opaltransfer.com/bg

Stratford
3 Leytonstone Road,
London, E15 1JA

Shepherd's Bush
8 Shepherd's Bush Road,
London, W6 7PJ

Маските паднаха, особено тази на Европейския съюз

ЕС разпрати инструкциите си за преговорите по Брекзит - никакъв аванс за Великобритания

Траяна Владимирова,
БГ БЕН

Фантазиите на Брекзит министрите и Тереза Мей за това как ще протекат преговорите с ЕС бяха приземени 2 дена след 29-ти март.

На 31-ви март президентът на Европейския съвет, Доналд Туск, разпрати до останалите 27 страни-членки на ЕС девет страници с инструкции за преговорите с Великобритания. Тези инструкции ще се обсъждат от държавите в продължение на един месец и ще бъдат одобрени във финализиран вид на срещата на върха на ЕС за Брекзит, която ще се проведе в края на месец април.

След тази среща преговорите с Великобритания ще могат да започнат.

Тук ви представяме в резюме ключовите въпроси в разпратените от Туск инструкции:

Приоритетите на ЕС при преговорите през следващите 2 години

- гарантиране на правата на гражданите на ЕС във Великобритания и на британските граждани в ЕС;
- предотвратяване на правния вакуум за бизнесите, след като европейските договори престанат да бъдат приложими спрямо Великобритания;
- постигане на съгласие за сметката, която Великобритания трябва да плати при излизането си от ЕС – тя включва правни и бюджетни задължения на Великобритания, за които тя е дала съгласието си преди Брекзит;
- запазване на стабилността в Северна Ирландия,

На 29-ти март, в деня на официалното стартиране на Брекзит от Тереза Мей, един британски и един германски вестник излязоха със своята визия по въпроса



Вие решете в коя от двете снимки се намирате.

като целта е да се избегне въвеждането на граница между Северна Ирландия и Република Ирландия.

Няма да има паралелни преговори с Великобритания за бъдещите ѝ търговски отношения с ЕС

В писмото, с което Тереза Мей уведоми ЕС за желанието на Великобритания да напусне блока, бе отбелязано, че тя иска да договори условията за бъдещото бизнес партньорство между Великобритания и ЕС в рамките на двете години, отредени за преговори.

Доналд Туск отбелязва обаче, че преговори за бъдещи взаимоотношения между Великобритания и ЕС ще бъдат водени в рамките на двете години само ако има „достатъчен прогрес“ в преговорите за условията за напускане.

ЕС ще е този, който ще определи дали Великобритания е направила „достатъчен прогрес“, тоест, ако ЕС реши, че такъв няма, няма да се водят никакви преговори за търговия в рамките на двете години.

Няма да има бъдеща търговска сделка между ЕС и Великобритания, преди тя да напусне блока

Въпреки че евентуални разговори за търговия могат да се водят в рамките на следващите две години, търговски договор няма да бъде сключван, преди Великобритания да напусне ЕС.

Ако официалното излизане на Великобритания бъде отложено за след март 2019 г., европейското законодателство ще се прилага спрямо нея, докато тя не излезе официално

Ако Великобритания успее да договори транзитен период, в който тя да продължи да извлича ползи от ЕС, като например – свободно движение за нейните финансови услуги, това означава, че в рамките на този период, съществуващите европейски регулации, бюджетни и др. инструменти, включително и свободното движение на хора, ще продължат да се прилагат спрямо нея.

Министрите в кабинета

на Тереза Мей, подкрепящи Брекзит, се надяваха, че след март 2019 г. Великобритания няма вече да се подчинява на решенията на Съда на ЕС и ще може да спре свободното движение на хора от ЕС.

С горното условие ЕС рещално казва, че това няма да случи, ако Великобритания иска транзитен период след март 2019 г., в който временно да продължи да се ползва от бонусите на членството в ЕС.

Приоритети на ЕС относно бъдещите отношения между блока и Великобритания

- запазване на целостта на единния пазар и свързаните с него четири свободи: свободно движение на стоки, услуги, капитали и хора. В тази връзка се казва, че страна, която не е член на ЕС, не може да се ползва със същите предпочитания като страна-членка;

- избирателното участие в някои сектори на единния пазар (като например свободното движение на финансови услуги, без свободно движение на хора) е неприемливо;

- забрана за превръщането на Великобритания в икономика с ниски данъци и слаба регулация с цел да конкурира ЕС – ако Великобритания иска търговия с ЕС, тя трябва да се прости с варианта да се превърне в данъчен рай, с цел да привлече бизнес за сметка на ЕС. Бъдещата търговска сделка със страната трябва да включва клаузи, с които Великобритания да декларира, че няма да променя икономическия си модел;

- в бъдеще, при спорни въпроси относно статута на Гибралтар, ЕС винаги ще действа в защита на интересите на Испания, а няма да играе роля на медиатор между Испания и Великобритания.

Източник:
www.theguardian.com

PRETTY WOMAN
COSMETIC CLINIC
www.prettywomancosmeticclinic.co.uk

Предлагаме ви пълна гама козметични процедури, включително:

- изглаждане на бръчки (Botox)
- кожни филтри
- химически пийлинг
- дерматологични услуги
- пигментация
- излизане на рецепти
- здравни консултации

Заповядайте на нашите ежемесечни Botox партита с отстъпка

dessislava77@yahoo.co.uk
1-7 Harley Street, Marylebone, London, W16 9UD
106-108 High Street, West Wickham, BR4 0ND
Тел. 020 3868 3553 Моб. 074 3228 8624

EASY English E17
Learning together

ЗА ПИСАНЕ ЗА АТЛЕТ

КУРСОВЕ ПО АНГЛИЙСКИ
Начинаещи (Ниво A1 и A2) и напреднали (Ниво B1 и B2)
1 или 2 нива наведнъж

20 часа за £130 или 40 часа за £240
/на семестър - пролет, есен, зима/

Малки групи /вечери или през уикенда/ • Индивидуално внимание
• Учи се по система на Cambridge • Допълнителни упражнения
• Преподава се на английски, с пояснения на български

Курсовете се провеждат в Walthamstow:
The Mill, 7-11 Coppermill Lane, E17 7HA
easyenglishe17@gmail.com Тел. 07786038760, Дени

Домашен пчелен мед

Безплатна доставка за Лондон

Vesko Starchikov тел. 07735799919

Global Accounting Solutions

Специалисти по Ltd компании
Квалифицирани счетоводители

- формиране на Ltd компания
- годишно счетоводство на Ltd компания
- VAT, Flat Rate VAT, Payroll (RTI)
- self-employed счетоводство
- връщане на данъци (CIS), P60, P45
- съдействие за Insurance Number и UTR регистрация
- банкови сметки
- лицензиран превод на документи
- съдействие за Maternity Allowance и Child Benefit

44 Broadway, 3rd Floor, office-D5, Stratford, E15 1XH
Tel: 07971 908 184 / 0208 522 1921
www.global-accounting-solution.co.uk

Ново българско Кафе-Бар в Barking (Източен Лондон)

Заповядайте!

The Butterfly Coffee & Bar ви очаква с топъл гекор и приятна атмосфера

1 Faircross Parade, Barking, IG11 8UN

Оборудено от рано сутринта, до късен следобед

Скъпи приятели,
Познатото ви българско кафе от 162 Hook Road, Surbiton, се премести на адрес:

34 Portsmouth Road, Kingston upon Thames, KT12BF

Заповядайте!

Отопляема зима градина **За контакти: 079 3110 5900** **Удобни паркоместа**

Адвокатска кантора

osbornes
Solicitors LLP

Говорете с нас на български език



пътно-транспортни произшествия

ИСКОВЕ ЗА КОМПЕНСАЦИЯ ПРИ ПРЕТЪРПЕНИ ИНЦИДЕНТИ И ЗЛОПОЛУКИ



трудови злополуки



контузии и травми

"Професионална и коректна работа. Благодаря на целия екип от адвокати за помощта и за това, че се бориха за мен!"



обезщетения и искиове

"Искам също така да кажа огромно Благодаря на теб и колегите Ви, които работиха по случая ми. Благодаря за професионализма, за това че додохте всичко от себе си, за да решите проблема, също така за коректното отношение. Рагвам се, че доверих проблема си на професионалисти като вас!"



07516441448



02076818670

www.osbornes.net e-mail: syankova@osbornes.net



Ние се занимаваме с всички видове инциденти, като усилено работим за получаване на максимално финансово обезщетение още в начален етап

Снежина Янкова ще Ви посъветва на принципа "No Win No Fee"

Инциденти на работното място - имаме ли шанс за компенсация, когато това е станало поради наша безотговорност

Често срещано схващане е, че при инциденти на работното място пострадалият има шанс за успех само ако няма вина за инцидента, а инцидентът е причинен от небрежност от страна на работодателя. Това не е така, защото законът за безопасността на труда защитава работниците и почти винаги основната причина за инцидента се корени в действията или бездействието на работодателя. Тук ще разгледаме логиката на закона, когато е налице безотговорност от страна на пострадали при инциденти на работното място, как това обстоятелство влияе на компенсацията.

**Снежина Янкова,
юрисконсулт,
Osbornes Solicitors**

Инциденти на работното място, когато налице е безотговорност от страна на пострадалият – логиката на закона

Законът за безопасност на труда е направен така, че да защитава работниците, а не работодателите. От работодателя се изисква в своите действия да вземе предвид вероятността за разсеяност, невнимание и допускане на грешки от страна на работниците. Работодателят не може с лека ръка да пренебрегне инцидент, казвайки, че той се дължи изцяло на действията на работника. Също така работодателят не може да използва оправданието, че работникът е бил предупреден за дадена опасност или че е преминал курс на обучение - следователно знае за опасностите, които крие работното място. Законът изисква от работодателя да предприеме всички възможни практически мерки за предотвратяване на инцидента.

Пример: Във фабрика на място, откъдето работниците преминават често, е разположена нискоствояща тръба, създаваща предпоставка за удар по главата при преминаване. Работодателят е предупредил работниците за опасността и им е казал да се наведжат при преминаване.

Ако работник по невнимание се удари в тръбата, по всяка вероятност виновният в случая ще бъде работодателят, тъй като презумпцията в случая е, че работодателят е тряб-

вало да премахне тръбата или ако това е практически невъзможно или прекалено скъпо, да предприеме мерки за свеждане до минимум на вероятните наранявания, произтичащи от разположението ѝ. За такъв вид мярка се счита, например, увиването на тръбата с изолационен материал, който да намали последствията за работниците при евентуални удари.

До каква степен проявената безотговорност от страна на пострадалият може да намали неговата компенсация?

В хода на процеса по разглеждане на иска може да се установи, че безотговорността на пострадалия е била толкова голяма, че е утежила нараняванията му или нараняванията му биха били избегнати напълно, ако безотговорност от негова страна не е била проявена. В тези случаи актът на проявяване на безотговорност се разглежда като т.нар. "съпътстваща небрежност" към вашето нараняване. Това може да намали компенсацията ви за инцидента с определен процент в зависимост от степента на проявеното невнимание от ваша страна, но не може да ви я отнеме, тъй като законът винаги защитава работника.

Ако работодателят каже, че извършвайки дадена дейност, вие сте се съгласили с рисковете на професията

Макар това да е честата практика на работодателите, за да разубедят работни-

ците да предявяват искиове срещу тях, в изключително редки случаи таква твърдение може да им послужи за оправдание пред съда. Подобно обстоятелство важи само при много висококвалифицирани професии, където рискът е осъзнат – военни, пожарникари, полиция и др. Във всички останали случаи гореописаната логика на закона важи и работодателят е длъжен да предвиди възможните рискове на работното място.

Основания за предявяването на иск при инцидент на работното място

За предявяването на иск можете да използвате едно или комбинация от следните основания:

- небрежност от страна на работодателя
- нарушения в Закона за безопасност на труда
- нарушение в регулациите за ръчно пренасяне на тежки предмети
- нарушение в трудовия договор

Общи принципи на процедурата при предявяване на иск при инцидент на работното място

Исковите при инциденти на работното място следват обща схема. Ако е налице едно или няколко от горните обстоятелства, е добре да се обърнете към адвокат специалист по персонални искиове. Този вид искиове са по схемата "No Win, No Fee", т.е. таксите за адвокатски услуги не се поемат от вас, а от ответника, когато спечелите делото. Вашият адвокат ще изпрати letter of claim – предизвестие за предявяване на иск, до вашия работодател, който трябва да го предаде на своя застраховател. Обикновено на този етап застрахователят не присъжда заслужаващо от пострадалия компенсация, при което искът отива в съда. Там фактите се гледат обективно от независим съдебен състав, който прави оценка на случая и присъжда съответната компенсация.

Ако сте пострадали при пътен инцидент, инцидент на работното място или инцидент поради медицинска небрежност, свържете се с Osbornes Solicitors за безплатна и конфиденциална консултация. Ние работим по схемата "No Win, No Fee". Ще можете да разговаряте на български директно с нашия консултант Снежина Янкова, която ще работи по случая ви през цялото време.

Обадете се на номер 020 7681 8670 или 07516 441 448

Email: syankova@osbornes.net

От април 2019 се задава нечувана бюрокрация - по 5 Tax Returns на година за самонаетите лица във Великобритания

От 6-ти април тази година предстои пилотната проба на проекта на име "Making Tax Digital" (Превръщането на данъците в дигитални).

Тази промяна в данъчното отчитане ще отвори десетки часове работа, нерви и немалко допълнителни разходи на самонаетите лица и малките бизнеси във Великобритания.

От април 2018 г. милиони самонаети вече ще бъдат вкарани в новата система, при която тези, които са регистрирани по ДДС (VAT), могат да стигнат дотам, че да им се наложи да подават общо 9 данъчни декларации на година и да гонят по 6 крайни срока за плащане на данъци (4 за ДДС + 2 за останалите данъци).

Тоест, за голяма част от бизнесите едва ли ще остане дори един свободен месец, през който да не се занимават с разчитане на сметките си с HMRC.

Траяна Владимирова,
БГ БЕН

Важно е да се знае, че по новата система данъчното приключване на годината вече ще се прави в течение на съответната данъчна година.

Примерно, през 2019 ще се приключва текущата 2019 г., а не предходният период от 6 април 2017 до 6 април 2018.

От правителството твърдят, че стъпката цяла да помогне да се подобри събираемостта на голяма част от дължимите данъци в този сектор и че административната цена и време на новата система нямамо да засегнат тези, които редовно си водят бизнес счетоводството.

Но малките бизнеси, самонаетите лица и немалко счетоводители в страната атакуват планираната система като „абсурдно обременяваща развитието на почти всеки бизнес“.

Кой кога ще бъде засегнат от промяната?

- Ако оборотът ви като самонаето лице (Ltd или едноличен търговец) е над прага, при който се прилага ДДС - £85 000 на година,

наложен данък, който от април 2017 г. става £11 500).

Ако подавате, примерно, 4 декларации, това означава ли, че ще плащате 4 пъти данъци в годината

Не, поне засега правителството няма намерение да прави промяна в сроковете за плащането на данъци и те остават, както досега - 31 юли и 31 януари.

Разликата е, че ще има допълнителни срокове за подаване на данъчни декларации. Плащането на данъци на всеки три месеца може да е опция, но няма да е задължително. Това обаче може лесно да се промени само с едно решение на правителството.

Как може да се стигне до подаване на 9 данъчни декларации на година

Ако сте регистрирани по ДДС (т.е. оборотът на бизнеса ви е над £85 000 на година), вие вече подавате декларация за ДДС по 4 пъти в годината.

При новата схема ще ви се струват още 4 декларации през годината, плюс финална годишна декларация, чийто срок ще бъде през януари след края на съответната данъчна година.

За останалите хора с оборот над £10 000 общият брой на декларациите ще бъде 4 + 1.

Как ще работи новата система на практика

По-долу показваме как ще изглежда календар за приключването на Данъчна година 2018-2019 за бизнесите, които ще бъдат засегнати от промените от 6 април 2018 г., като от този календар са изключени четирите срока за подаване на данъчни декларации за ДДС.

В таблицата отдолю са посочени дати за 2018-2019 г., защото от април 2018 до април 2019 се пада данъчната година, в която хем ще приключва предходната

данъчна година 2017-2018 (срокът за това приключване е 31 януари 2019), като междуременно се въвежда тримесечният текущ отчет, който е за 2018-2019.

Схемата ще е същата за бизнесите, които ще бъдат засегнати от април 2019 г., но за да добиете представа за тях, трябва към всички посочени години да добавите една.



2016 г., която се явява последният отчетен до момента период от ONS. Оценката на организацията е, че именно бизнесът на тези лица е една от основните причини за сравнително

Самонаетите лица отсъстват по-рядко от работа по болест и това намалява общите показатели на този вид отсъствия в страната, които през 2016 г. са се смъкнали до рекордно

Дата	Данъчно събитие
5-ти юли 2018	Първото тримесечие на данъчната година 2018/2019 приключва
31-ви юли 2018	Краен срок за второто плащане на данъци за 2017/2018
5-ти август 2018	Подаване на данъчна декларация за първото тримесечие на 2018/2019
5-ти октомври 2018	Второто тримесечие на данъчната година 2018/2019 приключва
5-ти ноември 2018	Подаване на данъчна декларация за второто тримесечие на 2018/2019
5-ти януари 2019	Третото тримесечие на данъчната година 2018/2019 приключва
31-ви януари 2019	Подаване на годишната данъчна декларация за данъчната 2017/2018 г. и плащане на всички останали данъчни задължения за нея.
31-ви януари 2019	Краен срок за първото плащане на данъци за 2018/2019
5-ти февруари 2019	Подаване на данъчна декларация за третото тримесечие на 2018/2019
5-ти април 2019	Четвъртото тримесечие на данъчната година 2018/2019 приключва
6-ти април 2019	Започва данъчната година 2019/2020.
5-ти май 2019	Подаване на данъчна декларация за четвъртото тримесечие на 2018/2019.
31-ви юли 2019	Краен срок за второто плащане на данъци за 2018/2019
31-ви януари 2020	Подаване на финална годишна данъчна декларация за 2018/2019 и финално плащане на всички неизплатени задължения за тази година, ако има такива.

А армията самонаети лица крепи британската икономика, според ONS

Работещите като самонаети лица формират гръбнака на британската икономика и са жизненоважен фактор за увеличаването на работните места и продуктивността на страната, твърди официалният статистически източник ONS (Office for National Statistics). Във Великобритания като самонаети работят 4.7 млн. души, сочат данните от първото четримесечие на

бързото възстановяване на страната след кризата през 2008 г. Преминаването към статута на "самонаето лице" е допринесло до голяма степен и за повишаването на трудовата заетост в страната.

През последните 15 години постоянното нарастване на сектора на самонаетите е променил и общата динамика на пазара на труда. Повече от половината от растежа в този сектор се дължи на хората, работещи като самонаети, на непълна трудова седмица.

ниския процент от 1.9% за последните 10 години.

Самонаетите съставляват 15% от трудовото население на Англия и Уелс, като в Лондон, Югозападна и Югоизточна Англия този процент е 17%.

Общините с най-висока концентрация на самонаети лица са основно в Лондон и Югоизточна Англия, като абсолютните шампиони са страната са общините на Haringey и Waltham Forest.

Източник:
telegraph.co.uk

АДВОКАТ ДОДОР ДОЧЕВ, MA, LL.M., PhD(c)
ИМИГРАЦИОННИ УСЛУГИ

- Регистрарски карти удостоверяващи право за престой във Великобритания (за целите на работа, социално подпомагане, наемане на жилище, регистрация за GP, временна нетрудоспособност, пенсионирание)
- Постоянно пребиваване / Permanent Residence
- Натурализация и регистрация за британско гражданство (за възрастни и деца)
- Присъединяване на членове на семейството (за граждани на държави извън Европейски съюз, намиращи се в или извън Великобритания)
- Кандидатстване за британски паспорти
- Британски паспорти за деца (родени в и извън UK)
- Имиграционни обжалвания
- Референции за британски паспорти

44 Broadway, 3rd Floor, Office D5, Stratford, E15 1XH
07860 585878, 020 81507259
t.dochew@global-accounting-solution.co.uk

www.merysony.com
Най-добрите торти в Лондон!
07730748557
Facebook: **Mery Sony**

Д-р Мирена Василева Психотерапевт
психологически консултации

- Семейни и брачни консултации
- Тревовжни и депресивни състояния
- Проблеми на детското съзряване
- Страхове и панически състояния
- Деца с умствено изоставане
- Зависимости - алкохолна, наркотична хазартна

Кризисна интервенция / трудност при преодоляване на житейски кризи - развод, загуба на близък човек, трансферни катаклизми, случаи на суициди и смърт, сексуален тормоз и насилие, природни бедствия, и други критични събития

Mobile: 07999 334 778; Email: mirenavaasileva@gmail.com

От юни насам, икономиката се крепи единствено на харченето на британския потребител

Андрю Верити,
Икономически
кореспондент на BBC

Странното при самочувствието е, че някои хора го имат, но нямат основание за това, а други би трябвало да го имат, но то пък им липсва.

От една страна, увереността, с която британските потребители харчат пари, е непостоянна и това продължава да държи позитивните статистики за британската икономика от референдума насам. Същата тази тяхна увереност обаче е неоснователна, тъй като сегашното харчене на пари се дължи на факта, че тези пари не са техни.

Дълговите на потребителите на кредитни карти са рекордно високи. Общо, дълговите без покритие (това включва дълговете по кредитни карти и лични заеми, без ипотеките) нараства с най-високи темпове за последните 10 години и днес представлява 40% от средния доход на британците.

От друга страна, увереността, с която британският бизнес харчи пари в момента, е много малка. Повечето компании имат пари, но нямат намерение да ги харчат в следващите години, защото не знаят какво ще се случи с Брекзит, а това означава, че бизнесът не инвестира пари в икономиката и ръстът ѝ се забавя.

А когато липсват инвестиции икономиката става изцяло зависима от потребителското харчене

То изкуствено се подхранва с рекордно ниския базов лихвен процент на Bank of England, който прави вземането на пари назаем по-лесно

отвсякога.

В момента, ако имате финансов проблем, просто отивате в банката и ви дават заем, който има изключително изгодни условия за разсрочено плащане.

Ако ви трябва нова кола, лесно можете да я вземете, благодарение на съблизителните лизингови схеми, при които не се изисква никакъв депозит.

Това, разбира се, не може да продължава вечно, в условията на нарастваща инфлация. Consumer Price Index (индексът на цените за потребителите) е нараснал с 1,8%, а това означава, че цените растат с по-големи темпове от доходите.

Заради ниския паунд, разходите на фирмите, които внасят материали или услуги от чужбина, са нараснали с 1/5 в сравнение отпреди 1 година. Наред с това, започва и да се усеща свиване на пазара на свина работна ръка. За последната година, от страната са се оттеглили 12 000 работници от Полша, Литва, Латвия, Естония, Унгария, Чехия, Словения и Словакия. Причината е, че нискоквалифицираните работници от тези държави имат все по-малък интерес да стоят тук, при положение, че паундът се равнява на все по-малко полски злоти, а цените във Великобритания растат. Засега фирмите не са увеличили драстично цените за потребителите си, но и това ще стане съвсем скоро.

Финансовото министерство в момента се фокусирало върху изплатеността порцелан, а не върху вилнеция в магазина слон

От 6-ти април влезе в сила новият бюджет на страната, в който финансовият министър Филип Хамънд обяви, че нямало „неразумно разходване на средства“.

Всеки финансов министър трепери над сумата, с която разходването на средствата надхвърля бюджетните доходи (дефицита). Националният дълг на Великобритания (сборът от годишните дефицити на страната) вече надхвърлява £1.7 трилиона. Сега, тази сума вече е достигнала 90% от общата стойност на британската икономика.

За разлика от британските потребители, Филип Хамънд, не смята, че ниският лихвен процент означава, че държавата трябва да взема повече пари назаем.

Приоритетът му в настоящия бюджет е да се намали разходването на средства, дори и ако това навреди на други приоритети, като например - подкрепата за семейства на ниски доходи.

Тази политика е правилна. Но само ако разглеждаме държавата като задължият потребител, който се опитва да се справи с дълга си, без да взема повече пари назаем.

Само че това е по-малкият аспект. Основният проблем е задължията на държавата потребител. Според неправителствена организация за контрол на финансовото министерство - Office for Budget Responsibility, в момента домакинствата в страната харчат за общо £34 млрд. повече, отколкото изкарват на година. Тази цифра ще нарасне до £50 млрд. през следващите 5 години.

Общият дълг на домакинствата в страната до момента е £1.6 трилиона (1 600 млрд.), а външният дълг на Великобритания е £100 млрд.

Дългът на британските потребители (вътрешният дълг) се очертава като много по-голям проблем за държавата от това колко пари тя взема назаем отвън. И никой няма интерес да го обслужва - нито правителството, нито самите британски потребители.

Иронията е, че бизнесът къта своите пари, а потребителите харчат

като чуждите пари като невидели

Пари в държавата има. Успешните и доказали се бизнеси в страната са събрали големи суми пари, които в момента кътат за черни дни. По някои оценки, сумата в британски и чужди банки, както и в офшорки е между £0.5 трилиона и £1 трилион.

Ефектът от тази ситуация е, че замразяването на парите на бизнеса задръжва повишението на заплатите (паралелно с ръста на цените), понижават жизнения стандарт на хората и спира ръста в икономиката, както и нейната продуктивност.

За да се повиши продуктивността на икономиката, трябва да се повиши количеството на стоките и услугите. За да стане това, трябва да има инвестиции в нови технологии, обучение и инфраструктура. Нещо, което в момента не се случва.

Бизнесите първи бяха зазегнати от Брекзит заради ниския паунд и затова се притесняват много повече от икономическото си бъдеще, отколкото британските потребители. Вторите продължават да харчат пари, които не им принадлежат и да четат оптимистичните отчети за британската икономика на Daily Mail и Daily Express.

Правителството трябва да спре да тръгва на широките пръсти на консуматорите, защото това харчене няма да продължава вечно

Неоснователното самочувствие, с което харчат британските потребители, рано или късно ще бъде пресечено от реалността.

Правителството трябва да стимулира инвестициите на бизнеса чрез нови инициативи, било то субсидии, намаляване на данъци и пр. Да, това ще доведе, до повече пари, които държавата ще трябва да вземе назаем заради първоначалните си загуби, но в дългосрочен план ще има по-добър ефект върху икономиката.

Източник: www.bbc.co.uk

КЛИНИКИ

WWW.KLINIKA.CO.UK

*ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕХОКОПИЯ *ПУЛМОНОЛОГ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНИЯ СЪЛЪ
И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ

**Вече предлагаме и
стоматологични услуги!**

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и swab тест
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водачи на МПС и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация - системи и лекарства
- Анализи и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции

**ПОСЛЕДНА НОВИНА! ПРИ НАС
РАБОТИ БЪЛГАРСКАТА ДЕРМАТОЛОЖКА,
ДР. АДЕЛИНА КРЪСТЕВА**

РЕГИСТРАЦИЯ НА:
тел. 020 8144 5119 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmer's Green Clinic **Barking Clinic**
265 Green Lanes, N13 4XE **98 Longbridge Road, IG11 8SF**

**ТРЕНИРОВКИ ПО
КАРАТЕ В WALTHAMSTOW**
за деца и възрастни

Първият урок **безплатно**
От 17 януари (всеки вторник) от 19:00 часа
на 2-ро място през 2016
8 националната класация (TKF) на UK по карате

Warden
Walthamstow Quaker
Meeting House
1a Jewel Road
London E17 4QU

SHINDOJO KARATE CLUB LONDON
Tel: 07561804479, 07341836214
e-mail: shindojolondon@yahoo.co.uk

CleverWORKINGSOLUTIONS
Регистрирайте се и работата сама ще ви намери!

Работа в сферата на почистването и строителството
Постоянна заетост или еднократни ангажименти
Работа в удобни за вас време и място
Възможност за директен чат с работодателя

Направете безплатна регистрация на:
WWW.CLEVERWORKINGSOLUTIONS.CO.UK

Порталът ви предлага директен контакт с работодатели в сферите на строителството и на почистването.
Работим без такси и комисионни!
Мобилен апликация - за 24 часа достъп, от всяко място

0208 191 7787 / 07563 88 66 40
246a Hoe Street, London, E17 3AX

www.facebook.com/cleverworkingsolutions
info@cleverworkingsolutions.co.uk

Професионално лечение
на алкохолизъм и наркомании
в България

centrejiva.com

За кои имена от Ситито е ясно, че ще закриват работни места след Брекзит

БГ БЕН

Все повече нараства броят на водещи финансови компании, които открито се подготвят за изнасянето на хиляди свои работни места извън Лондонското сити.

Ден след като Тереза Мей даде формалното начало на преговорите по Брекзит, стана ясно, че застрахователите *Lloyd's of London* и *Royal London* ще отворят свои филиали извън Великобритания, докато инвестиционните банки *JP Morgan* и *Citigroup* заявиха, че активно проучват възможностите за преместването на цели свои оперативни звена по посока на континента.

Barclays

Barclays бе една от първите банки, която още в края на миналата година сигнализира, че възнамерява да си мести централата в Дъблин след Брекзит, и се свързва с ирландските регулатори, за да обсъди правната страна на преместването си.

Ирландия вече открито ухахва британските банки, рекламирайки се като ан-

глоговоряща страна с ниски данъци, законодателство, подобно на британското, и гарантиран бъдещ достъп до единния пазар.

Наред с централата си, Barclays ще премести и 150 служители от Лондон и ще назначи нови специалисти от Ирландия.

Към момента Barclays има 100 служители в ирландското си подразделение. Банката има лиценз за опериране във Франция, клон в Германия и множество дъщерни организации в Люксембург.

Lloyds Bank

Lloyds обяви, че ще конвертира клона си във Франкфурт в дъщерна компания, което ще й позволи да оперира в ЕС след Брекзит. До момента Lloyds се концентрираше само върху британския пазар и нямаше дъщерни компании никъде другаде в ЕС.

Lloyd's of London

Lloyd's of London (да не се бърка с Lloyds Bank) е най-големият застрахователен пазар в света, който е със седалище в Лондонското

сити и не оперира като компания, а като корпоративно тяло от над 200 финансови организации.

Ден след официалното начало на Брекзит, на 29-ти март, от Lloyd's of London казаха, че възнамеряват да отворят свой филиал в Брюксел, в който да преместят 60 от общо 700-те свои служители в Лондон. Председателят на корпорацията, Джон Нелсън, заяви пред *Financial Times*, че очаква и останалите големи застрахователи да го последват по посока на белгийската столица.

European Banking Authority

Агенцията-регулатор на банките в ЕС - European Banking Authority, в чиято щаб-квартира в Лондон работят 159 служители, със сигурност ще се мести към континента.

За домакинството на бизнеса й в момента се надцакват Люксембург, Париж и Франкфурт.

HSBC

Още в края на миналата

Български стоматолог в Лондон



Ботокс / Филъри за лице

Д-р Мария Марчева
075 1125 4815

[bgzabolekarlondon](https://www.bgzabolekarlondon.com)

www.bulgarskizabolekar.co.uk

година от HSBC заявиха, че планират да преместят 1000 свои служители от Лондон в дъщерната им компания в Париж, за да продължат да поддържат дейността си на континента.

Citigroup

Световната банка на Citigroup, която има близо 9000 свои служители във Великобритания, коментира непосредствено след 29-ти март, че започва своята подготовка за вероятен "твърд Брекзит", което ще изиска пренасочване на някои нейни бизнес звена към континента.

Goldman Sachs

Корпоративната инвестиционна банка декларира

намеренията си "да изнесе стотици свои работни места" от Лондон към Париж и Франкфурт, като все още не е направила уточнения за по-конкретни структурни промени.

Royal London

Големият застрахователен и пенсионен фонд ще отвори свой филиал в Дъблин до края на годината, за да има готовност за разволя на събитията, преди да настъпи Брекзит.

JP Morgan

От американската инвестиционна корпорация казаха, че са уведомили служителите си в Лондон, че се проучват възможности за преместване на

дейността им.

Компанията е в преговори за закупуване на достатъчно голяма сграда в зоната Capital Dock, в Дъблин, която да е в състояние да помести 1000 служители.

JP Morgan е работодател на 16 000 души във Великобритания и непосредствено след референдума през миналата година изпълнителният й директор Джейми Даймън заяви, че на корпорацията може да се наложи да премести близо 4000 души извън UK, за да може да изпълнява задълженията си към своите бизнес партньори от ЕС.

Източници:
www.bloomberg.com,
theguardian.com

Българският комплекс „Favourite“ в Surbiton



Първият български магазин в Surbiton

- ✓ Алкохол
- ✓ Хранителни стоки
- ✓ Лекарства
- ✓ Безалкохолни
- ✓ Багаж до България и обратно



Ace of Spades Coffee & Wine

Изискана и уютна атмосфера за вашето сутрешно кафе и прясно приготвена закуска. Специална селекция от най-известните винени изби, която да поделите с приятели и бизнес-партньори.



- ✓ Багаж до и от България и обратно всяка седмица
- ✓ Винаги пресни плодове и зеленчуци
- ✓ Ваучер карти с отстъпка при следващо пазаруване
- ✓ Удобни условия за паркиране (8 паркоместа)

Фризьорски услуги в Супермаркет Favourite



- ✓ Мъжко / дамско / детско подстригване
- ✓ Боядисване
- ✓ Омбре
- ✓ Кичури
- ✓ Масаж на лице

Заповядайте при нас: 160 Hook Road, Surbiton, London, KT6 5BZ

ВАШИТЕ ДВА БЪЛГАРСКИ МАГАЗИНА



Food Shop - Stratford

Food Shop - Sutton



Богат избор на български и други
източноевропейски хранителни
стоки и алкохол на нормални цени.

Предлагаме продукти на следните
доказани и качествени марки:
КФМ, Братя Къртеви, Маджаров,
Пършевица, Жоси и много други.



Четири Великденски промоции за вас:



**Кюфтета
„Бони-Фанта-
зия“ - замразени
20 бр. x 60 гр.
Стара цена - £5.99
Промоционална
цена - £4.39**



**„Пиперка“
мешана
туршия, 1кг.
Стара цена
£1.99
Промоцио-
нална цена
£1.49**



**„Мероне“
кашкавал
270 гр.
Стара цена
£2.49
Промоцио-
нална цена
£1.99**



**„Фами-
лекс“
олио, 1 л.
Стара цена
£1.99
Промоцио-
нална цена
£1.79**

Food Shop: 44 Romford Road, Stratford, E15 4BZ

Раб. време: Пон. - Пет. (10:00-22:00), Съб. - Нед. (09:00-22:00)

Тел. 0208 534 9887

Facebook: FOOD SHOP - Stratford & Sutton

Food Shop: 306 High Street, Sutton, SM1 1PQ

Раб. време: Пон. - Нед. (09:00-20:00)

Тел. 0208 643 8513

БГ БЕН

Любимите „български“ общини Waltham Forest и Newham се намират в Североизточен Лондон и са две от най-предпочитаните от нас райони за наемане на квартира.

След публикуването на последните статистики на Office for National Statistics и Land Registry се оказа, че имотните цени в тези 2 квартала нарастват с най-бързи темпове във Великобритания, което ги прави все по-несигурно място за по-дълго застояване в тях поради изкушението на buy-to-let хазията да продадат недвижимото си имущество във всеки един момент.

За тази перспектива допринася и новината, че за първи път през тази седми-

Наемателите в Walthamstow и Stratford - едни от най-заstraшените от продажба на квартирата им

ца инфлацията в страната мина границата от 2%, което допълнително увеличава натиска върху Bank of England да вдигне базовия лихвен процент.

Подобно действие неизбежно ще ограничи достъпността на ипотечните заеми и ще намали сделките на имотния пазар, което би накарало голяма част от хазията да избягат с продажбите, преди това да се случи.

По данни на Hometrack разликата между доходите на хората и средната имотна цена в страната продължава да се задълбочава.

Цената на жилищата в Лондон са вече 14.2 пъти по-високи от средните годишни доходи. В Бристъл, където имотите са сред най-бързо поскупяващите в страната, това съотношение е 9.2 пъти, в Кеймбридж - 13.8, а в Оксфорд - 13.4 пъти.

В Лондон и цялата страна с най-бързи темпове нарастват цените на имотите в общината Waltham Forest - с 15.7%, в сравнение с периода от януари 2015 до януари 2016 г. Североизточният лондонски район включва кварталите Leyton, Chingford и Walthamstow. В тях усилено тече т.нар. про-

цес „gentrification“ - изтласкване на хората, живеещи в тези райони, от притока на по-добре платени професионалисти, които не могат да си позволят да закупят имот в традиционните за тях по-централни лондонски райони.

Втората, най-бързо поскупяваща имотна зона в страната (с 14%, в сравнение с периода 2015-2016), е общината Newham, която също се намира в Източен Лондон и включва кварталите на Stratford, Plaistow, East Ham, Forest Gate и Manor Park. Тези квартали ще станат дори още по-търсени след

пускането в действие на новата метрополния Elizabeth Line (по-известна по-скоро като Crossrail), която ще минава през Stratford, Forest Gate, Manor Park и Ilford.

Южна и Югоизточна Англия продължават за поредна година да бъдат основен двигател на инфлацията на цените на имотния пазар в страната. Жилищата в Източна Англия са нараснали средно с 9.4%, а тези от Югоизточна Англия и Югозападна Англия - съответно със 8.7% и 7.4%, за периода от последната година. Това се дължи най-вече на острия недостиг на жилища в

градовете Бристъл, Кеймбридж, Оксфорд и Лондон.

Цената на жилищата в Североизточна Англия се е покачила само с 2.2%, а в Северозападна Англия - с 4.6%, което се дължи на сравнително стабилния имотен пазар на Манчестър.

В общ план цените на жилищата във Великобритания продължават все още да нарастват, макар и с доста по-слаби темпове от предишните години. Основните два фактора за стабилността им са евтините ипотечни заеми и недостигът на жилища.

Средният процент на повишаването на цената на жилищата в страната за миналата година е 6.2%, като анализаторите прогнозираят, че през 2017 г. то ще се движи между 2 и 5%.

Източник: The Times

LIVE PROM & STROBELA PRESENT

Oratritza

BULGARIAN ETHNOBASS

SATURDAY 15.04

DOORS: 7 PM
SHOWTIME: 8 PM

SPECIAL GUESTS: GIPSYDELICA (UK)

LIVE AT 100 CLUB

100 OXFORD STREET, LONDON
TICKETS: £15 ON PRESALE / £20 AT THE DOOR

Интърнационален адвокат Нели Цанкова
PHD (семеино право и гражданско право)
и член на Съюза на българските учени

Защита и представителство по:

- ✓ Всички видове казуси и пълно представителство по дела в България
- ✓ Апликация до Европейския съд в Страсбург и явяване по дела
- ✓ Консултиране на българи по гражданско и наказателно право в UK
- ✓ Процесуално представителство за Великобритания
- ✓ Помощ при явяване на интервюта
- ✓ Съдействие при получаване на различни видове документи (NIN, self-employment, банкови сметки, референции и др.)
- ✓ Съдействие при кандидатстване за различни помощи
- ✓ Обжалване на откази, помощ при натурализиране и получаване на паспорт

За контакти: 07944106089, nellycankova@hotmail.com
1st Floor, 415 High Street, Stratford, London, E15 1QZ

Каква трябва да е „възпитаната“ дистанция между вас и британците

БГ БЕН

Перфектното разстояние, на което трябва да стои един непознат човек от британец до него, за да може последният да се чувства комфортно, бе изчислено на 1 метър.

Изследване класира аргентинците като най-отпуснатата нация в компанията на чужденци. Неловкостта при тях настъпва едва когато дистанцията стане по-малка от 76 см.

А най-отпуснатата европейска нация пък се оказва ние, българите, със средно предпочитано разстояние между нас и непознатия човек от 81.3 см.

Странно обаче, върхът на класацията по физическа неловкост спрямо непознати се оказва зает не от британ-

ците, а от румънците, които мислено не толерират разстояние по-малко от 1.40 м.

са най-чувствителни към личното си пространство. Със средна дистанция от

Кой се нуждае от най-голямо лично пространство

Държава	Разстояние	Държава	Разстояние
1 Romania	1.39m	30 USA	95.3cm
2 Hungary	1.30m	34 Greece	91.2cm
3 Saudi Arabia	1.26m	35 Spain	90.5cm
4 Turkey	1.23m	36 Russia	89.1cm
5 Uganda	1.21m	37 Slovakia	88.8cm
6 Pakistan	1.19m	38 Austria	88.1cm
7 Estonia	1.18m	39 Ukraine	85.5cm
8 Colombia	1.17m	40 Bulgaria	81.3cm
9 Hong Kong	1.16m	41 Peru	79.6cm
10 China	1.15m	42 Argentina	76.5cm
26 UK	99.4cm		

Въпреки своята репутация на студени и формални типове, британците не се нареждат сред тези, които

99.4 см те заемат едва 26-то място сред представителите на 42-те държави, интервюирани от екипа на

Университета във Вроцлав, Полша. В проведената анкета са взели участие близо 9000 души, които са посочили на специална графика доколко близо те биха застанали до непознат човек.

По-правилно хората от топ-листите държави са склонни да застанат по-наблизо, но жените и по-възрастните хора се чувстват по-комфортно на по-голямо разстояние.

Американците и германците са склонни на по-фамилиарни разстояния, в сравнение с британците, което до някъде обяснява неловкия момент при първата среща между Анжела Меркел и Тереза Мей, когато двете се запознаха в една странна полупрегърдка.

Източник: dailymail.co.uk

Адвокатски услуги ОТ ВСЯКАКЪВ ВИД

- Семейно право, разводи, родителски права над деца, пътуване до и от България без разрешение на другия родител
- Купуване и продаване на жилища и имоти
- Уреждане на отношения с хазии и наематели
- Криминално право, екстрадиция, депортиране, апостил и др.

Невена Беръм, адвокат
Моб. 07796445857
E-mail: nevebareham@gmail.com



Imperial Vehicle Body Repairs

Автотенекеджийски и бодажийски

услуги в Тотнъм,
до Българския склад
„Розова долина“
(59 Garman Road)

Отлична работа,
ниски цени!

Работим с автозастрехователи!

Тел. 07841648157 (Васили) - на английски
Тел. 07802455298 (Валери) - на български

Imperial Repairs, 59 Garman Road, Tottenham, London, N17 0UN

Банката в UK с най-слаба защита на вашите онлайн транзакции



БГ БЕН

Измамите означават за банките просто една цифра на хартия. Банкните получават хиляди оплаквания за измами и ги водят под поредни номера, като например 2017/19799 или 2017/19800.

Има една по-особена банка на име Santander.

Тя непрекъснато уверява, че работи, за да се справя с измамите. А клиентите на банката продължават все така постоянно да се оплакват от системата на Santander, която би трябвало да ги защитава от изма-

мите, но не го прави. А когато нещо се случи, насреща им се изправя персоналът на Santander, който винаги намира „трешката“ в самия потърпевш.

Разследване на вестник Daily Mail показа, че системата за верификация на плащанията чрез текстови съобщения, която Santander използва, редовно бива манипулирана от измамници.

Ето два разказа на „ужилени“ от банкирането със Santander:

Алекс Люк, на 49 години, от Лондон, имала спестени

£180 000 в бизнес банката си сметка в Santander, когато един ден разбира, че от тях не е останало нищо. Банковата й сметка била източена посредством 33 транзакции по £6000 и £8000 в рамките на 24 часа, като транзакциите били правени през 3 минути.

Моделът на тегленията се различавал драстично от поведението на Алекс, за която бизнес банковата сметка се явявала спестовна и тя теглела пари от нея не повече от два пъти в месеца.

Santander в нито един момент не се усъмняват в необичайната тенденция и

не се обаждат да проверят дали Алекс е оторизирала плащанията. А когато жената се оплаква, от банката излизат с дежурното си извинение – вината е на клиента и те всъщност нямали задължения да проверяват дали транзакциите били легитимни.

Как се стига до измамната?

Един ден Алекс се готви да замине на почивка във Франция, когато получава обаждане от доставчика си на интернет – BT, откъдето й казват, че системата им била хакната и измамници използвали личните данни на потребителите им, за да източат банковите им сметки.

Операторката на BT казва на Алекс, че трябва да извърши проверка на компютъра й. Моли я да влезе в онлайн банкирането си. Алекс го прави. След това й се отваря прозорец с думите „BT User Hub.“

Впоследствие целият й екран почернява и се появява списък с цифри и букви. Операторката на BT й казва, че това е доказател-

ство, че хакерите се били добрили до онлайн акаунта й в BT и че го използват, за да източат банковата й сметка. Операторката казва на Алекс, че ще започне да получава текстови съобщения на мобилния си телефон с различни кодове (това впоследствие се оказва кодове за оторизиране на плащания в Santander. Въпросните кодове трябва да се въвеждат в сайта на Santander, за да могат да се правят транзакции).

Операторката казва на Алекс да ги въведе в прозореца на екрана на компютъра й, озаглавен „BT User Hub“, за да може да защити парите си от хакерите. Жената го прави.

До следобед всичките пари от сметката й биват източени, но тя осъзнава това едва когато се прибира от почивката си във Франция – 9 дни по-късно.

Оттогава от Santander са й възстановили £50 000 от общо £180 000, но няма да й възстановят останалата сума. От банката казват, че системата им не била

разпознала плащанията като подозрителни, тъй като тегленето на такива големи суми от бизнес банкова сметка не било необичайно. Според тях, Алекс е виновна, тъй като тя е предоставила кодове за оторизиране на плащания на измамниците.

Пам Кетли, на 68 години, от Колчестър, също не ще и да чуе повече за Santander. Тя попада в сходен сценарий – различните в нейния случай са единствено, че от BT звънят, за да поправят банката й интернет и измамната става с лична банкова сметка. Жената се доверила, тъй като инженерите на BT често карат клиентите си да извършват действия на компютъра си, за да поправят връзката им от разстояние. Възрастната жена губи £20 000 по този начин. За измамната разбира, когато влиза в онлайн банкирането си, за да плати £10 за услуга на инженера от BT.

Източник: www.dailymail.co.uk

- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти - жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD

NOVA Accountancy

Счетоводни и консултантски услуги

Квалифицирано счетоводство в UK

6 Gainsborough Road
Leytonstone, London
E11 1HT
tel: 020 3441 0502
mob: 07879 082767

email: info@nova-accountancy.co.uk



PROSISTA PROFESSIONAL SYSTEMS IN DRY CONSTRUCTION

Внимание, строителни предприемачи!

Конкурентно изгодни цени на материали в сухото строителство.

Доставки за малки и големи строителни

фирми от доказани европейски и американски производители, без VAT.

Тел. 07412163606

E-mail: prosista.london@yahoo.com

На един малък джент



Здравка Владова-Момчева

Безсънното е възкресение за спомените. Когато не мога да заспя, сякаш отварям врата, през което преминават присъствия от миналото, и тогава разбираме, че всяка среща в живота ми ме е направила такава, каквато съм. Просто себе си.

Забелязах Едуард, когато беше на пет години. Малко, съвършено, английско създание. С извънза мраморно лице – зеленооко и безкрайно сериозно. Като тихо езеро, покорило дълбинните подмоли на бездна.

Може ли да Ви държа за ръката, докато десета играят навън в обедната почивка, госпожо? – попита Едуард и оттогава, в продължение на година, ние, двамата, прекарвахме

заедно по един час на ден. След това разваканите госпожици от началните групи свикваха зачервените си питомци обратно в класните стаи.

Вях прищялка на Острова. Бясна на ливадния му порядък. И настървена да променям всичко, което окастряше дивораселите в мен. Кокетното училище гъмжеше от дребосъци. В русата валивица от униформи се мяркаше тъмната коса на дъщеря ми и аз се протяхах над купчините от хлапчети, за да й се усмихна. Да я окуража. Само да знае, че съм там и я обичам. Английският ми пропадеше в дупки, които запълвах с мълчание. Другите майки, получили разрешение да прекарват обедите навън с малчуганите, ме отбавяха учтиво. Не познавах никого. Имах само Едуард, който държеше ръката ми и зелено ме поглеждаше изпод бретона си като поточе, близнало лапата на изнервен хищник.

Говорите странно – казваше той, – уж е моят език, а думите се разбягват.

Чужденка съм – отвърщах, – идвам от много далеч. Там хората комуникират по съвсем различен начин.

Когато станете англи-

чанка – уверено наставяше обедният ми спътник, – хората ще се надпреварват да поприказват с Вас.

Не искам да ставам англичанка – тросвах се аз, – откъде ти хрумна това?

Тук всички трябва да бъдат англичани – с убийствена увереност заковаваше хлапето, – иначе е невъзпитано!

Едуард, виж колко люпки и пясъчинци има наоколо. Защо не играеш с другите деца? – пресичах го, озадачена.

Те са кални и нямат обноски, а Вие имате нужда от помощ. Английският Ви е недостатъчен. Опишете ми, моля, онези пейка.

Защо (по дяволите) – насичах с мисли думите си аз, – с какво пък е толкова забележителна тя?

Това е просто едно упрежение, госпожо – зеленяваше ме с поглед малчуганът, – единственият начин да подобрите произношението си.

Под пейката се е изгнал дъждът... – пусках в атака поетичното си възбуждение.

Не – отсичаше дребосъкът, – под пейката има локва. Това е думата, която трябва да употребите...

Купих малка плюшена

лисица за Едуард. Зеленоока. Усмивната. Готова да го изкуши към детството. Един ден я сложих в ръката му, вместо да го поведе в затворническите ни разходки. Мигновено озарение го освети:

Лично за мен? – попита той.

Да! Искам да поиграеш с нея. Да ти бъде приятел.

Отново бъркате – каза момченцето, – това е само подарък. Моят приятел се Вие.

Тумба разгорещени дечурлига ни разблъска в различни посоки. За пръв път някой изтръгна ръчичката на Едуард от моята. Когато го намерих, видях, че мълчаливо избърсваше калта, полена на по плушената лисица, стъквана в изгнания се дъжд.

Ето хартиена къричка – предложих аз.

Може ли да получа цялото пакетче? – потънал в зелени сълзи попита той.

Лично за мен. Него няма да го дам на децата...

Когато се наложи да се преместя в друг район, потърсих Едуард, за да си взема довиждане. Той ме очакваше до вратата на училището. Безупречен.

Малък. Израден. Като английско изречение, на ко-

ACCOUNTING SERVICES

MG

Tax Returns

от £60

*Офертата е валидна за клиенти по програмата "препоръчай на приятел".

21 години практика в UK
Работим до 20:00ч.

СИГУРНОСТ! ОПИТ! ДОСТЪПНИ ЦЕНИ!

- ✓ Връщане на данъци
- ✓ Счетоводство на LTD
- ✓ Счетоводство за Self-employed
- ✓ Обслужване проверки от HMRC
- ✓ Отваряне на банкови сметки
- ✓ Регистрация NI номера, CIS и CSCS карти
- ✓ Съдействие UK паспорти, Mortgages

Tel: 0207 328 1600, 0207 624 3849; GSM: 07768817475, 07770617367
63 Loweridge Road, Kilburn, NW6 2DR; Понеделник 11-6pm, Вторник 10-6pm; www.mg-accounting.com

ето трябва да поставя точка. Прииска ми се да го прегърна, но не посмях.

Ще ми липсват нашите разходки – казах.

Вече можете да се разхождате и сама – отговори той, – а аз имам своята лисица.

Тръгнах, без да се обръщам. Онези нощ изплаках очите си. И се запознах с безсънното. Когато погледнах навън, вече се развиде-

ляваше. Една малка, улична лисица плезеше езичето си под прозореца ми. Зеленоока. Усмивната. И готова да ме изкуши към детството, от което така и не успях да си отида.

Здравка Владова-Момчева работи като преподавател в Българското училище към посолството ни в Лондон

zdravkavm.blogspot.co.uk

Bulgarian food shop

ПОЗНА

Българските продукти в Западен Лондон, без които не можем!

BULGARIAN FOOD **tel: 02084227884** **ROMANIAN FOOD**

Пресни месни деликатеси и млечни продукти от подбрани фермери и производители, голямо разнообразие на сладки и шоколадови изделия

BULGARIAN FOOD SHOP **020 8422 7884**

1346 Greenford Road, Greenford, Middlesex UB60HL

Работим всеки ден от 9.00 до 21.00 часа

Специален асортимент български алкохол

...и промоция на вкусните колбаси на „ЕЛКО“

Събираме багаж от/до България.

Безплатен паркинг пред магазина

Да започват при нас и майсторите!

Ние ги обичаме, те не ги обичат: 6 любими зеленчука в българската кухня с хладен прием тук

Има едно простичко правило на обича на британците към зеленчуците и тяхната употреба. В тази държава обичат най-вече това, що расте под земята, тоест - попадащо в раздел „кореноплодни“. Да споменем някои от най-популярните от тях в тукашната кухня: моркови, картофи, алабаш, ряпа, хрян, целина, червено цвекло, пащърнак.

Моментът, когато зеленчукът реши да се подаде над земята и да върже някакъв плод, той става леко подозрителен за околните. Казано иначе, ако отглеждането му изисква слънце и топлина, а не мрак и влага, значи не е от „наш“ те.

Евгений Кайдъмов, БГ БЕН

Доматите - тъжна кариера в буркани и консервни кутии



Отглежданите тук домати изглеждат по-скоро като колекционерски артефакт, който е оцветен в жълто или кафяво. Той се показва с особена гордост и в лимитирани количества от британеца-производител като негов „земеделски проект“.

Никой няма намерение да го яде, а го оставя за семе за следващата година. Цялата емоция в отношенията между Човека и Домата на Острова е да се каже, че въпросният домат е произведен от собствено семе.



А за всичко останало по консумацията му - има си cherry домати, консерви от белени домати (plum tomatoes) и скъпи бурканчета с изсушени домати (sun-dried tomatoes), плувачи в зехтин.

Тук не броем двете воднисти доматени колелца в готовите сандвичи, които единствено ги правят още по-безвкусни.

Устели се изначално нежелан на Острова, дори и вносният домат в щайтите пред местните бакалии успява да запази един и същ безрадостен вкус.

Краставицата - зелен странник в странна страна



В България тя гордо рисува зеления цвят на триколовната „шопска“ салата, във Великобритания влиза (почти) директно в

кошниците на чужденците. Единственият британски опит за заиграване с краставицата изглежда ето така:



На етикетчето на пластмасовата кофа четем:

„Яли ли сте някога туршия? Проблемът с нея е, че вкусът ѝ е остър и надделява над останалите. Е, това вече е в миналото, благодарение на новия ни продукт „New Green Cucumbers“. Тези краставици едва-едва са започнали да се маринуват и във вкуса има ненавратлива комбинация от пресни краставици с нежен нюанс на мека маринована. Насладете им се директно или като гарнитура към хамбургери, сандвичи с говеждо или пуешко месо!“.

Става въпрос за нещо като опит за туршия, но от... почти пресни краставици.

Чушката - в България се води „Царицата на зеленчуците“, тук не се класира дори за камершерка



Легендарната за българските ширини пиперка е напълно чуждо тяло за тукашната кулинарна концепция. На опичането и пълненето ѝ се гледа с повдигнати вежди. Единствената топлинна обработка, която ѝ се отредява, е да се плесне за 30 секунди на грила, колкото да ѝ се отпечатат 3 черни линии, и да се отчете като полезна добавка към барбекюто.

Другият вариант е да се изсипе от готовия пакетирани зеленчуков микс в дълбок тиган, в който се забърква популярното ястие „stir fry“.

Това изобретение - stir fry, не е ясно какво е и какво точно влиза в него. Знае се само, че идва от китайската кухня и е намерило своя идеален втори дом тук заради общото британско нежелание за заиграване с детайлите при готвенето, както и заради това, че дава бързи резултати. Stir fry, най-общо казано, се нарича храната, която се приготвя в дълбок тиган чрез много въртане на различни пакетирани миксове и готовите сосове към тях от специалната stir fry-секция в супермаркетите.

Зеленият лук - унижен на всички нива и дори пролетта не може да го спаси

На теория дъждовна Англия и зеленият лук са родени един за друг. Климатът на държавата е особено благоприятен за отглеждането на воднисти зелени зеленчуци с минимално съдържание на захароза. И с това свършват добрите новини за лука. Британците винаги го заместят с тукашния му еквивалент - наризаните на ситно стръкове chives (сибирски лук).

Зеленият лук не се класира дори до подстъпите към британската трапеза - зелена салатата или някой по-неизискан ордьовър.

Зелените салати тук се правят единствено от листата на съмнителни градински треволци, от сорта на рукола, кресон, тайой, червено цвекло и пр., а останалите салати представяват комбинация от майонезен сос и нещо-което-не-е-зелен-лук. За готвени ястия с участието му изобщо не може да става въпрос.

Не я разбират те - душата на лука. По рафтовете са изложени връзки със стар и лют зелен лук, които носят гордия етикет „Spring onions“.



Те са подредени, изчистени и стегнати с ластик. От стръковете във връзките обаче са изрязани най-крехките и вкусни части на перата им. Никой не я забелязва тази несправедливост спрямо зеления лук. Така или иначе, никой няма да го купи.

Тиквичките - (почти) пълен Брекзит от тукашната кухня

Сред 10-те топ британски рецепти с тиквички, които издирихме по интернет, имаше всякакви опити за нейното изнасилване: замразен кейк от тиквички с лимон, пица „Маргарита“ с топинг от тиквички, домашен хляб от гъби и настъргани тиквички и т.н.

Ето, междувпрочем, и как изглеждаше снимката на идеята им за салатата от листа мента, грах и лентички сурови, небелени тиквички. Ммм...



Дори и изисканото френско име на тиквичките „куржети“ не ги спасява от статута им на напълно безвкусен зеленчук според британските критерии. Хората не знаят в каква готварска технология да вкарват тяхната крехка структура, за да извлекат вредната ѝ благина.

Тя трябва да се обгрижва като благородна госпожица, да се наслаждава, подготвя, увещава с нежни градуси, пасира в деликатни комбинации и т.н.

А в Англия има два общоприети начина на третиране на зеленчуците:

а) като „зелена“ салатата или, казано иначе - купчина сурови листа, върху която се насипават после всякакви подръчни майонези, зърна, стъргодини, пармезани, ядки, маслини, кубчета „фета“ сирене и пр.

б) като гарнитура към месо - с минимална топлинна обработка и бързо сервиране, в почти суров вид. Правилото, в общи линии, гласи, че

„ако не ти хруци в устата, значи полезните му витамини са умрели и то вече не е зеленчук“.

Тиквичката никъде не се класира по двете схеми. Единствената ѝ тъжна дестинация е в готовия микс за ястието stir fry, чиято философия е най-общо казано „сипвай, бъркай, яж“.

Боб - просто една консервена гарнитура

Ще кажете, че не е баш така, защото бобът е част от традиционната „Английска закуска“. Ако трябва да сме точни - бобената част в закуската е лъжица боб от консерва в доматен сос.



Бобът тук не се кисне, готви, вари и купува в пакети. Пакетите с боб могат да бъдат намерени единствено (и невинно!) в „international“ секцията на супермаркетите.

В британската секция има една-единствена концепция за боба - сладникав, размекнат и затворен в консерва или картонена кутия. На кутията пише „боб във вода (печен боб), боб в чили сос“.

След като закупи консервата или картоната боб, британецът не се колебае дълго в каква кулинарна комбинация да го вкара. Изсипва част от него в чинията до бифека или в някоя салатата с листа и „фешън“ добавки.

А печеният боб отива допълнително и върху препечена филия, намазана обилно с масло - един любим и масов сандвич. Бобът не оставя трайни спомени у британеца. Във всеки един смисъл.

Хазияте измислиха нов начин за доене на социалната система на Великобритания

БГ БЕН

Хазияте във Великобритания се научава да отключват милиони паунди от социалния бюджет, като налагат високи наеми за малки стаички, пробутвайки ги за „жилищни домове“ (flats), сочи едно от последните разследвания на Sunday Times.

Двустайни и тристайни къщи биват разделени на по няколко стаички, които после се предлагат на наематели на социални помощи.

Хиляди къщи в страната са конвертирани в сбор от клетки за даване под наем по модела, който в общините се нарича „lockdown“ (затворническа килия). Голяма част от хазияте дори предлагат бонуси по £50 на тези, които им намерят наематели за въпросните „стаи“.

Предобщината се изтъква, че въпросните адреси биват превърнати в самостоятелни малки домове за различни нужди, което не изисква съгласие за промяната на вътрешния им архитектурен план.

След това новите помещенения биват рекламирани като studio flats с намалена общинска такса. Аритметиката в случая е, че жилищната помощ housing benefit, която наемателите може да получат за подобен самостоятелен studio flat, е в двойно по-голям размер, отколкото за стая в къща.

Взмутен общински служител сподели, че по тази схема вече се закупуват цели улици в някои райони на Лондон и че измамата струва десетки милиони паунди на общината. Хиляди подобни жилища с надут наем изкачат всеки ден на квартирния пазар в Лондон, Бирмингам и Лийдс и тяхната мишена са хората, получаващи жилищни помощи.

В Лийдс, например, има реклами на квартири за наематели, които са над 35 години и получават жилищна помощ. Лимитът за възрастта е такъв, за да може хазиятът да е сигурен, че въпросният наемател е в състояние да получава най-високия възможен бонифит за самостоятелен дом. Допълнително всяка от стаите в тези домове има своята индивидуална общинска такса, изчислена по съществуващите стандарти, което се явява аргумент за това, че тя е всъщност „самостоятелен дом“.

Един подобен „studio flat“ в Лийдс, например, бил с общ размер от 14 кв.м., но се предлагал на цена от £400 на месец. В стаята имало монтирана малка готварска печка, което я класифицирало като „самостоятелна“ жилищна единица.

Найджъл Уикс, един от служителите, разследващи новата „lockdown“ схема, коментира, че практиката допълнително изкривява реалностите на жилищния пазар в страната и допринася за ситуация, при която социалните помощи на държавата се наливат за малтретирането на уязвимите хора. „Ефектът от това е особено травматизиращ и за околните съседни. Някои от тях споделяха, че в момента, когато се съберат 6 души в жилищно пространство, предназначено за един човек, конфликтите са неизбежни и рано или късно преливат на улицата“.

Този нов модел е особено застъпен в Лондон. Докладът Operation Lockdown, изготвен от местните общински власти, посочва, че само в 6 лондонски общини през миналата година са били извършени 3 204 инспекции, в резултат на които са били издадени 788 заповеди за привеждане в действие на съдебни решения.

Гари Уорън, на 62 г., бивш строител, в един момент се озовал на улицата, но през декември миналата година получил оферта за самостоятелно жилище в Hanworth, Югозападен Лондон.

Предлаганата му стаичка била създадена, без да има разрешение за промяна на архитектурния план на дома. Той имал достъп до обща кухня, намираща се в таванското помещение, но нямало как да я използва, защото таванът ѝ не му позволявал да стои изправен.

Месечният наем за целия този „лукс“ бил £938, при условие, че истински studio flat, с нормални размери и голяма, отделена от него, кухня, върви на пазара на цена от £750 на месец.

„Това, което хазияте бяха направили тук, е било да монтират по една тоалетна във всяка стая, за да могат да я нарекат „studio flat“. Те бяха буквално изкормили една нормална двустайна къща, за да използват всеки квадратен метър от нея и да изцепят колкото се може повече социални помощи от държавата“, коментира Гари Уорън.

Стаята на Гари е била само 10 кв.м., като месечният наем там за 1 кв.м. е възлизал на £93.80. За сравнение, цената за месечния наем на 1 кв.м. на къща, струваща £1 млн. и намираща се на Holland Park или South Kensington, е под £55.

Наемателят на стая в жилище в по-отдалечена зона на Лондон може да вземе housing benefit до £82 на седмица. Но ако наетото пространство попада в графата „едностайно жилище“ (one-bedroom flat), то тогава средният размер на помощта нараства повече от 2 пъти - £175 на седмица.

Източник:
www.thesundaytimes.co.uk



Българският пролетен фестивал тази година започна в театъра и финишира на площада на Enfield

БГ БЕН

Петото издание на Българския пролетен фестивал събра на 25-ти март в Milfield Theatre, Enfield (Северен Лондон), български танцови групи от 9 европейски страни. Започна в театъра, а финишира на площада на общината, където под звуците на гайдата се изви кръшно българско хоро. А участниците и гостите имаха възможността да се насладят на българските ритми, носии, гласове до късно през нощта.

Събитието се организира традиционно от благотворителната организация „Български фолклор и традиции“ и неговото мото е: „Българи от всички страни, сплотявайте се“.

Тази година в него участваха 27 фолклорни групи от Германия, Испания, Норвегия, Швейцария, България и, разбира се, от цяла Великобритания. Международният поздрав на фестивала беше отпразнен от фолклорната група „Версе“ от Литва.

Специални гости от България бяха народните певци Веселка Стамболиева, Десислава Осенка и Илияна Найденова.

Организаторите изказват сърдечните си благодарности на спонсорите на събитието: Фондация „Милена и Жанет“, MD&D Building Services Ltd, Ventex BG, лондонския ресторант „Уникал 2“, както и на своите медийни партньори: Телевизия „Дестинация БГ“, БНР и вестник БГ БЕН. До нови срещи, приятели!

Demo

AUTO CENTRE.CO.UK

НОВ БЪЛГАРСКИ АВТО СЕРВИЗ С НАЙ НИСКИТЕ ЦЕНИ В ЛОНДОН

МОТ Клас 4 и 7 £35

ГОДИШЕН ТЕХНИЧЕСКИ ПРЕГЛЕД ЗА КОАИ И ВАНОВЕ

£75 Пълно Обслужване

ВКЛЮЧВА ВЪЗДУШЕН И МАСЛЕН ФИЛТЪР, МАСЛО И ПЪЛНА ПРОВЕРКА НА АВТОМОБИЛА

РЕМОНТИ

ТЕХНИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПРОБЛЕМИ
СЪЕДИНИТЕЛИ, ОКАЧВАНЕ, АУСПУСИ, СПИРАЧКИ

ДИАГНОСТИКА

ВСИЧКИ ЕВРОПЕЙСКИ, АЗИАТСКИ И НЯКОИ АМЕРИКАНСКИ МОДЕЛИ

РЕГЛАЖ НА ПРЕДЕН И ЗАДЕН МОСТ

ТРИ-ИЗМЕРЕН РЕГЛАЖ НА ЧЕТЕРИТЕ КОЛЕЛА

ARCH33 IVERSON ROAD, LONDON NW6 2HG

ТЪРСЕТЕ НИ НА: 0207 625 65 00

ИЛИ ЕМИЛ НА 0795 1527 377

На вашите услуги !

Български стоматолог
квалифициран в Дания

Възможност за назначаване на час и прием още на същия ден
Зъболекарски услуги и зъбни импланти на достъпни цени

Кабинетът ни се намира в Северен Лондон, в близост до ул. Lordship Lane (популярна сред българската общност)

Екипът ни говори на български, турски, датски, шведски, финландски и естонски

Morris House Dental Surgery, Walthef Gardens, London, N17 7HS
Работно време: 9.00 - 18.00 часа (понеделник - петък) Тел 020 8808 4011



ROCK ARENA



Rock новини



Легендарният вокалист на AC/DC Брайън Джонсън стартира свое телевизионно шоу – „Brian Johnson's Life On The Road“. То ще включва шест епизода, а в тях Брайън ще говори с някои от най-известните рок музиканти. Сериалът ще се излъчва в петък вечер, по британската Sky Arts, а първият епизод е насрочен за 28 април. В него Брайън Джонсън ще разговаря с Роджър Доттри от The Who. След това идва ред на барабаниста на Metallica Ларс Улрих. В третия епизод гост е барабанистът на Pink Floyd, Ник Мейсън, следват Стинг и фронтменът на Def Leppard Джо Елиът, а финалната серия е с участието на Робърт Плант. Тя ще бъде излъчена на 2-ри юни.

Световна премиера на трояния албум на Боб Дилън – „Triplicate“. Но-



вият троян студийн албум на Боб Дилън излезе преди броеви дни, на 31-ви март. Това е първият троян албум в неговата изключителна кариера и 38-ми студийн албум в дискографията му. От 1990 година Боб Дилън е носител на титлата „Командор на Ордена на Френската Република за изкуство и литература“. Класация на сп. „Ролинг Стоун“ го определи като второто по значение име в историята на популярната музика след „Бийтълс“. 75-годишният

музикант стана и първият текстописец, отличен с Нобелова награда за литература.

Легендарният фронтмен на Motörhead Лемми Килмистър си отиде в края на 2015 година, но до последно



е работил по свой проект. В края на годината се очаква да бъде издаден негов солов албум. Джим Вокс от Siskin, който е продуцент на албума, сподели в интервю, че песните са композирани от Лемми и двамата са започнали да работят по тях още през 2003 година. Лемми е използвал студиото му в Берлин през лятото между фестивалните участия на Motörhead. „Той започна някога парчета в САЩ – с Дейв Грол, с групата Reverend Horton Heat, работи и с The Damned в Лондон“. Около десет са парчетата в предстоящия посмъртен албум на Лемми Килмистър, а едно от тях, в което той свири на бас, ще бъде включено в предстоящия албум на Skew Siskin.

Германската индъстриъл метъл банда работи по седмия си студийн албум.



Китаристът Ричард Круспе разкри, че групата вече има „почти завършени“ 35 песни в подготовката на предстоящото издание. Аритметиката му обаче бе доста изисквателна: „Налице има една чудесна възможност

за прекрасен албум. Вече имаме шест много добри песни...“ Шестият студийн албум на групата – „Liebe Ist Für Alle Da“, излезе през далечната 2009 година.

Pink Floyd представи официален видеоклип към песента „Wot's... Uh The Deal“. Клипът съдържа



два снимки, направени от записите на седмия албум на групата – „Obscured By Clouds“. Сесията са правени в Strawberry Studios във Франция между 23 и 29 февруари 1972 година. Клипът е включен в изданието „Pink Floyd - The Early Years 1972 Obscuration“ и е вече на пазара.

Фронтдъмата на Evanescence Ейми Лий представи официално видео към новия си сингъл



„Speak To Me“. Това е финалната музикална тема към предстоящия филм „Voice From The Stone“, в който участва звездата от „Game Of Thrones“ - Емили Кларк. „Voice From The Stone“, режисиран от Ерик Хоуел, излиза по кината на 24 юли. Ейми Лий сподели по-рано, че е много развълнувана от възможността да създаде песен за този филм. В момента тя е в студиото с Evanescence, за да работи по нова музика, която ще бъде издадена като албум по-късно тази година.

Любопитно

Не всеки прочут режисьор се гордее с всички свои филми

И на най-големите се случва да се отегчат от създаването. Да бъдеш режисьор в Холивуд може да звучи като свободната мечта за много хора, но това съвсем не е лека задача, когато знаещ, че всяко твоё творение остава като документ за теб и колкото и време да мине, всеки има достъп до него - особено в дигиталните времена, в които живеем.

Представяме ви няколко подобни примера за филми, които са дълбоко мразени от своите режисьори.

„American History X“

Тази драма за неонацизма с участието на Едуард Нортън получи високи оценки при дебюта си и впоследствие се превърна в една от класиките на новия век, но режисьорът Йони Кей се е отрекъл от нея още преди премиерата ѝ. Причината е, че той не е бил съгласен с множеството редакции и изречения на кадри, които дистрибуторите от New Line Cinema са направили в последния момент. Той дори до последно е настоявал името му да не присъства в надписите, а режисьорството да бъде приписано на... „Хъмпти Дъмпти“.

„Alien 3“

Дейвид Финчър е режисирал някои от най-големите класики на последните 20 години, като „Fight Club“, „Seven“ и „Gone Girl“, но дебютът му в големия кино, меко казано, катастрофален. През 1992 г. той се наема да режисира третата част на класиката „Alien“, но през цялото време му се налага да влиза в polemiki с 20th Century Fox, които непрекъснато се месят в работата му и крайният резултат не е особено окуражителен. „По онова време нямаше човек, който да мрази филма повече от мен. И до ден-дневен няма човек, който да го мрази повече“, споделя Финчър през 2009 г.

„The Underneath“

През 1995 г. Стивън Содърбърг се събира със звездата от своя хит „Sex, Lies and Videotape“ - Питър Галахър, за да създаде този вече забравен филм, който всъщност е римейк на класика от 1949 г. Успехът обаче не сподобява продукцията, а в следващите години Содърбърг многократно споделя неприязнцията си към тази своя творба, наричайки я „пълна бъркотия“ и „проект, обречен от самото начало“.

„Fear and Desire“

През 1954 г. тази антивоенна драма се превръща в първия игрален филм, режисиран от легендата Стенли Кубрик. Впоследствие той остава най-малко известният негов филм, а и самият Кубрик не пропуска възможност да го охули, наричайки го „много странен и нелеп“, твърдейки, че „прилича повече на детска рисунка върху хладилник, отколкото на каквото и да било изкуство“.

„Batman & Robin“



Джордж Клуни неведнъж се е извинявал на феновете си за тази катастрофа от 1997 г. Режисьорът Джоел Шумахер също е изказвал съжалението и разочарованието си от филма си. Той твърди, че е искал да го направи доста по-мрачен и реалистичен, подобно на трилогията на Кристофър Нолан, но студиото е имало съвсем различни идеи, които наделели.

„Woman Wanted“

Кийфър Съдърланд не е известен като режисьор и последният му опит да бъде такъв може би има дял в това. Той остава толкова недоволен от „Woman Wanted“ (1999), че впоследствие се отказва от него и режисьорският пост е приписан на Алън Смити - псевдоним, който недоволните режисьори започват да дават на своите лоши филми през 1968 г. По стечение на обстоятелствата въпросният псевдоним е изваден от употреба през същата 1999-та година и „Woman Wanted“ остава последният филм на Алън Смити.

„Hannah and Her Sisters“

Тази комедия от 1986 г. е считана за един от най-добрите филми на Уди Алън и дори спечели „Оскар“ за най-оригинален сценарий, но самият Алън така и не му ставя фен. „Това е филм, който съмлям, че оплеска много здрав“, казва той по-късно, визирайки най-вече оптимистичния финал на филма, който е нещото, „което ме убива и до днес“.

„Dune“

Дейвид Линч се съгласил да режисира тази зловещата адаптация на научно-фантастичната класика от Франк Хърбърт само за да може да има пълен творчески контрол над следващия си проект - „Blue Velvet“ (1986). Резултатът се получава доста лош, а в следващите години Линч нееднократно се разграничава от този свой „трагичен проект“.

„Fantastic Four“

Режисьорът Джош Трэнк избра да си измие ръцете от най-големия провал на 2015 г. още преди самото му излизане. „Преди 1 година имах страхотна версия на този филм и тя щеше да получи добри отзиви. Вие навярно никога няма да можете да я видите...“, написа той в Twitter, а след това каза, че изобщо не се е виждал очи в очи с хората от 20th Century Fox по време на снимките.

Източник: div.bg

ЦОНКО ЦОНЕВ

КМЕТЪЛСКИ ИСТОРИИ

„Кметълски истории“, Цонко Цонев

„Любовта към рока придобих от баща ми Здравко, който освен учител е и музикант. По времето, в което се предполага, че наред с връстниците си трябва да се радвам и да подкасам на „Зайченцето бяло“, аз вече бях култивирани с Deep Purple, Led Zeppelin и Pink Floyd...“

Можете да си поръчате книгата „Кметълски истории“ и от Rock Arena!
За допълнителна информация: rock_arena@abv.bg





ROCK ARENA



На Арената днес:

Всеки си мечтае за световен хит, а тези 5 рок банди пък искат да забравят за своите хитове

Всеки музикален хит, направил световен пробив, променя напълно статуса на изпълнителя си. Повечето от най-великите в историята на музиката не бяха признати, че отдавна вече не харесват нямкой от мелодиите, направили ги известни. Има и такива, които открито говорят за своята противоречива емоция спрямо тях. Трети пък направо престават да ги изпълняват на концерти въпреки енергичните подканяния и скандирания на публиката.

Led Zeppelin – „Stairway to Heaven“ (1971)



Тя е композирана от Джими Пейдж и Робърт Плант за неозаглавения четвърти студийен албум на групата – „Led Zeppelin IV“. Песента често е наричана „една от най-великите рок песни на всички времена“. А изказването на Робърт Плант за „Stairway to Heaven“ е, меко казано, странно. Той я нарича „Проклетата сватбена песен“. Дори се говори, че ненавистта му към вечната балада допълнително подсилвала нежеланието отново да се събере с Джими Пейдж и Джон Пол Джоунс.

През 1988 г., цели 18 години след написването на песента, Плант заявява: „Ще се изприщя, ако трябва да пея тази песен на всеки концерт“. А когато през 2007 година Led Zeppelin се събраха за единичен концерт в Лондон, Робърт Плант категорично настоя „Stairway to Heaven“ да не бъде свирена за финал, а Джими Пейдж да се „въздържа да превърне песента в още по-епичен и пълен с китарни сола бълвоч“.

Въпреки днешната не-

навист на Плант песента радва няколко поколения музиканти и фенове. Тя е класирана през 2000 година от VH1 на трето място в списъка на 100-те най-велики рок песни и на 31-во място в списъка на 500-те най-велики песни на всички времена от списание Rolling Stone. Това е най-исканата песен във FM радио станциите в САЩ през 70-те, въпреки че никога не е била издавана като сингъл там. В направената през 2007 г. класация за най-често сваляните парчета от британците по интернет „Stairway to Heaven“ зае 37-ма позиция.

Guns N' Roses – „Sweet Child O' Mine“ (1987)



През март 1986 г. Guns N' Roses подписват договор с Geffen Records и първото нещо, което от лейбъла правят за тях, е да им наемат нова къща в луксозния квартал Griffith Park в Los Angeles, за да може рокерите да се съсредоточат върху писането на техния дебютен албум. Именно там, в началото на лятото през същата година, се ражда „Sweet Child O' Mine“. Слэш, като на шега, започнал да свири някаква мелодия, която самият той определя

като „циркова“. Останалите музиканти се присъединяват към него и песента била написана буквално за пет минути. По-късно Слэш казва: „Писането и репетирането по това парче бяха като вадене на зъби! За мен тази песен беше една много глупава балада, извън рамките на всичко, което разбирах под думата „рок“ по онова време“. За Аксел Роуз парчето обаче има някак по-личен характер заради текста му, който представя негово стихотворение, посветено на тогавашната му приятелка Ерин Евърли, дъщеря на Дон Евърли от легендарния дует от 50-те – Everly Brothers. За да получи подходящата прочувствена мелодия, Аксел Роуз се връща към звученето на 70-те и черпи вдъхновение от Lynyrd Skynyrd. И докато той виждал потенциал в песента, колегите му били абсолютно скептични и откровено не го харесвали. Басистът Дъф МакКаган коментира оная ситуация: „Беше като лоша шега и всички се чудехме защо трябва да се занимаваме с тази песен“. Въпреки всичко това, песента се изкачва успешно до чедна позиция в чарта на Billboard Hot 100 и се превръща в първия и единствен номер едно сингъл на Guns N' Roses в U.S. Billboard, класиран под номер 5 за 1988 година.

Nirvana – „Smells Like Teen Spirit“ (1991)



Всъщност фронтменът Кърт Кобейн мразел не тол-

кова самата песен, колкото нейната невероятна популярност. Той признава, че при композирането й е имитирал Pixies и нарича основния риф в нея „клиширан“. Когато бандата за пръв път засирила идеята на Кобейн, басистът Крис Новоселч я счел за нелепа. В интервю за списание „Rolling Stone“ през 1994 г. Кобейн споделя: „Всички са толкова фокусирани върху тази песен, хората са я гледали милион пъти по MTV, загнездила се е в съзнанието им. Но смятам, че има толкова много други песни, които съм написал, и са също толкова добри, ако не и повече“. След като „Smells Like Teen Spirit“ и нейното емблематично видео правят бум по MTV, Кобейн започва да я изпълнява на живо пародийно, като умишлено свири фалшиво. На доста от по-късните си концерти Nirvana изобщо не изпълняват песента, с цел да не насърчават хората да идват единствено да чуят големия им хит.

В свое интервю по-късно Кобейн признава, че дори не може да си спомни как се свири солото от безсмъртния му хит „Smells Like Teen Spirit“ през 1991 – 1992 г. успява да изкачи чедните класации в цял свят, достигайки номер шест в Billboard Hot 100. Песента бе обявена от MTV за най-култовата песен на всички времена.

Oasis – „Wonderwall“ (1995)



Вокалистът на Oasis Лиам Галахър е известен с непрестанните скандали, които има с брат си Ноел. Затова за никого не е изненада, че през 2008 г. той така скача на песента „Wonderwall“, която е написана именно от Ноел: „Не мога да понасям тази шибана песен! Всеки път, когато я пея, ми се повръща. Проблемът е, че тя бе голям хит за нас“. Проблемът е дори по-голям, защото песента се превръща в най-известния хит на брит рока от 90-те. „Отиваш в Америка и там питат: „Ти ли си мистър Wonderwall?“. Идва ти просто да удариш някой“.

Независимо от личната „война“ между братята Галахър, „Wonderwall“ достига върха на световните чартове през 1995 г., а 10 години по-късно песента бе избрана от слушателите на британското Virgin Radio за най-добрата британска песен на всички времена, като изпревари „Bohemian Rhapsody“ на Queen и „Stairway to Heaven“ на Led Zeppelin. Историята на Oasis е изпълнена със скандали и бой на сцената. Пръв път им албум „Definitely Maybe“ (1993 г.) отглавява класациите, но отношенията между братята по това време вече са сериозно разклатени. На следващата година Ноел напуска групата, след като Лиъм обиджа американската публика и удря брат си с дайре по главата.

По-късно успяват някак си да се съберат пак и да издадат определяция за кариерата им албум „(What's The Story) Morning Glory“. През годините печелят десетки награди, имат 8 сингъла на първо място в британските класации и седем студийни албума. След окончателната раздяла на Oasis през 2009 г. и двамата продължават да правят музика поотделно.

Radiohead – „Creep“ (1993)



Членовете на групата Radiohead неведнъж открито са говорили за своето нежелание да изпълняват хита си „Creep“. Издаденият през 1992 година дебютен сингъл „Creep“ на Radiohead е включен в техния първи албум „Pablo Honey“ (1993).

Сизилиането си „Creep“ не успява да достигне позиции до музикалните класации, но след преиздаването на песента през следващата година тя се превръща в световен хит. Често пъти присъстващите по време на ранните концерти на бандата проявявали слаб интерес към другите им песни, освен към „Creep“, което изнервило музикантите и те започват все по-рядко да я свирят на живо. Още през 1996 г. те си обещаваат, че лятното парти на MTV през същата година ще бъде последното място, на което ще изпълнят парчето.

Песента, с която Radiohead осмислени големи си пробив, е определена като „бокс-лух“ от фронтмена Том Йорк и той я премахва от концертите на бандата още в края на 90-те. Оттогава „Creep“ е изпълнявана на живо само в изключително редки случаи. Китаристът Джони Грийнуд също признава, че не харесва песента и още при студийния й запис се опитал да я саботира, като удрял по китарата „много силно“. Ненавистта към този темен хит стигна дотам, че на концерт на бандата в Монреал Том Йорк директно напуснал сцената, пожелал от групата да изпълни песента.

Редактор: Toni Rock

За контакти с Rock Arena: Моб. тел - 078 239 22499 e-mail: rock_arena@abv.bg website: www.rockarena.co.uk

Българите през погледа на британците през вековете

Представяме ви едно прелюбопитно четиво, в което става въпрос за български и британци. Но не за български-имигранти и британци-домакини, а точно обратното - британци-пътешественици и български-домакини. Как са изглеждали българинът и неговата жилава балканска веселна в очите на първите британски пътешественици, посетили нашите територии? И на следващите, и на следващите?

(Част 1)

БГ БЕН

За книгата

Електронната книга „Разкази на пътешественици за България“ (Travellers' Tales of Bulgaria) е сборник от колоритни случаи, удивления, коментари, недоумения и емоции, с които британците разказват за първите си срещи с неизвестната им България, с нейния бит и нрави. В тази книга няма да прочетете британски коментари за геополитическите въпроси на тяхното съвремие. Ще намерите единствен стария българин с неговия домашен и социален бит - такъв, какъвто са го видели и запомнили неговите гости-наблюдатели.

Разказите в книгата обхващат период от почти 4 века. Първият репортаж за България в нея датира от 1585 г., а последният - от 1939 г.

За автора

Книгата „Travellers' Tales of Bulgaria“ е плод на ентузиазма на един доживотен британски приятел на България.

Найджъл Мидълмис преподава английски език в АГ „Гео Милев“ - Русе, в периода между 1972-1975 г. и продължава и до днес да носи „онежи 3 години“ в

друга. За разлика от хората им. С Брекзит или без Брекзит.

„Разкази на пътешественици за България“

Причини за най-ранните пътешествия на британци в България

Тези причини за пътешествия, разбира се, са многобройни, но можем да отделим 3 по-често срещани мотива. Те, в голяма степен, могат да се отнесат и към периодите от време.

Първият период може условно да се нарече „Годините на търговията“

Той започва около 1581 г., когато Османската империя гарантира на Англия права за извършване на търговска дейност на територията ѝ. Британските пътешественици през този период са предимно търговци, представляващи English Levant Company, или дипломати, изпратени в Истанбул, за да съдействат за търговията между двете държави. Стоките, с които британците започват най-напред да търкуват с Османската империя, са вълна, платове, калай и по-късно - оръжия, като в замаяна получават коприна, вина и килими.

Вторият период е периодът на „Големите обиколки“

През тези години редица английски аристократи-авантюристи започват редовно да включват и Константинопол (днешен Истанбул) като крайна

точка в своите разходки из Европа. „Голямата обиколка на Европа“ имала почти ритуален характер за голяма част от английската аристокрация през 18-19 век. Изобилието на Османската империя било особено впечатляващо из салоните на Европа и дори било отразено в модната тенденция джентълмените да носят тюбани и да пушат наргилета в часовете си на отих и забавления.

Третият период може да се обобщи с името „Кризисните години“

От началото на 19-ти век започват посещенията на британци в България, които са в някаква степен ангажирани с конфликтите между Великите сили и най-вече - между Русия и Турция, като кулминацията на интереса логично идва в бурните за България години между 1876 г. и 1900 г.

Хенри Блаунт

Откъс от разказа за му „A Voyage into the Levant“, 1636 г.



Сър Хенри Блаунт (1602 - 1682) изучава право към Trinity College в Оксфорд, преди да се отправя на пътешествие из „Леванта“ (общо старо название за най-крайните югоизточни територии на Европа). След като научава, че България се намира наблизо до историческото място Термопили, той решава да се отбие и да я разгледа. След завръщането си в Лондон бива положен за рицар от крал Чарлз I. По-късно взема участие в Гражданската война на страната на роялистите. Пътешествията му го превръщат в противник на схващането за върховенството на дадена национална култура и религия спрямо останалите.

Travellers' Tales of Bulgaria

by British visitors through the centuries



(В преведения текст е запазен оригиналният правопис за различните имена.)

Малките врати тук са направени такива с цел

Казахим ми, че евреите и християните в района, през който пътуваме, са направили входните врати към домовете си не по висок от 1 метър, за да не могат турците, докато са на път, да вкарват конете си в къщите и да ги ползват за кърпене и конюшни. В това видях един символ за по-тежко робство, отколкото по другите места.

Цена на един мит

Пътувахме в 4 карети и за 3 дена стигнахме до Potarzeek [Пазарджик]. Пътят ни дотам е известен от античността. В продължение на 16 мили, източно от Sophya [София], ние се движехме край хълмовете на Родопите, където казват, че Орфей бил оплаквал смъртта на своята любима Евридика. Хълмовете са покрити с ниски гори, от които ни наблюдават съледвачи. Заради честите

грабежи там те подават сигнал на жителите [на селата] с барабан, ако забележат подозрителни пътници. Самият Potarzeek е малък град, с около 4000 къщи, но изглежда много приятен - хълмист и с река в южната му част.

Камилските обори на султана до Пловдив

Малко преди да навлезем в град Philipropolis [Пловдив], ние видяхме обори, в които има място за 5000 камили. Те пренасят провинциите по време на войните на султана в тази част на империята му. През полетата на града [Пловдив] тече реката Marissa [Марица], която по някои места се нарича Nebrus - плитка, но много широка. Над реката има един широк, дървен мост. Точно през средата на града, от север на изток, минава верига от скалисти хълмове, на част от които има построени сгради, а на останалата част има стари гробници. Там намерих малък гръцки параклис, построен през ранното християнство, както ми каза един грък.

Една от причините за публикуването на тази електронна книга бе да съберем средства за Фондация „Гео Милев“, която подпомага млади хора в България с лингвистични заложби, да ги развият и реализират.

Ако намирате тази книга за интересна, отправяйте молба към Вас за малко дарение, което ще ни помогне да я преведем на български, отпечатаме и разпространим.

За което нашият екип от ентузиастични - приятели на България, сърдечно Ви благодарим!

Можете да ни подпомогнете с дарение от £3.00 (или ако прецените - повече), което да преведете на нашата сметка с банков номер: 15302585 и sort code: 23-05-80.

В замаяния ще ви изпратим тази книга в пълен размер онлайн.

За повече информация и контакт с нас, моля, пишете ни на: family.middlemiss@btopenworld.com

БЪЛГАРСКИ ЗЪБОЛЕКАР



123A SOUTH STREET - ROMFORD - ESSEX - RM1 1NX TEL: 07955 866991

Balkanika



Бели яйца



Телешко Месо



Бои за Яйца



Козунаци



Великденски Сладки

**При нас можете да намерите всичко необходимо
за вашата Великденска Трапеза**

**115 Mitcham Road
Tooting Broadway
SW17 9PE
Tel: 020 8617 9020**



Изпрати пари на близките си от близкия до теб магазин.

В Tesco можете да изпращате
и получавате пари с
MoneyGram Money Transfer.



Предоставя се от Tesco Bank

Tesco Bank е търговско наименование на Tesco Personal Finance Plc. Tesco Personal Finance Plc е агент на MoneyGram International Limited по предоставяне на услуги за парични преводи. MoneyGram International Limited е лицензирана платежна институция, чиято дейност в Обединеното кралство е регулирана от Органа по финансов надзор. MoneyGram и „глобусът“ са търговски марки на MoneyGram. Всички други търговски марки са собственост на съответните им притежатели.
© 2017 MoneyGram. Организаторът на тази реклама е Tesco Personal Finance Plc. Адрес на управление: Interpoint Building, 22 Haymarket Yards, Edinburgh EH12 5BH.



(Част 8: Урокът на японското икономическо чудо)



Акад. Божидар
Палюшев

bozhidarpalushev@
icloud.com

Има много общо в икономическия успех на двете азиатски страни Япония и Китай. Както вече отбелязахме в предишните статии, Китай поддържа процъфтяването на икономиката си чрез непрекъснатия висок растеж, който за тази година е малко по-нисък – с 6.6%. За сравнение, в предишните 10 години растежът на китайската икономика не е спазвал под зашеметяващо високите 7%.

За съжаление, от гледна точка на законите на свободната пазарна икономика, най-важното за нея е дали тя има нови печалби, а не какъв е растежът ѝ. В случая на Китай (както и за Япония) високият растеж

на икономиката не ѝ носи печалби и заливана. Такава икономика е много чувствителна към решения и има опасност при по-силен трус напълно да се срине. Както се случи с Япония през 90-те години на миналия век.

През 80-те години на ХХ в. Япония имаше подобен на Китай висок икономически растеж

Мнозина очакваха тя да надмине дори САЩ. Но в действителност въпреки високия растеж на японската икономика, поддържането му в даден момент се оказва невъзможно. И когато този растеж се забави, Япония изпадна в дълбока финансов криза, от която не може да излезе и до днес.

Логично е да се очаква, че подобна съдба очаква и Китай.

Както вече отбелязахме в предишната статия, невероятното високите темпове на растеж, задвижвани от ниските цени и високото количество на експортните стоки, е всъщност сигурен път за натрупване на т.нар. „лоши кредити“ (кредити, които производителите много трудно могат да върнат на банките поради ниската цена на износните

В каква настояща геополитическа рамка узря и се появи явлението „Доналд Тръмп“

от тях стоки). Това е общ проблем както за Китай, така и за Япония.

Комунистическото държавно управление в Китай сравнително лесно поддържа подобна политика. Неговите лидери имат власт да разпределят парите на политически принцип и да манипулират икономическите данни.

В Япония властта обаче е демократична и тя е длъжна да се съобразява с интересите на дребните икономически субекти, както и със законите на свободния пазар. В Китай многобройните притежатели на акции и ценни книжа са маловажни и игнорирани от властта, докато интересите на банките, свързани с правителствените служители, са на първо място.

През 70-те и 80-те години невидяният икономически подем на Япония се дължеше не толкова на доброто управление,

колкото на финансовата и банковата система на страната. Японците масово влагнаха парите си в пощи (за-

коните за банковите депозити бяха много усложнени тогава) и затова тези пощи започнаха да функционират като банки и плащаха много ниски лихви.

Правителството изземваше тези пари и ги заемаше на най-големите банки в Япония при също много нисък лихвен процент, много по-нисък от съществуващия в света по онова време. Тези банки, от своя страна, ги раздаваха във вид на евтини кредити на приятелски търговски сдружения, свързани с големите компании-производители. Бордовете на директорите на тези банки се състояха от служители на въпросните работодателствени компании, както и от банкери, които се интересуваша не толкова от печалбите, колкото от постоянния приток на „свежи“ пари, който да поддържа производството на евтини стоки, изнасяни в чужбина. Поради тази причина Япония имаше един от най-ниските проценти на възражания на капиталите в целия индустриален свят. Това означаваше ниска печалба на самата икономика като цяло. Японците живеяха от своя износ, който бе жизнено важен за тях.

В резултат на тази политика цената на парите в Япония беше много по-ниска в сравнение с други страни

Затова и спестовните влогове в Япония представляваха много висок процент от доходите на населението. В онези години Япония не провеждаше никаква пенсионна политика, а пенсиите, които корпорациите предлагаха, бяха много малки. Поради това японците сами си осигуряваха пенсия чрез увеличаване на спестяванията. И тази огромна армия от вложители бяха просто принудени да си влагат парите при изключително ниски лихвени проценти.

Големите спестявания на японците бяха допълнителен аргумент държавата да залага на своя износ, защото вътрешното потребление вследствие спестяванията бе силно намалено. Така компаниите-производители станаха зависими не толкова от вътрешното потребление, колкото от износа на стоки с изкуствено поддържани ниски цени.

С други думи, колелото на японското икономическо чудо се въртеше на големи обороти от непрекъснатия приток на лесни и нисколихвени банкови кредити, които не можеха да бъдат върнати.

Поддържането на тази система постепенно изчерпа редовния капитал на банките и тогава те се обърнаха към парите на вложителите. Въпреки това огромните количества експортни стоки продължаваха неудържимо да носят много малки печалби. Така поддържането на ниските цени на износните стоки беше отчаян опит да се поддържа притокът на нови пари, които да крепят банковата система на страната.

Банките започнаха една след друга да се сриват, но правителството им плащаше гаранции от парите на данъкоплатците. Вместо да позволи на задаващата се рецесия да наложи дисциплина на пазара, Япония използва дълго време всевъзможни спасителни средства. И накрая, през 90-те години, дойде кризата, която продължава и до днес.

БГ БЕН

NHS ще преустанови възможността да се използват рецепти за евтиното закупуване на ваксини при пътуване, храни без глутен и някои болкоуспокояващи лекарства в опит да се справи с най-острия си бюджетен дефицит в своята 69-годишна история.

Изпълнителният директор на NHS в Англия Саймън Стивънс, съобщил за готвените промени в интервю пред в-к Daily Mail, като поясни, че тези мерки са предназначени за спестяването на средства, които да бъдат похарчени за развитието на нови видове лекарства и терапии.

Джипитата вече няма да могат да изписват рецепти за закупуване на лекарства за разстроен стомах, за

Ще забраняват закупуването с рецепта на болкоуспокоителни и ваксини при пътуване

ваксинации при пътуване в чужбина и за третиране на хемороиди, което щяло да добави £114 млн. към бюджета на NHS в Англия, както и допълнителни £22 млн., спестени от храните без глутен, които могат да се закупят от веригите на Morrison's, Lidl или Tesco.

През следващия месец NHS ще преразгледа изписването чрез рецепта на 10 продукта, които включват: рибните мазини Omega 3, болкоуспокоителните лепенки „Лидокаин“, таблетките „Доксозин МК“ за третиране на високо кръвно, препаратът „Таладилф“ – за проблеми с

ерекцията, пътническите ваксини, както и няколко храни, които не съдържат глутен.

Много други, често изписвани, лекарства могат да бъдат добавени в скоро време в списъка, като основният показател, по който ще се решава за тях, ще бъде клиничният им приоритет и тяхната достъпност по аптеките и магазините. В тази група попадат някои лекарства за настинка и кашлица, лошо храносмилане, кожни изгаряния и др.

Шефовете на NHS се надяват тези ограничения

да спестят общо £400 млн., който да облекчат, поне частично, ситуацията с недостигащите им £2.45 млрд. от миналата година.

Акцията на Саймън Стивънс е само малка част от далече по-мощната му инициатива, която предстои да бъде обявена в петък. Тогава ще бъдат изнесени подробностите на дългоочаквания план „Five Year Forward View“ (Перспективата през следващите 5 години) – за изпълнението на обещаната от него радикална реформа, която до 2020 г. ще трябва да трансформира здравните услуги в страната по

начин, който да тушира бюджетния дефицит, който се очаква дотогава да нарасне до £22 млрд.

Някои от вече известните му стъпки предвиждат преместване на здравеопазването извън болниците и по-близо до дома на пациентите, като щета ще бъде максималното огра-

ничаване на болничния им престои. Плановите на Стивънс отсеща започнаха да бунат духовете, защото редица болници ще трябва да затворят свои ключови звена, като например родилни отделения и отделения за спешна помощ.

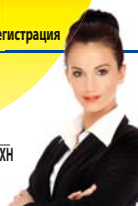
Източник:
theguardian.com

Global Accounting Solutions

Специалисти по Ltd компании
Квалифицирани счетоводители

- формиране на Ltd компания
- годишно счетоводство на Ltd компания
- VAT, Flat Rate VAT, Payroll (RTI)
- self-employed счетоводство
- връщане на данъци (CIS), P60, P45
- съдействие за Insurance Number и UTR регистрация
- банкови сметки
- лицензиран превод на документи
- съдействие за Maternity Allowance и Child Benefit

44 Broadway, 3rd Floor, office-D5, Stratford, E15 1XH
Tel: 07971 908 184 / 0208 522 1921
www.global-accounting-solution.co.uk



Заповядайте в новия български Бар & Ресторант НЕСЕБЪР

Работно
време:

От 12.00
до 2.30 часа



Вкусни български ястия
Любима българска музика
Неподправено българско
веселие и една неповторима
ваша българска вечер



Bar & Restaurant
Nessebar 307-309 Ilford
High Road IG1 1NR

Всичко за вашия компютър
Ремонт, инсталиране и
преинсталиране на
приложения, премахване
на вируси и spyware ...

Тел. 07574493445
www.nicksolutions.co.uk

Магазин София



Food Shop, 62 Quicks Road, SW19 1EX

Ние сме единственият вносител на марките "Старият месар" и "Майстори месари" в UK



При нас можете да намерите едни от най-качествените марки храни на пазара. Богат избор на българска керамика и дърво директно от производители в България.

Работно време: от 9.00 до 21.00 часа (понеделник - неделя)



Продукти от дивечово месо
Най-добрите продукти за скара
без консерванти



Заповядайте на обяд при нас с традиционни български ястия

Обедно меню: супа + основно
Общо - £5.00

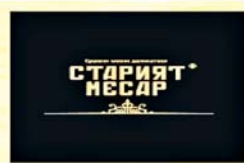
Предлагаме печени прасенца и агънца (само по заявка)



Заповядайте и в нашия нов магазин на 245 Ewell Road, Surbiton, KT6 7AA

Очакваме ви от 15-ти декември!

Гарантирани добри цени, добро обслужване и качествени стоки



Транспорт на лични вещи и товари

152-154 Merton Road

Wimbledon
SW19 1EH
0044 7587207799

Понеделник - 10:00 - 19:00
Вторник - 10:00 - 19:00
Сряда - 10:00 - 19:00
Четвъртък - 10:00 - 19:00
Петък - 10:00 - 19:00
Събота - 10:00 - 17:00
Неделя - почивен ден

125 Cherry Orchard Road

Croydon
CR0 6BE
United Kingdom
0208 4072 570

Понеделник - 09:00 - 18:00
Вторник - 09:00 - 18:00
Сряда - 09:00 - 18:00
Четвъртък - 09:00 - 18:00
Петък - 09:00 - 18:00
Събота - почивен ден
Неделя - почивен ден

Bristol

70 West Street
BS2 0BL
0044 7546659704
0044 1179 553 363

Понеделник - почивен ден
Вторник - 09:00 - 21:00
Сряда - 09:00 - 21:00
Четвъртък - 09:00 - 21:00
Петък - 09:00 - 21:00
Събота - 09:00 - 21:00
Неделя - 09:00 - 21:00

Manchester

544 Liverpool Road
M30 7JA
0044 7585808464
0044 7411385088

Понеделник - 11:00 - 22:00
Вторник - 11:00 - 22:00
Сряда - 11:00 - 22:00
Четвъртък - 11:00 - 22:00
Петък - 11:00 - 22:00
Събота - 11:00 - 22:00
Неделя - 11:00 - 22:00



НОВ ОФИС

15/12/16
245 Ewell Road
Surbiton
KT6 7AA
0044 7587207799

Понеделник - 10:00 - 19:00
Вторник - 10:00 - 19:00
Сряда - 10:00 - 19:00
Четвъртък - 10:00 - 19:00
Петък - 10:00 - 19:00
Събота - 10:00 - 19:00
Неделя - почивен ден

НОВ ОФИС

01/12/16
447 High Road
North Finchley
N12 0AF
0044 7570799383

Понеделник - 10:00 - 19:00
Вторник - почивен ден
Сряда - 10:00 - 19:00
Четвъртък - почивен ден
Петък - 10:00 - 19:00
Събота - почивен ден
Неделя - почивен ден

НОВ ОФИС

01/12/16
Hertford Road
Barking
IG11 8BL
0044 7570799383

Понеделник - почивен ден
Вторник - 10:00 - 19:00
Сряда - почивен ден
Четвъртък - 10:00 - 19:00
Петък - почивен ден
Събота - 10:00 - 17:00
Неделя - почивен ден

Ние сме фирма, занимаваща се с транспорт и спедиция на стоки от Англия до България и обратно. Имаме достатъчно голям опит в бранша, за да ви предложим най-доброто обслужване, на възможно най-добрата цена.

Разполагаме с транспорт и мрежа от партньори, за да осигурим най-качествен, бърз и сигурен превоз на вашите стоки.

Организираме складиране, товарене, превоз на групжни стоки и застраховане.

www.dostavka-anglia.com

Юлия Ташева, БГ БЕН

Неведнъж и двама на страниците на БГ БЕН сме се заговаряли върху правооворна на определени думи - кое е правилно, кое е грешно. И днес си позволим да направя една сбирка от най-често срещаните и фразантни (а не „франални“, както някои казват) правооворни грешки. Вярно е, че никой не говори напълно правилно и далеч не е нужно да се спазва съвсем стриктно книжковата норма, но, както казват един преподавател: Новое е да се греша, стига грешките да са нечовешки.

„Озаде“ и „отпреде“ - изключително често срещана, при това много неправилна употреба на наречията. Правилният начин да се произнасят тези наречия за място е „отпреде“ и „отзад“. Чува се съвсем някои хора да казват и думите „озаде“ или „озад“, които въобще не смятат да

Недопустими грешки в правоовора

коментирам.

„анцути“ - думата идва от немския глагол „anziehen“, който значи „обличам се“. На български се произнася „анцуг“, а множественото число е „анцузи“, а не „анцути“. И тук възражения по темата за излизане.

„Мрише ми“ - шегувахме се с колеги езиковеди, че ако получавашме по един лев всеки път, когато на някой от нас му замрише на нещо, досега да сме станали доста богати. Думата идва от „мирише“ и „миризма“, все пак не казваме „мриш“, нали?

Проблеми има и при назоваването на онова пластмасово нещо, в което се съхраняват хапчетата. Тази опаковка се казва „блистер“ (напр. един блистер анагин) и затова всякакви интерпре-

тации от рода на: „бластер“, „глитер“, „гласер“, „глит“, „глас“, „люспа“, „слюда“, „таквата“ и др. са не само грешни, но и върде смешни.

Грешки при говоренето в учтив форма. Всъщност тук повечето хора правят нещата точно обратното на правилното. Например, когато искате да говорите на някой мъж в учтив форма, е правилно да казвате: „**Вие сте ме повика/ЛИ** при Вас“, а не „...сте ме повикал“, „**Вие сте поканен**“, вместо неправилното „Вие сте поканени“. С една дума - когато думата, означаваща действие, завършва на „-л-а“, се употребява в множествено число, когато е на „-и“ - в единствено. Не е сложно, просто трябва да се запомни правилото.

Говоренето на „ме“ - това е

изключително досадна грешка, която често чуваме дори в парламента! Всички глаголи, които не завършват на „м“ в първо лице, единствено число, образуват множествено без „е“ в края. Не е правилно да се казва „ходиме“, „правиме“, „мислим“, „пееме“, „биеме“, а „**ходим**“, „**правим**“ и пр. Правилно е в случаите от типа на „**стрелям** - **стреляме**“.

„деветка“ или „девятка“ - мнозина смятат, че тези думи са дублети и казват спокойно на деветка. Думите не са дублети, затова е правилно да изричаме само „деветка“, „десетка“.

„имама НАпредвид“ - при-

знавам си честно, твърде често чувам дори начетени хора да казват „напредвид“ или „впредвид“. Крайно време е

да оставим думата „предвид“ на спокойствие, тя си има вече една представка „пред“, ней трябва повече. Всякакви волни съчетания от рода на „из-под-на-в-предвид“ са неприятни и грешки - казва се „**имама предвид**“.

„преценям“ - и това е някаква нелепа нова мода в списъка с абсурдните думи. Не знам защо, но много хора решиха, че е като да казват „всеки сам си преценя“ или „ами, преценявай си“.

„повежда“ - може да го ви-

дее, защото идва от „старата българска дума „говече“. „влезна“ и „излезна“ - от няколко години насам все по-често чувам как някои е влезли или излезли. Кой и как реши, че се казва така, не знам, но и тук се натъкваме. В българския език няма дума „влезна“, нито „излезна“, още по-малко „влезай“ и „излезай“. Правилната форма е **влезам** и **излизам**, или **някой влезе** и **излезе**. Всякакви други конфигурации са грешни и дразнещи.

„ще ходя на София“ - и смешно, и тъжно. София е град, който посещаваме по една или друга причина. Не сядам на него или върз него, или пък каквото и да е друго. За жалост това не са единствените правооворни грешки, но пък нищо не ни пречи да ги отстраняваме като ненужни и загрозващи чистотата на езика ни.

АЗ СЪМ БЪЛГАРЧЕ, ОБИЧАМ...

Българските учебни центрове във Великобритания

Българско училище към Посолството на Република България в Лондон
Директор - Снежина Мечева
186-188 Queen's Gate, London, SW7 5HL
Тел. 2075849433 и 02075849400
<http://www.schoolbgembassy.org.uk/>

Българско училище „Васил Левски“ Barking, Лондон
Директор - Милена Везенкова
Unit 2, New England Industrial Estate, Gascoigne Road, Barking, Essex, IG11 7NZ
Тел. 07852125275 и 07547010920
www.bgshkolo.co.uk

Фейсбук страница: www.facebook.com/BgshkoloLondon/?fref=ts

Българско училище „Розова долина“ Tottenham Hale, Лондон

Директор - Милена Везенкова
15 Garman Road, Tottenham, London, N17 0UR
Тел. 07852125275 и 07547010920
www.bgshkolo.co.uk

Фейсбук страница: www.facebook.com/BgshkoloLondon/?fref=ts

Българско училище „Букваран“ Leyton, Лондон

Директор - Людмила Юнакова
388-392 High Road Leyton, E10 6QE
Тел. 07772591410
[bukvaran@yahoo.co.uk](http://www.bukvaran.co.uk)
<http://www.bukvaran.co.uk>

Българско училище „Звънче“ Sutton, London

Директор - Филка Ананиева
Мария Балабанова - главен учител
Homefield Preparatory School, Western Road, Sutton, Surrey, SM1 2TE
(7 миn. пеша от Trinity Church авт. спирка: Sutton Library/Sutton Civic Office)
Тел. 0747262686, 01276932377 (Филка Ананиева)
Тел. 07846055220 (Мария Балабанова)
www.bgschoolzvanche.com
zvanchesutton@gmail.com

Българско училище „Звънче“ Surbiton, London

Директор - Филка Ананиева
Ралица Йорданова - главен учител
Chessington Methodist Church, Church Lane, Surrey, KT9 2DJ
(5 миn. пеша от Chessington North Station)

om West Ewell, Epsom, автобус No 467)
Тел. 0747262686, 01276932377 (Филка Ананиева)
Тел. 07446477488 (Мария Балабанова)
www.bgschoolzvanche.com
zvanchesurbiton@gmail.com

Българско училище „Чучулига“ Croydon

Директор - Валентин Кожухаров
Archbishop Tenison's Church of England High School
Selborne Rd, Croydon, CRO 5JQ
Тел. 07729 468 479
contact@chuchuliga.uk
www.chuchuliga.uk

Българско училище „Боян Мага“

Директори - Зорница Петкова, Димитрина Ангелова
Тел. 07919022006 (Димитрина Ангелова)
www.boyanmaga.org
info@boyanmaga.org

Soho
Soho Parish Primary School, Archer Street
London, W1D 7AX

Bromley
Bromley Central library, 4 floor
High Street Bromley
London, BR1 1EX

Ealing
New Broadway, Ealing,
London, W5 2BY

Cricklewood
Cricklewood, Claremont Free Church,
58 Claremont Road,
London, NW2 1BU

Woodford
Redbridge Drama Centre
Churchfields, South Woodford,
London, E18 2RB

Българско училище „Родна Реч“ Palmers Green, London

Директор - Добринка Касьянова
Trinity-at-Bowes Centre,
Palmerston Road, N22 8RA
Тел. 07950998066
rodnarech.bg@gmail.com

Българско училище „Моята Азбука“ Chiswick and Mitcham and Bexley, London

Директор - Даниела Петкова
London Russian Orthodox Church Abroad,
Chiswick W4 4ED

Benedict Primary School, Mitcham CR4 3BE
Hurst Community Centre, Bexley DA5 3LH
Тел. 07746802164
www.moiata-azbuka.co.uk

Българско училище „Българче“ Perivale, London

Директор - Искра Георгиева
Perivale Community Centre, UB6 7NP
Тел. 07768861565
rodnarech@abv.bg

Българско училище „Св. св. Кирил и Методий“ - Watford

Multicultural Community Centre
70 Durban Road West,
Watford, Hert, WD18 7DS
Тел. 07816396775, 07443862119

Българско училище към Асоциацията на Българската общност в областта Meadway

Директор - Юлиана Бест
Thomas Aveling School
Rochester, Kent, ME1 2 UW
bgcommunitymeadway@yahoo.co.uk
www.abcmi.org.uk

Българско училище в Godalming (Surrey)

Директор - Петър Минчев
Broadwater Park Community Centre,
Summers Road, Farncombe,
Godalming, GU7 3BH
Тел. 07958498217 и 01483418933
pminchev@btinternet.com

Българско училище „Св. св. Кирил и Методий“ - Birmingham

Ladywood Health & Community Centre
St Vincent Street
West Ladywood,
Birmingham, B16 8RP
тел. 07901916119

e-mail: cyril.methodiusbg@yahoo.co.uk

Българско училище „Шарено букварче“ - Aylesbury

Тел. 01296 32 69 45
E-mail: bglearningcentre@yahoo.co.uk

Българско училище „Васил Левски“ - Southampton

Директор - Габриела Георгиева
Blackbird Road, Eastleigh
Hampshire, SO50 9JW
e-mail: info@levski.co.uk
тел. 07858426471

Българско училище „Слово“ Oxford
(на Banbury Road)

Директор - Валентина Александрова
Тел. 07824345633
oxfordslovo@gmail.com

Българско училище „Иван Вазов“ Bristol

Директор - Елена Динева
Westbury Baptist Church,
Reedley Road, Bristol, BS9 3TD
leni.d@hotmail.co.uk

Българско училище „Христо Ботев“ Gloucester

City Works, Alfred Street,
Gloucester, GL1 4DF
Тел. 07828709440
www.bulgarianbritishfoundationstgeorge.org

Българско училище „Св. Паисий Хилендарски“ - Nottingham

Sherwood Community Centre,
Woodthorpe House, Mansfield Rd.,
Sherwood, Nottingham
Тел. 07901916119
Paisii.Hilendarski@yahoo.co.uk

Българско училище в Единбург

Тел. 07798755253
www.facebook.com/BulgarskoUchilishteEdinburgh

Българско училище „Иван Вазов“ - Armagh, Северна Ирландия

Chapel Lane, Armagh, BT61 7EG
Northern Ireland
Адрес за кореспонденция:
24 Gough Avenue,
Armagh, BT60 1BU
e-mail: administrator@bgshcoolni.co.uk
www.bgshcoolni.co.uk

Българско училище „Азбука“ Dublin, Republic of Ireland

Директор - Татяна Аданова
28 Clyde Road, Ballsbridge, Dublin 4
Тел. +353 (0) 863 936739,
administrator@bschoolie.eu
www.bscoolie.eu

Българско училище „Васил Левски“ - Shannon, Republic of Ireland

St Patrick's Comprehensive School
Co.Clare, Shannon
Тел. +353 (0) 863 896951,
danskag2001@hotmail.com

За да включим всеки нов учебен център: 078 4649 6968



Зарадвай ГИ

Изпрати пари
бързо и лесно
за Великден

moneygram.co.uk
0800 026 0535

Изпращай в:



И навсякъде, където виждаш знака на MoneyGram

Post Office, Thomas Cook, Speedy Cash и Tesco са агенти на MoneyGram International Limited при предоставяне на услуги по парични преводи. Post Office и Post Office logo са регистрирани търговски марки на Post Office Ltd. MoneyGram, the Globe и MoneyGram Bringing You Closer са търговски марки на MoneyGram International Limited. Всички други марки принадлежат на съответните им собственици. MoneyGram International Limited е оторизирана платежна институция, регламентирана във Великобритания от британския финансов регулатор. © 2017 MoneyGram. 17-01934

Безплатна почивка при развод и бебе

БГ БЕН

Хотелиерите по света стават все по-изобретателни в желанието си да привлечат клиенти. Конкуренцията е ожесточена, затова някои от тях са готови да предоставят възможност за безплатен престой на гостите си, но при определени условия. Шведска верига хотели е готова да върне парите на семейни двойки, които са разтрогнали брака си след посещение при тях. Условието е да предоставят документи за развод, до който са прибегнали в рамките на една година след престоя в някой от техните хотели. С други думи – ние ви гарантираме, че семейните връзки ще укрепнат в нашите уютни спални. Ако не сме прави и стане обратно – ще ви върнем парите за престоя.

Хотелиерите в италианския град Асизи пък гарантират, че няма да взимат пари от двойки, които по време на нощувките си там заченат дете. Освен да бъдат привлечени повече туристи в този красив исторически район на Италия, идеята е да се стимулира раждаемостта в страната. В поканата има и психически подтекст. Симулираната интимност би оставила приятни спомени и доволените двойки отново

Разтрогване на брака и появата на дете опрощават разходите за семейна ваканция в Италия и Швеция

биха се върнали, дори и ако експериментът със зачеването не даде желаните резултат. Все пак си струва да се опита, нали?

Собствениците на голяма хотелска верига в Швеция очевидно вярват в любовта и в уменията си да разпалят поугасналите страсти на посетителите си, затова смело предлагат безплатен престой при развод на семейни двойки, които са ги посетили. Размяната трябва да е станала в рамките на година след посещението на някой от 40-те хотела, собственост на веригата „Кънтрисайд хотелс“, намиращи се на територията на скандинавската страна. Разбира се, необходимо е и предоставяне на документи, удостоверяващи развода. „Гостите ни си получават парите обратно, ако с документи докажат, че са разтрогнали брака си“, обяснява пред електронното издание „Локал“ Анна Мадсен, която отговаря за маркетинговата стратегия на хотелската верига. Тя е убедена, че рядко ще се стигне до подобни случаи, тъй като в „Кънтрисайд хо-

телс“ вярват, че уютен хотел е панацея за изпаднали в криза взаимоотношения, а всички техни хотели са такива. „Посрещаме семейни двойки в хотелите си в цяла Швеция и имаме вече впечатления колко е полезно поне за малко да изгубят от всекидневното си и да се посветят един на друг“, казва Мадсен.

Според нея е много важно всички двойки да разберат колко важно е да се инвестира в една връзка в подходящия момент. 24 876 брака са завършили с развод в Швеция през 2016 година, според данните на Националната статистическа агенция. В страната все повече расте броят на едноличните семейства.

В програмата на „Кънтрисайд хотелс“ могат да участват семейни двойки и при резервацията си изрично да са посочили, че „искат гаранция за връзката си“, която предлага веригата. „Доста от двойките са изненадани, когато им предложим тази гаранция, и се чудят дали е истинска“, споделя Анна Мадсен от маркетинговия отдел на фирмата. Програмата е въведена от

началото на настоящата година, не е позната все още на хората и затова не са много клиентите им, възползвали се от нея. Освен това тя не важи за двойки, които просто съжителстват на семейни начала, но не са женени официално.

Шведските медии веднага предупредиха, че инициативата може да има и обратен ефект, като по-пестеливи семейни двойки могат да се възползват от възможността и да започват да кроят планове за развод по време на романтичен уикенд. От хотелската верига допълват, че са обмисляли подобна възможност, но не смятат, че семейните двойки ще се турнат да се развеждат, за да се възползват от възможността за безплатна почивка. „Да, наистина не изключваме това да се случи, но се надяваме, че дори и най-пестеливи двойки няма да бъдат толкова пресметливи“ – допълва госпожа Мадсен. – Все пак разводът не е безплатен.

Безплатно настаняване и хотелски комфорт предлагат и хотели в Италия, но условието, което поставят, е... бебе. От щедрот

предложение могат да се възползват само двойки, които са заченали дете по време на престоя си в един от десетте хотела в град Асизи, участващи в кампанията. Тя е наречена „Стая на плодородието“ и започна в края на миналата година. От офертата могат да се възползват само родителите на живородените деца, тъй като, за да получат безплатна почивка, трябва да представят акта за раждане на детето си.

Чрез този документ ръководството на участващите в програмата хотели установява дали детето наистина е заченато там. Някои от местата за настаняване в града са готови да върнат парите на двойки, които успеят да докажат, че детето им е заченато, докато са били там, а други предлагат на подобни семейства възможност за повторна почивка, без гостите да платят и стотинка за нея.

Проектът е по идея на група туроператорски фирми от централния италиански град Асизи и по идея на съветника по въпросите на туризма в общината Еудженио Гуардули. Те се надяват да стимулират туризма в този район на Италия и да преодолее изключително ниската раждаемост в страната.

Италия е сред държавите с най-ниска раждаемост в ЕС и света – едва осем бебета са се родили на всеки 1000 жители през 2015 година, съчат официалните данни. От 60-те години на XX век раждаемостта в Ботуша е намаляла наполовина.

Девизът на кампанията на туроператорите е „Елате в Асизи! Заедно!“ Раждането на дете показва дълбока и силна любов – нещо, което трябва да бъде насърчавано въпреки многобройните трудности, пред които сме изправени в живота си, убедени са организаторите на кампанията. Ето как една проста идея може да привлече вниманието към темата за раждаемостта и в същото време да насърчи хората да открият или преоткрият една идея, изпълнена с красота и общоприетите ценности.

Местната религиозна общност пък обяви контракампания под девиза: „Вълчо, попаднахме в мърсотията!“, а Движението за общ дисконформ разпространи листовки, в които иронизира кампанията „Стая за плодородие“, като задава риторичен въпрос: „Ако сме дошли в Асизи и заченем нашето дете в колата, ще си получим ли обратно парите за бензина?“. [Източник: www.segabg.com](http://www.segabg.com)

И още безплатни неща по света

ще получите неограничено и безплатно чили сос – любим на жителите на азиатската страна.

Австралийците са прочути почитатели на барбекюто, затова не е изненадващо, че в редица обществени паркове има достъпни за всички електрически барбекюта. Носите си суровата храна, нареждате я на барбекюто, натискате копчето и... готово. След 20 минути то се изключва автоматично.

В Норвегия имат закон, който защитава правото на придвижване на всеки индивид. Това означава, че всеки може да къмпингува, да бере плодове, гъби и билки, да преминава свободно през плажове, езера, реки, стига

да е на 150 м от най-близката strada. Дори и в частна собственост. Освен това на много места сред природата са изградени малки дървени хижи, които винаги са отключени и предоставят подслон на любители на природата.

В Малайзия, особено по време на празниците, на много бензиностанции се предлагат безплатни чай и кафе. Идеята е тези, които пътуват на дълги разстояния, да спрат, да си починат, да се освежат, с което да се намалят катастрофите, предизвикани от умората. За всички редовни данъкоплатци здравеопазването във Великобритания е безплатно. Освен това може да

посетите много от големите музеи в страната също с вход свободен.

В Париж можете да наемете колело безплатно за първите 30 минути. Достатъчно е да имате кредитна карта с чип, с която се гарантира, че няма да откраднете колелото. Освен това всички държавни музеи във Франция са безплатни за гражданите

на ЕС до 26 години.

Безплатни пешеходни обиколки на английски език се провеждат ежедневно в централната част на Пловдив. Инициативата „Фрий Пловдив Тур“ (Free Plovdiv Tour) стартира преди две години пред Туристическия център до Централна поща. Туровете са напълно безплатни и са отворени за

гостите на града, без да е необходима предварителна резервация. Обиколките се провеждат целогодишно и продължават около два часа. От началото досега над 15 000 души от над 105 държави на 6 континента са се включили в обиколките. Въдхновени от идеята, доброволци в София, Варна и Велико Търново също организират подобни обиколки.

[Източник: www.novini.bg](http://www.novini.bg)
www.peika.bg

Четири въпроса за живота тук:

1. Самоусъвършенстване и кариерно развитие в извънработно време

Достатъчно ли е да разчитаме на опита, който получаваме от работното си място, за да продължаваме да се развиваме, или трябва да поемем по друг път? Как да постигнем най-бързо самоусъвършенстване и развитие, за да получим възможността да проследяваме най-високите си цели?

3. Amazon Prime, или как да спестим пари от доставки

Какво представлява услугата Prime, предлагана от онлайн гиганта в търговията Amazon, и как тя може да ни спести доста пари от доставки?

4. Счетоводен софтуер за малкия бизнес и хора на свободна практика

Кои са най-лесните и полезни програми, които можем да използваме за счетоводство, ако сме самонает и имаме собствен малък бизнес? Ами ако работим на свободна практика?

Отговорите в:

Инфо за UK
www.infozauk.com
ИНФОРМАЦИЯ ЗА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО ОТ ПЪРВА РЪКА

www.bghelp.co.uk
Най-посещавания български сайт в UK.
Форуми с въпроси и отговори за Великобритания, Wiki с полезна информация, новини, статии, календар и още много.

Cera BGHelp Ви предлага много повече в новата група сайтове **EastE** - (www.easte.co.uk). В помощ на българи и източно европейци в UK. Цялата полезна информация за Великобритания по теми, на едно място: Работа, Квартити, Финанси, Закони, Пазаруване, Обяви, Запознанства и още много – на български.



www.EastE.co.uk

Работно време
ВСЕКИ ДЕН
от 7:00 до 21:00 часа

AIDA

винаги супер цени!!!
SUPERMARKET

**ИЗОБИЛИЕ ОТ
ПРОДУКТИ**

Първият български магазин
с карти за намаление!

AIDA
SUPERMARKET
FAMILY CLUB

21 HIGH STREET, E17 7AD
WALTHAMSTOW
Tel: 02044 203 302 3550

Първият БГ магазин в Лондон, който мисли за своите
клиенти и раздава карти за намаление!
Уважаеми клиенти, Вие печелите, когато харчите при нас!



£2.69

ОЛИНЕЗА МАЙОНЕЗА 950gr



£2.99

ДЕРОНИ ДОМАШНА ЕДРОСМЛЯНА
1кг



39p

3 бр.
за £1

ЗЛАТНА ДОБРУДЖА МАКАРОНИ
ВСИЧКИ ВИДОВЕ



79p

СЛАВЯНКА - СКУМРИЯ В ДОМАТЕН
СОС, РОПОТАМО, ЗАКУСКА



£1.39

НАНЮК БЪЛГАСКА СКАРА - КЮФТЕ,
КЕБАБЧЕ ПЕЧЕНИ



79p

КРАСИ МАЙОНЕЗА ТРАПЕЗНА 200gr



£3.99

МЕСКОМ ПОПОВ - КЮФТЕ, КЕБАБЧЕ
ЗАМРАЗЕНИ 600gr



£1.49

БУЛКОНС ПЪРВОМАЙ ЛЮТЕНИЦА
560gr



99p

РУСЕНСКО ВАРЕНО 300gr



£2.99

АИДА СИРЕНЕ 900gr



£1.69

СКУМРИЯ НА СКАРА
С БОБ 410gr



£1.99

СВИНСКИ ДЖОЛАН
В СОБСТВЕН СОС 300gr



99p

ПРЕСТИЖ МИРАЖ ВСИЧКИ ВИДОВЕ



£2.99

ПИПЕРКА ЦАРСКА ТУРШИЯ 1.7кг



39p

КЕРПИ ПЕЧЕНИ СЛЪНЧОГЛЕДОВИ
СЕМКИ 110gr

**НАЙ-ДОБРИТЕ СТОКИ
НАЙ-ДОБРИТЕ ЦЕНИ!**

Вече ви очакваме и в новооткрития
ни магазин в Palmers Green

Tel. 0203 302 3550

21 High Street, WALTHAMSTOW, E17 7AD



Tel. 0203 609 7380

25 Green Lanes, London, N13 4TN





AIDA

СКЛАД НА ЕДРО

Български храни и напитки



Български храни и напитки за Вашия бизнес - кафе, ресторант, магазин...

Плодове, зеленчуци



Месо и деликатеси

Най-добрите цени!

Възможност за заявки

Специални цени за редовни клиенти.



Консервирани храни



Unit 9a Mill Mead Industrial Center

Mill Mead Road N17 9QU, Tel. 0773 373 42 55

www.aidabg.co.uk

e-mail: info@aidabg.co.uk

По Великден софиянци развързвали кесията, загърбвайки строгите норми на поведение

Юлия Ташева, БГ БЕН

„Става нещо възмутително напоследък – пише някакъв благонравен софиянец през пролетта на 1908 г. във вестник „Утро“. – Весели сбирки от дами и господа кръстосват столитните локали, говорят шумно, пият, танцуват и по нищо не показват, че мислят за самогървта на Христос. Да, винаги е имало хора, които гледат на Великден като на всеки друг повод за веселба – за да му отпуснат крака, да накрият капа и да развържат кесия, загърбвайки строгите норми на поведение, внушавани от църквата и обществото. Истината е, че българинът, не особено весел човек, когото реши все пак да почива и да се забавлява, губи мярката и празникът нерядко свършва в духа на старата приказка „гичрачка-пичка“.

До Освобождението празнуването на Великден, а и на други битови и църковни празници е съсредоточено главно в семейна среда – всички или на двора. В края на XIX век обаче докъдето средата на първото десетилетие на XX в. само за няколко години българите, особено в градовете, обръщат поглед към

екскурзиите. „Вина“ за това имат младите хора, особено артисти, писатели, художници, които привнасят тази мода от чужбина.

Тези, които живеят близо до планина, отиват там на фераляк или на теферич, както е по-известно из различните краища на България излезането под сянката на дърво, асма, люляков храст... Обикновено с чаша в ръка. Тези, които имат наблизо река, се разполагат с домачието си или компанията на брега. А когато се разгорещат, мъжете навиват крачиците на панталоните, жените вдигат предпазливото нагоре поли и празникът става двойно по-весел от досега с водата. За подобен излет сръчните булки се готвят дни наред – готвят, подреждат необходимите прибори и посуда в кошички и бочи, а на мъжете е оставена грижата за дамджаните и купуването на подходящо месо от пазара, което после ще цвърчи върху жаравата на съгънатия огън.

Всички са облечени в подходящи дрехи от гледна точка на днешната ни околната и функционална мода. С бастунчета и чадърчета за слънце, а жените с рокли до петите и съответно с дълги

ръкави.

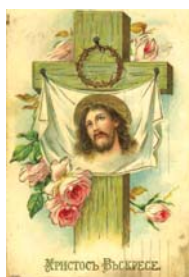
Ето какво четем на страниците на вестник „Утро“ от март 1912 година по повод светлия християнски празник:

„София се готви

С един трескав и суетен шум столицата посреща празника на най-великия учител на човечеството Исус Христос. Улиците са препълнени с мъже и жени, които бързат да довършат своите покупки за Великден. И през тия дни животът на столицата е съсредоточен, като че ли само из улиците „Лега“ и „Гърговска“. В другите краища усиленият темп на настроението, идващо от предпразничните дни, почти не се чувства. Всички бързат към тия улици, за да излязат от тях с грижливо свит пакет. И по лицата на всички се чете една по-голяма радост, отколкото в обикновените дни на столитния живот.

По „Мария Луиза“

Не по-малко е оживлението по улица „Мария Луиза“. От „Св. Крал“ (днес църквата „Св. Неделя“) до Халите по тротоарите на тая улица са настанени продавачите на козунаци и яйца, които със своя оглушителен вик



Неизменна част от празника са бели и крашките великденски картички.

подсецат купувачите да не забравят, че и тяхната стока е необходима за Великден.

Провинциалисти в столицата

Както винаги през време на празниците и тая година столицата е наводнена с провинциалисти. Прекарали дълго време в тихата и скучна провинция, те идват тук да съживят своите впечатления през най-шумните дни на столитния живот.

Бедните

Сред засмените лица не рядко се мяркат дрипави и умислени хора, които ни

карат да се замислим за крайните квартали на столицата, дето мизерията е още по-убийствена през тия дни, когато всички са радостни.

В Коньовица, Подуене и Ючбунар, където бедна София намира подслон, нищатата и през тия дни си остава тъй жестока, и вместо радост, празникът на Възкресението носи едно разочарование. И оттам сега се отправят ревниви погледи към столицата, която е чиста и се радва...

Добри хора, спомнете си за бедите!

Дворецът подарява

Както всяка година пред великденските празници, в Двореца постъпват заявления от бедите в столицата за помощи. Много от тия заявления са удовлетворени от управлението на Двореца и днес на тия бедни бяха раздадени отпуснатите помощи.

Възкресение

Нощта е тъмна и мъглива над столицата. Въпреки големия студ улиците от рано са оживени и шумни. Към 10 часа вечерта към църквите започнаха да отиват на тълпи на тълпи поклонниците. Едно общо оживление се чувстваше из цялата столи-

ца. Най-голямо обаче беше то, както всяка година, пред „Св. Крал“.

Пред „Св. Крал“

На площада пред катедралата е построен павилион, в който се събират богослужението. Към 10,30 – 11 часа целият площад беше феерично осветен с безбройни свещи. Даже по покрива на църквата са се покочили някои богомолци със свещи в ръце.

12 часа

В 12 часа през нощта се чу набожният и тържествен звън на църковните камбани и хората поде първото тържествено „Христос възкресе“.

След това богомолците започнаха да се разотиват. Всички със запалени свещи и засмени лица се движеха из улиците, поздравяваха се и пожелаваха на себе си и на целия български народ честни празници и бодър дух.

В бирариите

След 12 часа почти всички бирарии в столицата бяха препълнени. По масите са насядали млади компании и на много от тях горят свещи.

Източник:

В-к „Утро“, март 1912 г.

ЗНАЕТЕ ЛИ, ЧЕ...

Преди десетилетия българските жени са бодявляли яйцата с отвари от билки. Червенята цвят те получавали с помощта на риган, оранжевата краска постигали със смрадлика, жълтата багра — с кори от ябълка, а зелената — с прясна коприва. Количеството на бодясаните яйца било в зависимост от броя на членовете в съответното домакинство.

Още в първите десетилетия на XX в. в България започнали да се разпространяват великденски картички, на които били изобразени зайчета. Традицията идва от легенда, разказвана главно в Америка. Според нея бедна жена бодявляла няколко яйца и ги скрива в гнездо. Търсейки подаръчетата си за Великден, малчуганите виджат край „скришалницето“ на майка си голям заек. Убедени, че симпатичният дългоушко им е оставил яйцата, те с удоволствие разказали чудната история на своите приятелчета. Много скоро почти в целия свят трогателната случка се превръща

в най-популярния сюжет за великденски честитки.

През 20-те, 30-те и 40-те г. на XX в. в навечерието на Великден по-заможните българи проявявали своето състрадание към онеправданите си землци. Водени от искрено и безкористно желание да им доставят радост в светлия ден, много дружества, организации и отделни граждани дарявали пари, дрехи, яйца и козунаци на бедните.

В първите десетилетия на XX в. жителите на старопрестолната ни столица Велико Търново често имали честа да споделят великденския празник с високопоставени личности. През 1923 г. младият цар Борис III заедно с княгините Евдокия и Надежда посещава Преображенския манастир. След тържествената църковна служба на 8 срещу 9 април „царските хора“ гостуват на известния лясковски лозар Илия Кънев. В знак на добрите си чувства към домакина цар Борис III му подарява разкошна кошничка с три

червени яйца, на които са изписани неговите и на сестрите му инициали. За 9 април следобед той заминава за Велико Търново, придружен от княгините, адютанта си майор Скотунов и секретаря на канцеларията Илчев. Колата, с която пътуват, спира пред хотел „Роял“. Царят се ръкува с намиращите се там учители Хлебаров и Вاپорджиев, поздравява ги с традиционния израз „Христос Възкресе“, а по-късно посещава бившия кмет на града и министър на правосъдието в Стамболиевия кабинет Панайот Славков, митрополит Филлип и бележития краевед и общественик Москов Москов. След направените визити пред сградата на Търновската поща колата с височайшите гости спира. Многого играещи си там деца и разхождащите се граждани изразяват своята радост и удоволствие от срещата, подаряват на Борис III и княгините великденски яйца и козунаци, надаряват седа ги канят в домовете си. И в миг великотърновци онемаят,

когато шестгодишно момченце подава на владетеля топка с думите: „Като си цар, можеш ли да риташ?“. Конфузната ситуация бързо се заменя в нестихващи овации, след като царят се усмихва, поема топката и с видимо удоволствие я рита.

Три години по-късно Борис III отново посещава Асеновската столица на Великден. В негова чест дворът на казармите е пищен украсен, а местната власт разрешава на много търновски деца да присъстват на посрещането му.

До наши дни е съхранена местната рецепта, омаяла Борис III при посещението му в старата ни столица на Великден:

Великденска чорба

Продукти: 1 кг агнешко месо, 1 глава лук, 1/2 глава целина, 6 с. лъжици ориз, листа от целина, магданоз, джоджен, сол, черен пипер, мазина.

Приготвяне: Месото се нарязва, залива се със студена вода и се вари на

тих огън. Когато стане почти готово, се прибавя ситно нарязан лук и главата целина, оризът, солта, мазината и чорбата се доварява. Накрая се прибавят листата от целина и джоджен, а след отнемането от огъня тази изключително вкусна чорба се поръсва с черен пипер и ситно нарязан магданоз. Някои подправяли любимата на всички старостолитни великденска вкусотия с мляко и яйце.

Източник:

www.lostbulgaria.com

Лицензирана фирма осигурява работа на круизни речни кораби в Европа

Работата на круизен речен кораб е чудесен начин да спестявате приходи, докато пътувате и ... опознавате Европа.



Необходимо е да имате опит и добро ниво на английски или немски език

Предлагаме следните работни позиции: рецепция, ресторант, бар, пералня, почистване, масажисти, фризьори, кухня, както и мениджър в съответните департаменти.

Сезонът за работа е от март до ноември. Приходите варират от 1500 до 4000 евро на месец, зависимост от земащата позиция и са освободени от данък. Наставянето и храната са за сметка на работодателя.

По договор се полага и 24 дена платен отпуск, здравна и пенсионна осигуровка и детски надбавки.

Тел. 07884364372, Ивелина

i.peters@angelov-consult.com

Пловдив – Европейска столица на културата 2019

С улиците си можем да смаем света

Българинът най-често свързва понятието улица с „дупка“, но все повече се надяваме, че в резултат на новата инфраструктурна политика не само в Пловдив, но и в цялата страна, това скоро ще се превърне в отживелица. Факт е, че напоследък по-често жителите на Пловдив асоциират думата с удоволствие и престиж.

Преди време, макар и за кратко, взехме приза за най-дълга пешеходна зона в Европа. Но жителите на руската столица Москва ни го отнеха. Въпреки това си оставаме втори на Стария континент и първи на Балканите със своите 1750 метра само за разходки – между Централния площад и Новотела. Дори красивият Копенхаген остана зад нас своите 1500 м пешеходна зона в района си Стргоет, който събира потенциала си от общо четири улици.

Ето още някои постижения, които няма как да ни бъдат отнети. Защото имат дълбока история.

Пловдив държи приза за най-древна улица в Европа. В най-стария жив град на континента най-старата, използваема и досега улица, е сегашната „Сборна“. Тя е известна транспортна дестинация от времето на първото заселване на града през Античността. Хили-

долетия преди новата ера животът на Трихълмието е бил поддържан с доставки по най-плавния маршрут за



Улица „Сборна“.

авлизани в него, откъм равнината, по западния склон, където днес се издига църквата „Света Богородица“, и е пропускателна бариера за Старинния град. Пловдив би могъл да се похвали в туристическите справочници с една от най-романтичните улици. Това е ул. „Доктор Стоян Чомаков“ в Стария град. Особено плетелен и най-много сниман от туристите е нейният горен край, където старите къщи събират стрехите си на сантиметри една от друга, за да си похортуват за миналото време. А малки, буквално изваяни навън, прозорци с ковано желязо я правят жива и трогателно хубава. Така наречените „клокарници“ от резбовано дърво и ковани пики са

Разходка из някои градски ценности, за които в „Гинес“ дори не подозират

позволявали да се наднича както към съседите, така и по протежение на улицата. Гинес са обявили в Книгата на рекордите си, че най-стръмната улица в света е „Болдуин стрийт“ в град Дюндин, Нова Зеландия. Тя е с дължина 350 м, като максималният ѝ наклон е приблизително 19 градуса, или 35%. Което означава, че на всеки изминати 2,86 м се издигате с 1 метър нагоре. Но това, в сравнение с пловдивската улица „Зора“, е нищо – на нея на всеки 1,64 м се издига с един метър по-високо от морското равнище.

Ето какво четем за „Зора“ в енциклопедията „Пловдив най-най“: „Най-стръмната улица в Пловдив е

улица „Зора“, която тръгва от ул. „Патриарх Евтимий“, минава между Понеделник пазар и площад „Възраждане“ и се „катери“ нагоре по Джамбаз тепе. Излиза почти на самия му връх, където при къщата на Ламартин се слива с „Княз Церетелев“ и „Пълдин“.

Тръгвайки от базовото ниво на града – 130 м. надм. вис., тя приключва под върха на хълма с 212 м н.в. Началото и краят ѝ са на 135 м един от друг на картата, но имат 82 м разлика в дефиницията. Единствената разлика е, че по новозеландската „Болдуин стрийт“ може да се пътува с кола, а по пловдивската „Зора“ е

трудно дори и за пешеходни. Енциклопедията на Гинес за рекордите твърди, че Yonge Street е най-дългата улица в света с цели 1896 км. На практика тя свързва езерото Онтария в Торонто и езерото Симкоу и в голямата си част повтаря древния път на местните индианци.

Но и срещу това Пловдив може да представи една от най-нелогичните си улици изобщо. Става дума за неговата „Сергей Румянцев“.

Въпреки че е права като изпълнение, тя е разделена на два изолирани един от друг участъка, в които се влиза от различни райони на града. В едната част се

подхожда от дясното платно на бул. „Христо Ботев“, ако идвате от запад към гарата. След като взлезете с десен завои в тази улица, ще стигнете до жп линията Пловдив – Карлово. За да достигнете другата част на „Сергей Румянцев“ с автомобил, ще трябва да заходите от бул. „Никола Вапцаров“, който пък е в друг квартал.

Британският вестник The Telegraph посочи Пловдив като една от 5-те причини, заради които си заслужава да посетите България. Авторите на публикацията пишат за Пловдив:

Траки, римляни и османците са владели един от най-красивите градове в Европа и архитектурата на всяка ера сега съществува за вниманието на туристите. Дobre запазен 1800-годишен стадион е разположен под платната пешеходна улица, със стъклени панели, даващи гледка от птичи поглед към миналото. Античният амфитеатър се използва за опери и концерти. Старият град, претърпял с къщи в български възрожденски стил от двете страни на коварни калдъръмени улици, е осян с изискани ресторанти и художествени галерии с изглед към Родопите на юг.

Останалите четири причини за посещение в България са Сопот, Казанлък, Банско и Копричница.

Източник: trafficnews.com



The Telegraph: Посетете България заради Пловдив!

Най-старият манастир в Европа е български

Археологически проучвания установиха, че „Св. Атанасий“ е основан през 344 г.

В село Златна Ливада се намира най-старият манастир в Европа – манастирът „Св. Атанасий“. Според последните научни и археологически проучвания, „Св. Атанасий“ е основан през 344 година от самия Атанасий – един от най-големите радители за чистотата на

православната вяра и най-вече на нейния постулат за Светата троица в борбата срещу действащата в онова време ерес на арианството – отричащо божествената равнопоставеност на Исус Христос.

Проучвания във ватиканските архиви са потвърдили

факта, че Св. Атанасий е бил на събора в Сердика, а след това е отседнал в околностите на с. Златна Ливада. Построената там обител била наречена на негово име, а може би в нея Св. Атанасий е създал някои от най-известните си богословски трудове.

До неотдавна за най-древен манастир в Европа се считаше „Кандида каса“ в Шотландия, издигнат през 371 г., след него се нареждаше „Св. Мартин“ във Франция от 373 г.

Златна Ливада не е избрана случайно. Селото се намира до стратегическия път Константинопол-Сердика. До „Св. Атанасий“ има и важна крепост, чиито останки може да се видят и днес.

Към уникалността на този най-стар европейски манастир трябва да се спомне и постигната в скалите, която се намира край манастира. Това е чудотворна дупка, която е била обитавана от светеца и неговите последователи. От векове поклонниците и явяващите минават за здраве и благоденствие през нея.

Манастирът „Св. Атанасий“ многократно е разрушаван. Според местните легенди на това място се е крил и Апостолът на свободата Васил Левски.

В двора на манастира се намира аязмо с дълбочина от около 6 метра. Местните легенди разказват, че всяка година на 2 май, когато се чества храмовият празник на манастира, най-праведните виждат във водата



лика на светеца.

Село Златна Ливада се намира на около 15 км от Чирпан. Името на селището идва от изключително плодородните му ливади и богати градини.

През 30-те години на миналия век тук е построена и първата частна селска

електроцентрала. По онова време с нея се захранвали мелницата, общината и няколко къщи.

Пътят от Чирпан до Златна Ливада е сравнително добър и до манастира се стига доста бързо. Има и пътека, която води от Златна Ливада до манастира.

⇒ Лея куршум и въсък,
100% гаранция
⇒ Гледам на кафе,
захар и карти Таро
⇒ Развалям черна
магия, правя бяла магия
за любов и късмет
Тел. 02082398664,
07471570880, Йордана

БЪЛГАРСКИ ХРАНИТЕЛЕН СКЛАД

2000 +
продукта

Най-големият доставчик на български
храни в Лондон и Великобритания



ПЕКАРНА
Всеки ден пресни баници!

**Продажби
на едро и
на дребно**



Работим с транспортната компания
CD TRANSPORT BG
При нас можете да изпратите и
получите багаж от/до България



Адрес:
16 Wellington Road Leyton
London E10 7QF

Работно време:
От 9.00 до 20.00 часа (понеделник-събота)
От 10.00 до 20.00 часа (неделя)

Тел. 02085397889
Моб. 07956655600
savalanfood@yahoo.com

**Насладете се на пролетта
с продуктите на Savalan!**

Вижте нашите най-нови продукти и оферти по фейсбук [f SAVALANFOOD](https://www.facebook.com/savalanfood)

Където и да се намираме, пак ще се събираме

Върбова клонка от Цветница пази дома ни

Юлия Ташева, БГ БЕН

Осем сутринта. Камбаните бият празнично, към християнските храмове вървят млади и стари, на връщане стискат върбови клонки и цветя... Познатата картина от улицата по стара традиция се повтаря всяка година. На Цветница. Тази година православни и католици ще свият венец от цъфнала върба и здравец и ще го поставят на вратата на дома си и пред домашната икона на 9 април. С надеждата да спира злото и да пуска доброто в семействата им.

Една седмица преди Великден православният свят чества два светли празника – Лазаровден и Цветница – част от 12 големи църковни събития в годината. Според Евангелието шест дни преди Пасха Исус Христос отишъл във Витания, къ-

дето възкресил престоялия четири дни в гроба Лазар, брат на сестрите Марта и Мария. Оттам синът Божий тръгнал за Йерусалим. Той влязъл в града тържествено, възседнал осел. Многохляден народ се събрал, за да посрещне Спасителя, великия Чудотворец. Хората помислили, че е дошло време за освобождението им от римското владичество, и го посрещнали царски. Те пеели и размахвали палмови клонки, постилали дрехи и цветя по пътя му. Всички пеели: „Осанна! Благословен идещият в име Господне, Царят Израилев!“.

Какъв е бил едното време обичаят на Лазаровден и Върбница ни разказа сладкодумната фолклористка Лидия Добревска. „За тези пролетни празници знам не само от моите близки. Аз самата съм лазарувала като



момиче. Малки момичета лазарки се нагиздаха с чисти носии. И така закичени с венци и свежи китки по главите тръгвахме по селските домове. За нашите благопожелания за здраве, плодородна година, обич в семейството получаваше дарове в кошничките си – яйца, които боядисвахме за Великден, лакомства, даваха

ни понякога и паричка.“ В някои части на България лазаруването се е изпълнявало и от по-големи момичета – 17-18-годишни, готови за женене. Групата девойки обикаляла определена махала, влизала във всяка къща и пеела. Най-отпред на групата е вървяла девойка с червена кърпа, а последната в редицата е

носела голяма кошница. В средата на моминското шествие били две лазарки, които не пеели, а танцували. Обредният ритуален танц на лазарките бил известен като боенек. Ако в къщата има неженено момче или неомъжено момиче, първата лазарка поставяла кърпата на рамото на стопанката. Обичаят повелявал да се изричат благопожелания за въстъпане в женитба. От своя страна стопанката вървяла паричка в кърпата и оставяла яйца в кошницата.

„В неделята след Лазаровден момите ставали рано, за да омесат пресни питки. Обредният хляб се наричал кулка. След това лазарките се събирали на мест над реката и хвърляли оплетените си венечета. Онази девойка, чийто венец е понесен най-бързо от водата и излезе

най-напред, се избира за кумица или кръстница на лазарките – продължава разказа си Лидия Добревска. – От този момент кумицата става обект на специално внимание и уважение от страна на останалите момичета. Те я водят до центъра на селото, където заедно пеят и танцуват. На третия ден от Великден момата кръстница капи всички лазарки в дома си и ги гошцава с баница и червени великденски яйца. С тази обща празнична трапеза завършва лазарският цикъл, чрез който девойките демонстрират своя нов социален статус и готовността си за семейство.“

И днес на Цветница десетки български градове и села организират празнични събори. Съботата, посветена на възкресението на Лазар, е празник на гората, ливадите и ловците.

Навсякъде в България скритият смисъл на празника е върбовото венче да ни пази до следващата пролет. А молитвата към господ е да не дава никому кръст, по-голям от този, който може да носи.

Ако познавате хора с име на цвете, не пропускайте да ги поздравите. Те със сигурност ще бъдат щастливи, че празнуват именно на Цветница!

Вълшебството на Възкресението

БГ БЕН

16 април тази година ще бъде светъл ден за православните християни и католици. Денят на Христовото Възкресение. Ден, в който вярващите ще посетят храма Господен, за да отдадат почит на Спасителя. Ден, в който отново ще се чува песента „Христос Воскресе из мъртвих, смъртию смърт поправ...“. И от който ден в продължение на 40 дни ще се поздравяваме не с обичайното „Добър ден!“, а с „Христос Воскресе!“.

Защо този ден толкова много възбужда християните по света повече от две хилядолетия? Защо го наричаме Великден? Защо за него се подготвяме седмици наред?

Защото, според християнската религия, това е третият ден, след като Исус е бил разпнат на кръста и погребан в пещерата. Именно тогава жените мироносици посещава неговия гроб и го намират празен. А Спасителят, възкреснал от мъртвите, се явява първо на Дева Мария, после на Мария Магдалина и на апостолите.

Страстната седмица е отминала, пътът към Голгота е изминат, отминали са и трите дни мълки на кръста. Време е да се празнува. Миряните се събират в храмовете малко преди полунощ в събота срещу неделя, за да станат съпричастни на тържественото богослужение. Всички са готови да поемат



със свещица от благодатния огън, който священнослужителите ще им предадат, за да го занесат в домовете си за здраве и добруване. Точно в полунощ камбанният звън и тържественият поздрав на свещеника обявява „Христос Воскресе!“.

Какво повеляват стародавните български традиции?

Великден е християнски и български народен празник, свързан с представата за Христовото Възкресение. Чества се в неделята след първото пролетно пълнолуние (може да бъде от 4 април до 8 май). Подготовката за празника започва в седмицата преди Великден, наричана Страстна. Яйцата се боядисват обикновено на Велики Четвъртък. До появата на изкуствени оцветители са се използвали отвари от билки, ядки и др. С отвара от риган се полу-чавала червена багра, със смрадлика – оранжева, зелено – с коприва, жълто – с

орехи и кори от ябълка или отвара от стар кромид лук.

С първото боядисано в червено яйце бабата чертае кръст по челата на децата, за да са здрави и румени през годината. Това яйце се слага пред домашната икона, в сандъка с момински чеиз или се заравя в средата на нивата, за да я пази от градушка. На Велики Четвъртък се подновява квасът и се замесва тестото за великденските хлябове.

Те носят най-разнообразни названия из България: великденски кравай, богова питка, кошака, харман, ква-сник, яйченик, плетеница или кукла. Обикновено се украсяват с нечетен брой червени или бели яйца и усукано около тях тесто. Жените приготвят и по-малки великденски хлябчета с по едно червено яйце в средата, които се дават на първия гостенин, на кумовете, на девера и на роднини.

Великденските празненства продължават три дни. В полунощ на събота срещу

неделя всички отиват на църква и след тържествената служба, известяваща възкресението на Христос, се отправят към домовете си със запалена свещ в ръка.

На празничната трапеза задължително се отговява (така се слага край на започналата на Заговезни пост) с великденски яйца и обредни хлябове. Всички се „чукат“ с шарени яйца – за здраве.

Сутринта в неделя всички отново отиват на църква за тържествената великденска литургия. Младоженците през този ден гостуват на своите кумове, родители и на девера. Те носят великденски хлябове и кошница с червени яйца. Посещат ги с богато подредени трапези, на които обичайно има и агнешко.

Идва ред на обичая „люденки“. След обяд всички отиват на място, където има високо дърво, и вървят вълнува. Лук сега са дошли и момичетата. Всеки гледа да се полее, за да се предпази от змеиове и болести.

Великденският поздрав е „Христос Воскресе“, а отговорът – „Воистина Воскресе“.

Защо на празника се обличат нови дрехи?

На Великден това е стара традиция при повечето християни. Новите дрехи са символ на възраждането на новия живот през пролетта и на Възкресението.

Светър празник!

Да спазим традицията



По възможност за празника си осигурете пресни домашни яйца, но не ги варете веднага, защото белтъкът запелва по черупката и няма да може да ги обелите. Изберете такива между 3 и 10 дена от снаснето.

Нека яйцата бъдат възможно най-бели, с еднаква големина, с пълтни, непрозрачни черупки и да постоят поне няколко часа на стайна температура.

Изберете внимателно съда за варене, според броя на яйцата, за да нямат много голямо пространство и да не бъдат едно в друго след заваряване.

Ако съдът не е с дебело дъно, сложете върху него платнена кърпа. След като наредите яйцата, ги залейте със студена вода, докато ги покрие, и още два пръста отгоре, и прибавете по 1-2

супени лъжичи оцет и сол. Така хем ще се измият много добре и ще са готови за боите, хем температурата на водата няма да е прекалено висока. Включете котлона на средна скорост и изчакайте заваряването на водата. Засечете с часовник или използвайте таймер – за рохки яйца са нужни 3-5 минути, за твърди – 8-12, след като водата заври. Преварените белтъци са жиливи, а жълтъците – по-чрезни.

Великденските яйца се боядисват още докато са горещи. Загоява, преди да ги извадите, в друг съд кипне-та вода и пригответе боите, според указанията. Яйцата за козунаците също трябва да са пресни и със стайна температура.

Източник:
www.folklore-bg.com



Месни продукти "Selection"

Собствено производство

Безупречно качество

Традиционни рецепти

Гарантиран вкус

СКОРО



Unit 25 & 26, The Stow, Harlow, CM20 3AB

Заповядайте в новоткрития ни магазин в Chelmsford

СКОРО



Хранителни стоки

Напитки

Собствено производство

158 Meadgate Avenue, Chelmsford, Essex, CM2 7LJ

Магазин "Наслада" в Enfield

Производство на хляб

Закуски и сладки

Поръчки



www.bakerynaslada.co.uk

Обяви ⇄ Обяви ⇄ Обяви

CALIBRE INTERNATIONAL - В момента набираме персонал за следните позиции:

- DAY AND EVENING ROOM ATTENDANTS
- PUBLIC AREA ATTENDANTS
- LINEN/FLOOR PORTERS
- LAUNDRY/VALET ASSISTANTS
- HOUSEKEEPING FLOOR SUPERVISORS

СЕДИМЧНО ЗАПЛАЩАНЕ
28 ДНИ ПЛАТЕН ОТПУСК
ОСНОВНО НИВО НА АНГЛИЙСКИ
ПЪЛЕН ИНСТРУКТАЖ И ПОДГОТОВКА
ЗАПОЧВАНЕ НА РАБОТА ВЕДНАГ

Calibre
INTERNATIONAL

Моля обадете се на тел.
07557035866 / 0207 839 2233 **НЕРИЯН**
за допълнителна информация или
посетете нашият офис на адрес:
11 Charing Cross Road,
London, WC2H 9QU

УСЛУГИ

(356) Вашият български водопроводчик в Лондон – ремонт на бойлери, издаване на сертификати за безопасност на газови системи, инсталиране на нов бойлер, тел. 07413139638, www.zyz-ph.uk

ПРОДАВАМ

(356) Продавам български цигари - бяло Marlboro и Davidoff, тел. 07551242470

Още текстови
обяви на стр. 38-43

Агенция TSDI

Предлагаме работа за куриери на ванове и 7.5 т. камioni

Възможност за подписване на дългосрочен договор.

Изисквания: английска шофьорска книжка от поне 1 година; умения за комуникация и разбиране на английски език; познания и ориентированост за районите. Предлагаме ванове и камioni, които трябва да се пазят и за които имате отговорност. Осигуряваме също така застраховката и горивото.



Заплащане: £120 на ден, изплащани на всеки 4 седмици или 13 работни заплати за годината.

В търсене на работа: оферти и агенции

Последните обяви за работа, постъпили в БГ БЕН

Търсим жена за помощ при отглеждането на нашето бебе в Лондон. Изискванията са тя да бъде на възраст не по-малко от 45 години, с опит в отглеждането на деца и да е непушачка. Заплащането е £500 на календарен месец, работата е 6 часа в седмицата, осигурени са самостоятелна стая и храна. Започване от 1 май 2017. За повече информация 07861373979 (между 10.00 и 19.00 часа)

Предлагаме работа за мъже и жени във фабрика - опаковъчна дейност, опериране с моторика, работа в склад. Предлагаме и работа във ферма. Заплащане £7.50 - £13 на час, тел. 07979102690

Tasheva Housekeeping Ltd набира екип за End of Tenancy, After Builders Cleaning в Югозападния Лондон. Необходими са опит, NIN. Заплащане по предварително договаряне. За контакти: 07868724913 (9.00-19.00 часа)

A company urgently is looking for leaflets (charity bags) door-to-door distributors. Tel. 07598691965 ; 07517338265

Работа за камериери - незабавно започване! Работно време: 8.00 - 16.30; 8.30 - 17.00; 9.00 - 17.30 часа. Заплата: £7.20 - £9.20 на час. Район: Централен Лондон (Зона 1). Отпуск: 28 дни на година. Безплатна храна и униформа. Изисквания - желание за работа. За повече информация: 02078392233

/ 07966915073. Заповядайте и в нашия офис, на адрес: 11 Charing Cross Road, London, WC2H 9QU (от понеделник до петък, 8.00 - 17.30 часа)

Търся шпакловъчници (tape and jointer) за работа в Лондон. За повече информация, моля, обадете се на тел. 07563799787, Дани

Осигуряваме възможност за работа в Англия, Ирландия и Шотландия като детегледачки на почасова заетост или пълен работен ден (от понеделник до петък или събота). Не се изискват никакви такси при работа с нашата компания. Ние осигуряваме: обучение за кандидати, които нямат опит; организация и помощ при заминаването във Великобритания; безплатно настаняване за детегледачките, които искат да живеят при семействата; заплащане от £130 до £150 на седмица, за детегледачки, които не владеят английски език и живеят при семействата; заплащане от £150 до £200 на седмица, за детегледачки, които владеят разговорен английски език и живеят при семействата; ако сте заинтересовани, моля, да се свържете с нас на: тел. 032/ 570 678 или на csofficer@gen122.com

Предлагаме работа на жени за почистване на частни домове в Западен и Централен Лондон, заплащане: £8-9 на час. Необходими документи: NIN, self-employed, доказателство за адрес, референции. Английският език не е задължителен, но

Larson Waste Management Ltd

is looking for an experienced driver with

B1 driving licence category.

We offer good employment conditions.

Perfect candidate should be at

least 25 years old and be in possession

of "clear" UK driving licence.

Please call us on: 020 7101 9449 or 07908 825 040

You can also send your CV and references if available to our e-mail:

matt@larsonwaste.co.uk

е предимство. Желателно е кандидатите да имат опит. За повече информация: 07868724913 (9.00 - 18.00 часа)

Компанията DoltEasy Ltd. търси да назначи шофьори на или над 30 годишна възраст, за Luton van. Работата се състои в преместване на къщи, апартаменти и офиси. Владенето на английски език е предимство, както и уменията да се работи в екип, прави се задължителен тест за наркотици. Кандидатите трябва да са клинично здрави и да не страдат от херния или диабет. Те трябва да живеят в района на TW14. Осигуряване на помощ за намирането на подходяща квартира. Работи се на смени с дълги часове, при желание за допълнителна работа. За повече информация: 07522027954

Фирма предлага работа в строителството, тел. 07932535105, Иван

Предлагаме временна работа, в различни сфери, тел.

глийски език - добро ниво, да бъде в състояние да комуникира ясно и спокойно; Bank Account, NINO, UTR. Униформата и обучението са осигурени от компанията. Моля изпратете кратко съобщение - име, възраст, местоживее и готовност за старт на тел. 07897625721

Фирма търси да назначи техник за поправка на домашни електроуреди. Кандидатът трябва да има техническо образование или опит в тази област, както и шофьорска книжка. Ние предлагаме обучение и добро заплащане, тел. 07793942518

Търсят се дърводелци, фиксери, водопроводчици и електротехници за строителни обекти в Южен Лондон. Постоянна работа, седмично заплащане, self-employed контракт. За повече информация, моля попълнете на тел. 07415952248

Job for security guards in London, preferably if live local, £7.20 for self-employed, tel. 07909940543 (please call after 5 p.m.)

Българска фирма осигурява работа part-time, подходяща за студенти или хора, до 40 год., които имат основна работа, тел. 07468804868

Jobs at car wash with

brushes, not hand-wash. This job is easier than hand car wash and has many more benefits. The job is long term, part-time or full-time vacancies available. The payment depends on the type of the work and we will help new workers if they want to learn. The car wash is in London (SE2 9RD). Call or text on 07588888205, email: marevci1535@gmail.com

Търся health care assistants с опит и квалификация (Level 2) за работа в болница, дневни и нощни работни смени в гр. Peterborough

Спешно търсим жени за постоянни почиствания в цял Лондон, в дългосрочен план, с много добро заплащане. Кандидатите трябва да отговарят на следните изисквания: да са регистрирани като self-employed или да имат Limited company, да са отговорни и надеждни и да владеят разговорен английски. Предимен опит ще е в предимство, но не е задължителен. За повече информация, тел. 07747112946 (от понеделник до петък, между 9.00 и 17.00 часа)

Alex Clean Services набира хора с опит в почистване на oven clean, end of tenancy, after builders. Предлагаме добро заплащане, професионални препарати, транспорт, тел. 07752129637,

Лицензирана фирма осигурява работа на круизни речни кораби в Европа

Работата на круизен речен кораб е чудесен начин да спестявате приходи, докато пътувате и ... опознавате Европа.



Необходимо е да имате опит и добро ниво на английски или немски език

Предлагаме следните работни позиции: рецепция, ресторант, бар, пералня, почистване, масажисти, фризьори, кухня, както и мениджърът в съответните департаменти.

Сезонът за работа е от март до ноември. Приходите варират от 1500 до 4000 евро на месец, зависимост от заеманата позиция и са освободени от данък. Настояването и храната са за сметка на работодателя.

По договор се полагат и 24 дена платен отпуск, здравна и пенсионна осигуровка и детски надбавки.

Тел. 07884364372, Ивелина

i.peters@angelov-consulti.com

Retail store manager or assistant manager wanted

TheWorks.co.uk

The Works are extremely successful market leaders in delivering good quality, great value Gifts, Arts, Crafts, Hobbies, Stationery, Toys and Books. We are searching for ambitious and hardworking individuals in and around London, who possess a passion for retail. Your focus will be on driving sales, providing excellent customer service and maximising business performance. In return we offer competitive salaries, a company bonus scheme and staff discount on our amazing products. Experience within the discount retail sector is desirable but not essential.

To learn more about our current vacancies, please visit our website www.theworks.co.uk or alternatively, please send a copy of your CV to the Area Sales Manager: Yonatan.Buyukliev@theworks.co.uk

В търсене на работа: оферти и агенции



Последните обяви за работа, постъпили в БГ БЕН

Търсим учители

за български
детски градини
в Северен и
Източен Лондон

Тел. 07809469532

Павел

Предлагам работа за курieri, в зоната на пощ. Кодове SW1, SW3, E1 и др. Осигурявам ван, гориво за работа

Работа за камериерки Незабавно започване!

Работно време: 8.00 - 16.30; 8.30 - 17.00; 9.00 - 17.30 часа
Заплата: £7.20 - £9.20 на час; район: Централен Лондон (Зона 1); отпусък: 28 дни на година; безплатни храна и униформа; изисквания - желание за работа
За повече информация: 02078392233 / 07966915073
Заповядайте и в нашия офис, на адрес:
11 Charing Cross Road, London, WC2H 0QU
(От понеделник до петък, 8.00 - 17.30 часа)

Постоянни работни места в хранителната индустрия (в района на SW19, Лондон) £6.98 на час, пълен работен ден от понеделник до събота

Изпратете вашето CV на: vacancyatfood@gmail.com

та и застраховка. Заплащане - за 4 работни седмици, £1 на стоп (адресите са на един пощенски код). Телефон за контакти: 07880611250 (Цено)

Апex Resources намира хора за работа за различни сфери в строителството за работа в Лондон. Изискват се CSCS, каска, жилетка и safety обувки. За повече информация, моля повзвонете на тел. 07824863026 или 01923200117

Дърводелци, монтажници на гипсокартон, общи

Фирма търси да назначи техник за поправка на домашни електроуреди. Кандидатът трябва да има техническо образование или опит в тази област, както и шофьорска книжка. Ние предлагаме обучение и добро заплащане, тел. 07793942518

работници за строителни обекти в Южен Лондон. Постоянна работа, седмично заплащане. Основното условие за започване на работа е кандидатите да имат опит в съответната област. За повече информация, моля повзвонете на: 07415952248

Търся жени за постоянна работа в сферата на почистването, както и лични асистенти на възрастни хора. Необходимо е имате добра комуникация и ниво на английски език. Повече подробности на тел. 07912145584

Детска градина търси да назначи

помощник-учител
със сертификати за
Childcare Level 3
или QTS

Тел. 07972052364

Търсим да наемем енергични жени за работа в сферата на услугите по почистване на домовете. Постоянни адреси - £9.00 на час, еднократни - £7.00 на час, тел. за контакт: 07859039133 (от 11.00 до 18.30 часа)

Предлагаме редовна работа в почистването. Пълна работна седмица, започване веднага. Работата е в Южен Лондон. Стартово заплащане £7.50 - £8.00 на час. За контакти: aleksandraleeven@yahoo.co.uk, тел. 07902836556

Търсят се монтажници на плочки, дърводелци и монтажници на гипсокартон за

Утвърдена счетоводна фирма

търси да назначи
bookkeeper с квалификация
и опит от UK.
Почасова работа,
дългосрочно
сътрудничество

За контакт:
07739409440

Currently recruiting the following positions; В момента намира персонал за следните позиции:

kms
professional housekeeping services

- Day/Evening Room Attendants
- Public Area Cleaners
- Linen & Floor Porters
- Floor Supervisors
- Laundry/Valet Assistants

Работа в 4 и 5* хотели в Лондон. Опит и английски език, са за предпочитане, но не е задължително. All positions are paid at or above the National Living Wage (£7.50 per hour), with training and 28 days paid holiday.

To apply, please visit www.kmsuk.net at any time, or call (+44) 020 7821 1500 Mon-Fri, between 9am and 5pm.

Alternatively, you can find our offices at
1st - 4th Floors, 203 Victoria Street, London SW1E 5NE
- located a 1 minute walk from Victoria Station.

строителни обекти в Южен Лондон. Постоянна работа, седмично заплащане.

Основното условие за започване на работа е кандидатите да имат опит в съответната област. За повече информация, моля повзвонете на: 07415952248

Предлагам работа за електротехници за предпочитане със CIS карта може и без опит но със желание да се развиват, тел. 07447584869

Human One намира работници за следните позиции:

- Room Attendants
- Evening Room Attendants
- Housekeeping Porters
- Linen Porters

Тел. 0203 130 4880
Моё. 0779 383 7446

Email: svetoslava@humanone.co.uk
Office: 9 Kingsway, London, WC2E 6XF
Уебсайт: www.humanone.co.uk

От кандидатите се изисква добро ниво на комуникация на английски и предишен опит в сферата на почистването.

Агенции за работа с положителни отзиви

Събрани за вас от БГ БЕН

Всички данни -
проверени и валидни
към дата 20.08.2016

СТРОИТЕЛСТВО

Madigan Gill Ltd
тел. 02072566222
www.madiganpill.co.uk
Abbey House Services Ltd
тел. 01757211313
www.abbeyhouseservices.co.uk
Bespoke Recruitment
тел. 08704130500
www.bespoke-recruitment.com

co.uk

Extraman Recruitment
тел. 02073733045
www.extramanrecruitment.co.uk
Onsite Recruitment Solutions
тел. 08450703883
www.onsiterecruitment-solutions.com
Meridian Business

Support

тел. 02088438189
www.meridianbs.co.uk
Search Consultancy Ltd
тел. 01293848116
www.searchconsultancy.co.uk
Daniel Owen Building Recruitment Solutions
тел. 0345 810 1020,
www.danielowen.co.uk
Ship Shape Resources
тел. 02077065240
www.shipshaperesources.com
O'Neill & Brennan
тел. 01707648880
www.oneillandbrennan.com

com

GM Recruitment
тел. 02082464270
www.gmrecruitment.co.uk
Four Site Contract Services Ltd
тел. 01932856657,
07930507480
www.foursitelondon.com
The Shore Group
тел. 02078698350,
01634566710
www.theshoregroup.co.uk
CitySite Solutions
тел. 02037000120,
02079456299
www.city-site.co.uk
Fomac Construction
тел. 02089614004
www.fomac.co.uk
FastTrack Management Services
тел. 08450658888
www.ftrack.co.uk
Trades & Labour UK Ltd
тел. 01932267000
www.tradesandlabour.net
TOK Construction Ltd
тел. 02086847171
www.tokconstruction.co.uk



Griffin Recruitment Ltd

Предлагаме работа за камериерки, porters и housekeepers в 4 и 5-звездни хотели в Лондон. Добро заплащане и условия, платен отпусък, и болнични.

Звъннете ни за повече информация или направо заповядайте на място, за да се регистрирате:

Griffin Recruitment Ltd Тел. 02073835552
129 Whitfield Street Моё. 07900887031
London, W1T 5EQ www.griffinrecruitment.com

Българска детска градина търси

да назначи на пълен
работен ден помощник-
учител с отличен
писмен и говорим
английски!

Квалификации:
Педагогическа диплома от БГ
или Level2 от UK

За контакт: 02074731222,
07739409440

SPC Care Homes

Job Vacancies

Registered Nurse

Location: Guildford, Surrey
Role: Registered Nurse (RGN)
Salary: Competitive
Hours per week: 36
Type: Permanent & Full time
Must speak and have good written English with a valid NMC pin number

Health Care Assistant

Location: Ashford & Guildford
Role: Health Care Assistant
Salary: £6.50 per hour
Hours per week: 36
Type: Permanent & Full time
Must speak and have good written English

Housekeeper

Location: Ashford, Middlesex
Role: Health Care Assistant
Salary: £6.50 per hour
Hours per week: 30
Type: Permanent & Full time
Must speak and have good written English

Apply for this job
Tel: 07411 038038, Йовка

Or email your CV on:
y.d.hristova@gmail.com



Набираме техници за поправка на бяла техника

Условията, на които кандидатът трябва да отговаря са: говорим английски, шофьорска книжка, опит в поправката на бяла техника (ако няма опит трябва да има завършено техническо образование - предлагаме обучение). Фирмата предоставя ван, инструменти и фирмено облекло.

Моля, изпратете вашето
CV на: office@repairs4u.co.uk

Тел. 07919621878

В търсене на работа: оферти и агенции

**Всички данни
- проверени и
валидни към
дата 20.08.2016**

Българско училище

Търси учители -
начална педагогика,
българска филология
и история
За Chiswick, Mitcham и
Bexley

Тел. 07746802164
www.moiata-azbuka.co.uk

One Way Resourcing

тел. 08450944148
www.onewayresourcing.co.uk

Workstream

тел. 02073455027
www.workstream.co.uk
Qualified Labour Supply Ltd

тел. 02079875253

Resourcing Group

тел. 02072640707,
07595116714 (Рей Бъртън)

www.resourcinggroup.co.uk

Options Resourcing

тел. 02076212200
www.optionsresourcing.com

Protech Site Services Ltd

тел. 02083871540,
07772485388

www.protechsiteservices.com

Tradeliner Recruitment

тел. 02134332960
www.tradelinerrecruitment.com

co.uk
J&M Recruitment Services Ltd

тел. 01795519000,
www.jmrecruitmentservices.com

Express Group

тел. 08001560891,
www.expressgroupuk.com

Apex Resources Ltd

тел. 02030789570
www.apexresources.net

Harper Construction Recruitment

тел. 01934823530

www.harpercr.co.uk

Munnely Support Services

тел. 02031264264

www.munnelys.co.uk

3D Personnel

тел. 02071833030,

www.3dpersonnel.com

McGinley Support Services

тел. 02072322567

www.mcginley.co.uk

Setsquare Recruitment

тел. 02072833000,

01823270917

www.setsquare.co.uk

Blueprint Recruitment

тел. 01592631644,

www.blueprint-recruitment.co.uk

Optima Site Solutions Ltd

тел. 02034791320

www.optimasitesolutions.com

Professional Construction Recruitment Ltd

тел. 02034342260

pcrnet.co.uk
Dutton International

тел. 08451300595
www.duttoninternational.com

Speedy Specialists

тел. 02089710400,
www.speedyspecialists.com

Alandale Logistics Ltd

тел. 02070050050,
www.alandaleuk.com

GM Recruitment Ltd

тел. 02082464270

www.gmrecruitment.co.uk

Randstad Ltd

тел. 01582811600,

www.randstad.co.uk

Constructive Resources

тел. 01908370700,

www.constructiveresources.com

Wyse Labour Ltd

тел. 01273773409

Hays Recruitment Ltd

тел. 02072598721

www.hays.co.uk

First Choice Ltd

тел. 02085227878

www.fcr.co.uk

Mane Engineering and Construction Jobs Ltd

тел. 01923470700

www.mane.co.uk

РАБОТА В ХОТЕЛИ

И РЕСТОРАНТИ

Human One Ltd

тел. 07921871098

www.humanone.co.uk

Neway International

тел. 02083814995

www.newayresources.com

Sunny Day Care

Търси да назначи
квалифицирана детска учителка

Необходими документи:
Childcare Level 3 или QTS

Валидно DBS
Две истински референции
Доказателство за адрес

Тел. 07788766457

KT&T

тел. 02071939113,
info@kttgreencleaning.co.uk

(за предпочитане)
www.ktt-ltd.com

Catermatch Solutions

тел. 08451081539,

01619209655

www.catermatch.co.uk

Select Hospitality

тел. 01223324744

www.selecthospitality.co.uk

KMS UK Ltd.

тел. 02078211500

www.kmsuk.net

Express Group

тел. 08001560891

www.expressgroupuk.com

Ellis Mack Recruitment

тел. 01415488246,

www.ellismack.co.uk

Mango Solutions Ltd

тел. 08448440903

www.mangosolutions.net

Catfoss Recruitment Ltd

тел. 08454583636

www.catfossrecruitment.co.uk

Agency is recruiting experienced self-employed cleaners

for domestic and commercial
cleaning in locations mostly
in North London. You should
have NI number, 2 references
and speak good basic English.

Please call us on:
020 8803 4690

РАБОТА ПРЕДЛАГА

(357) Още ли сте самонаест? Не ви ли омръзва да работите без права? Като self-employed не получавате заплащане за вашите

отпуски, болнични, майчинство и пенсия. За вашата стабилна работа и вашите права - започвайте да се регистрирате при нас.

Griffin Recruitment Limited е агенция, която предлага работа в 4 и 5 звездни хотели в Лондон. Основните позиции за които набираме персонал са Camereerke, Housekeepers и Porters.

Не ви трябва документи за регистрация, освен паспорт и лична карта. За допълнителна информация, звънете на посочените телефони

или направо започвайте в офиса ни на адрес: Griffin Recruitment Limited, 129 Whitfield Street, London, W1T 5EQ. Тел. 020 7383 5552, моб. 079 0088 7031

(360) Набирам момчета и момичета за работа на автомивка в района на Heathrow, работата е с подсикурена квартира, тел. 07405949686

(360) Търся амбициозна хора за дистрибуторска дейност с отлични бизнес перспективи, необходимо е добро ниво на английски език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана помощ в подготвителния етап. Тел. за контакт 0789496881, моля, звънете от 9.00 до 21.00 часа, www.forever-healthy.com

Capital Catering Services Ltd

тел. 01992500073

Detail2Leisure Ltd

тел. 08452752888

www.detail2leisure.com

Cherryred Recruitment Ltd

тел. 08712000408

www.cherryredrecruitment.com

РАБОТА В МЕТРОТО

FastTrack Management Services

тел. 08450658888,

08452107777

www.ftrack.co.uk

AGS One

тел. 02073361281

www.agsone.co.uk

РАБОТА В

ХРАНИТЕЛНАТА

ИНДУСТРИЯ

Food Careers Ltd

тел. 02070601966

www.foodcareers.net

РАБОТА В

РАБОТА

Personnel Selection

тел. 01273205281 (Брайтън), 01252716881 (Дарънъм), 01483765544 (Йорк)

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

РАБОТА В

Търсим опитни бояджии, дърводелци и зидаро-мазачи със собствени инструменти и транспорт



AD Construction Group е голяма и динамична компания в Югоизточен Лондон. Ние осигуряваме строителни услуги по поддръжката на общински жилища, университети и др. Предлагаме работа на различни обекти из целия Лондон и най-вече в районите на Camden, Западен Лондон и Croydon.

Заповядайте при нас, дори и ако сте малка строителна бригада. Работа има за всички!

Тел. 020 8269 6370 (на английски) sade.Alexander@theadgroup.co.uk (на английски)

Искаме да работим с българи:

Best Care 4 U предлага работа за внимателни, мотивирани и отговорни българи с предишен опит в социалната грижа по домовете. Те трябва да говорят и разбират английски на много добро ниво. Работа в Middlesex, Hertfordshire и Северозападен Лондон

Experience is preferable but not essential as full training will be given.

We offer competitive rates of pay, full training, free uniform, mileage paid (where applicable).

We have both full-time and part-time hours available which will be a permanent role.

As a Care worker we would require you,

• Have good communication skills

• Willing to work regular hours

• Are allowed to work legally in the UK

Please only call us if you are within the required areas

To apply please call 0203 302 2909 (Monday to Friday 9am - 5pm)

or email your CV to info@bestcare4u.co.uk

Best Care 4 U

Best Care 4 U

Best Care 4 U

Best Care 4 U

Best Care 4 U

Best Care 4 U

Best Care 4 U

Best Care 4 U

Best Care 4 U

Best Care 4 U

Best Care 4 U

Best Care 4 U

Best Care 4 U

Best Care 4 U

Best Care 4 U

Best Care 4 U



Professional Housekeeping Company in London is looking for staff for the following positions:

- Nannies / Babysitters

- Supervisors / Drivers

- Housekeepers

- Cleaners

Contact us on 0207 372 4566

or info@cleaningfresh.co.uk

ED CLEANING

ED CLEANING

ED CLEANING

ED CLEANING

ED CLEANING

ED CLEANING

ED CLEANING

ED CLEANING

ED CLEANING

ED CLEANING

ED CLEANING

ED CLEANING

ED CLEANING

ED CLEANING

ED CLEANING

ED CLEANING

ED CLEANING

ED CLEANING

ED CLEANING

ED CLEANING



RECRUITMENT LIMITED

RECRUITMENT LIMITED

RECRUITMENT LIMITED

RECRUITMENT LIMITED

RECRUITMENT LIMITED

В търсене на работа: оферти и агенции

Всички данни
- проверени и
валидни към
дата 20.08.2016

www.personnelselection.co.uk
Protech Site Services Ltd
тел. 02083871540,
07772485388
www.protechsiteservices.com
Recruitment South East Ltd
тел. 01424830000
www.recruitmentsoutheast.co.uk

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

Little Ones
тел. 02071830309,
www.littleoneslondon.co.uk
Jem Childcare Solutions
тел. 08455435512
www.jemchildcaresolutions.co.uk

РАБОТА С ДЕЦА

(NURSERY)

Orion Recruitment Specialists
тел. 02084324514
www.orionrns.co.uk

РАБОТА В

ТЪРГОВСКИТЕ

ВЕРИГИ

Discover Retail Recruitment
тел. 01254824146
www.discoverretail.co.uk
C2 Retail Recruitment
тел. 02071250023
www.c2recruitment.com
Online E-Recruitment
тел. 02088933113
www.onlineegroup.com

РАБОТА В

СОЦИАЛНАТА

СФЕРА

Care Solutions Limited
тел. 01480223650
Professional Social Care Solutions
тел. 01159587569

www.socialcaresolutions.org.uk
Axis Recruitment Limited
тел. 08454701234
www.axisrec.com
Service Care Solutions Ltd
тел. 08003112020
www.servicecare.org.uk
Action First Ltd
тел. 02076255222
www.actionfirstplc.com

ЗДРАВНИ ГРИЖИ

Orion Recruitment Specialists
тел. 02084324514
www.orionrns.co.uk
Absolute Healthcare Recruitment
тел. 08456033707
www.absoluterecruitment-solutions.com

ПРЕВОДАЧЕСКИ

УСЛУГИ

Appointments Bi-language
(биллингвистични услуги в различни сектори)
тел. 0207923911
appointmentsbilinguae.co.uk

ШОФИРАНЕ И

ЛОГИСТИКА

J&M Recruitment Services Ltd
тел. 01795519000,
www.jm-recruitment.com
Apex Resources Ltd
тел. 02030789570
www.apexresources.net

ОХРАНА НА ОБЕКТИ

Astarea Security
тел. 08454742843
(необходими документи – завършен курс за охрана, First Aid Certificate, свидетелство за съдимост)

РАБОТА В

СКЛАДОВЕ

Extraman Recruitment



Site operatives / Labourers wanted !
(£9.00 - £12.00 per hour)

Toquin SA Ltd are looking to recruit more site construction operatives and labourers.
We work in and around London, but also all over the UK.
General site duties; Strip outs and demolition;
Board carriers; Glass carriers
Please, contact us to arrange a time to come to our office in Loughton (IG10) to register.
Tel. 07957 456 496 and 07889 533 800

тел. 02073733045
www.extramanrecruitment.co.uk

ПОЧИСТВАНЕ НА

КЪЩИ, ОФИСИ И

СГРАДИ

Ariston Cleaning
тел. 02074032091,
07733882934
krasidcheva@aol.com
Perfect Clean
тел. 02070998271,
08000020616
www.perfectclean.co.uk
Dustbusters Ltd
тел. 07827968486
www.dustbusterscleaninguk.co.uk
Expert Home and Office Services
тел. 07901825498,
08000431143
www.expertthomeand-

Open 24 hrs health recruiters
www.open24hcr.com

WANTED:

Nurses for full time positions, Good pay, must speak English.
Send CV to:
info@open24hcr.com

officeservices.co.uk
Any Clean Ltd
тел. 02085931317,
08001951215
www.anyclean.co.uk
Top Cleaners
тел. 02072052626,
08000517626
www.topcleaners.uk
Cleaning Gurus Ltd
тел. 02079986672,
07979335263
www.thecleaninggurus.co.uk
КТАТ
тел. 02071939113, info@kttgrecleaning.co.uk (за предпоставяне)
www.ktt-ltd.com
Clean4you London Ltd
тел. 02074490241
www.clean4you.co.uk
Cleaners London Ltd
тел. 02034758344
www.cleanerslondon.com

CleverWORKINGSOLUTIONS

Регистрирайте се и работата сама ще ви намери!



Работа в сферата на почистването и строителството
Постоянна заетост или еднократни ангажименти
Работа в удобни за вас време и място
Възможност за директен чат с работодателя

Направете безплатна регистрация на:
WWW.CLEVERWORKINGSOLUTIONS.CO.UK

Порталът ви предлага директен контакт с работодатели в сферите на строителството и на почистването. Работим безплатно и в комисионни! Мобилна апликация с 24 часа достъп, от всяко място

0208 191 7787 / 07563 88 66 40
246a Hoe Street, London, E17 3AX
www.facebook.com/cleverworkingsolutions
info@cleverworkingsolutions.co.uk

ИНФОРМАЦИОННИ

ТЕХНОЛОГИИ

Concept IT Services Ltd
тел. 08081782248
www.concept-its.co.uk

ВСЯКАКВА РАБОТА

Interaction Recruitment Ltd
тел. 02032838217
www.interactionrecruitment.co.uk

We offer work in construction
t. 0870 7746974, m. 07970 230999 (call Steve)



Labourers

General and semi-skilled labourers required for all areas of London and Home Counties. Immediate starts and long term work. CSCS cards and PPE essential.

Trades

Carpenters 1st and 2nd fix required all London areas. Good rates and long term work available for persons with references and CSCS cards. Bricklayers required in Middlesex, West and North West London. Immediate starts available, £135 per day for time served, trade persons with refs and CSCS. Handy persons and multi skilled operatives required all London areas.

London based recruitment agency requires people

to work in hospitality industry (Hotels, Gentlemen's clubs, Events and etc.)
Positions available: waiters/waitresses. Salary: £6.50 per hour Full/Part time. Must have rights to work in the UK. Experience is not essential as training will be provided. NO CHARGE for registration
FREE work placement!
Tel. 020 8830 9860, Diana Novikova
diana@mhhospitalityolutions.co.uk
www.mhhospitalityolutions.co.uk

Набираме работници

WyseLabour
с опит във всички сфери на строителството. Желателно е да са self-employed, с добри познания по английски и да имат валидни CSCS карти.
Обадете се на тел. 0203 551 5650

apex RESOURCES

Apex Resources Limited Recruitment Specialist
www.apextd.co.uk
Suite 15, 289 Kennington Lane, Vauxhall, London. SE11 5QY
Апекс Ресурс Лимитед търси да назначи специалисти в строителството и общи работници в Лондон и околностите на Лондон. Ние сме агенция с около 1,500 позиции на седмица през летния сезон. Ако сте специалист в строителството, имате всички необходими инструменти и поне 2 години опит в Англия ще се радваме да ни се обадите. Ако сте общ работник със CSCS карта, заповядайте също.
За регистрация при нас, моля обадете се на: 0203 078 9570 или 0208 732 7300.

Работни оферти за вас от:

ICDS RECRUITMENT (UK)
www.icdsuk.com

Shuttering Carpenters
We are seeking to recruit experienced shuttering carpenters for on-going projects around London. Immediate start for the right candidates. Successful applicants must hold a valid CSCS card have previous experience of working on busy RC frame buildings. (PERI & DOKA systems formwork)

Steelfixers Required
We are seeking to recruit experienced steel fixers for on-going projects around London. Immediate start for the right candidates. Successful applicants must hold a valid CSCS card have previous experience of working on busy RC frame buildings. Applicants should be able to read off working plans/drawings

Welders Required
Welders required. You will be working at a factory welding various plates
- Full pen weld, flux core and tig experience NEEDED
- All positions
- Working from engineering drawings
- Operating relevant machinery
- CSCS card essential along with relevant experience

To apply please send your CV or an email detailing your experience to: Tomas.lally@icdsuk.com. Please ensure you include a valid contact telephone number.

nannylink

NannyLink
A professional UK nanny placement agency since 1996
We have immediate placements for qualified, English speaking nannies in London and Kent. Even if you are not qualified, but are interested in working as a nanny, please contact us. Full and part-time positions available.
Email for information regarding placements, earnings and training availability.
margaret@nannylink.co.uk
Nannylink.co.uk

Работна оферта за вас, получена в БГ БЕН от:

RLM PERSONNEL
HGV Drivers based in Dagenham required for immediate start!
• Excellent rates of pay £11 to £16 per hour
• UK experience essential (Max 6 points - no DR or IN codes)
• Must have held UK Licence for min of 2 years
• Good English essential
• Digital tachograph required
Call RLM personnel on: 01708 550821
or email: jobs@rlmpersonnel.co.uk

Здраве ➡ Мога ➡ Красота

Д-р Стефанова
Български лекар в Лондон10 години опит в Англия като
практикуващ лекар+ детски, гинекологични, кожни и неврологични
прегледи, изписва рецепти+ ехограф за диагностика и изследване на бъречни
и стомашни заболявания+ извършва всякакви кръвни изследвания,
кардиограми и електрокардиограми+ медицински прегледи за
шофьорска книжка

+ издава болнични

Тел. 07791144002

181 Hoe Street, Walthamstow, E17 3AP

ФРИЗЬОРСКИ И**КОЗМЕТИЧНИ****УСЛУГИ**

(356) Фризьорски услуги по домовете в Северен Лондон: дамско подстригване £10, мъжко подстригване £8, детско подстригване £5, кичури £45, боядисване с боя на клиента £17, тел. 07432092680

(356) Разнообразни козметични услуги (SE26 4PQ) - кола маска, масаж на лице, мезотерапия, радиочестотен и колагенов лифтинг, пилинг, оформяне на вежди, пийрсинг на уши. 30% отстъпка при първо посещение и Карта за лоялност. Релаксация и професионално обслужване. Тел. 07587867336

(356) Предлагам фризьорски услуги в района на Stratford. Тел. 07448524403

(356) Jenny Gazelle Hairstylist - предлагам мобилни фризьорски услуги, тел. 0748272442

(356) Фризьорка с 9 годишен стаж в Лондон предлага всички видове фризьорски услуги в района на Leyton и по домовете, тел.

На вашите услуги!**Български стоматолог**
в Северен ЛондонВъзможност за назначаване на час и прием още на същия ден
Зъболекарски услуги и зъбни импланти на достъпни цени**Morris House Dental Surgery**
Waltheof Gardens, N17 7HS
Тел 020 8808 4011

07841618483, Дани

(356) Професионални козметични услуги: почистване на лице, ултразвук, пилинг, микродермабразия, дарсонвал, кола маска, оформяне и боядисване на вежди и др. Уютен салон в района на Walthamstow, тел. 07507799301

(356) Предлагам кола маска на лице, ръце, рамене, гръб, корем, крака, бикини линия и др. Услугата е в района на Croydon. За контакти: тел. 07714474424, Анаета

(356) Професионално рисуване на вежди (микроблединг) и мигли (спончета, косъм по косъм), 3, 4 и 5D. За миглите работа с

Ирисова
диагностика**Лекуване на**
заболявания
на организма
Тел. 07958677615

www.londonnaturalclinic.co.uk

всички дължини, а за вездите имам всякакви налични цветове, както и сертификати, както и сертификати за завършен курс на двете специалности. Адрес: 105 Geere Road, London, E15 3PP, за повече информация: тел. 07482115262

(356) Заповядайте в българския унисекс фризьорски салон „Ayten“: 25 Westbury Avenue, London, N22 6BS (Turnpike Lane), на вашите услуги - стилист Ayten, тел. 07904930701

(356) Студио за красота „Калина“ (до West Ham Station) предлага на своите клиенти разнообразие от козметични услуги, маникюр и педикюр. Възможност за мобилни услуги, тел. 07447881888

СТОМАТОЛОГИЧНИ**УСЛУГИ**

(349) Български стоматолог в Източен Лондон, 123A South Street, Romford, Essex, RM1 1NX, Тел. 01708 751 745

ЛЕКАРИ,**ЗДРАВНИ УСЛУГИ**

(356) Практикуващ български семеен лекар, извършва медицински прегледи за шофьорска книжка, прегледи на ултразвук, кардиограми, частни прегледи на деца, гинекологични прегледи, лекува болки в кръста, издава болничен лист при нужда, изпраща за рентген и кардиограма, MRI скенер, кръвни тестове, за контакти 07791144002

(356) Д-р Василев, опитен лекар, специалист невролог. Лекува дископатии, дискови хернии, радикулити, неврити, невралгии, неврози, болести на ставите, сърдечни страдания, хипертония, ангина, бронхити, бърбечни заболявания, алергии и др., тел. 07792966069

Български
стоматолог

в Източен Лондон

123A South Street,

Romford,

Essex, RM1 1NX

Тел. 01708 751 745

(356) Дипломиран кинезитерапевт предлага лечение при болки във врата, гръба и кръста, както и при други оплаквания, свързани с опорнодвигателния апарат, тел. 07594231782, Иван Иванов

(356) Професионална помощ при болки във врата, гръба, кръста - "секнат кръст", мускули и стави, с акупресура масаж. Дипломиран масажист в The College of Chinese Medicine и член на Асоциацията на акупунктуристите във Великобритания, тел. 07903187649, Денко Татарлиев

(356) Нека храната бъде вашето лекарство и лекарство то - вашата храна, забравете за болките в ставите, разширените вени, настинки, грип, менопауза, слаб имунитет и др., тел. 07983143794

**СПРИ БОЛКАТА!****Нашият екип****Иван Иванов - дипломиран**
кинезитерапевт с богат опит:- лекува болки във врата, гръба и кръста, дължащи се на радикулити, плексити, дископатии, дискови хернии, травми
- ускорено възстановяване след раждане

Тел. 07594231782

www.physiotherapyservicelondon.co.uk

Приемни дни и часове**в българската клиника****„Doctors 4 You“****(Северен Лондон)****Петък и събота:****от 10.00 до 17.00 часа****Д-р Ганчев:****- общопрактикуващ лекар**

Тел. 07594986328

20 Oakdale Road, Southgate, London, N14 5RE

Петър Бекяров Тел. 0781 7630 742
2 Queen Elizabeth Road, E17 6HU
E-mail: petar8407@yahoo.co.uk**При по-дълго лечение, налагащо**
продължителен брой посещения
£450 за цял месец**При над 4 посещения**
процедурите може да се ползват
от повече от един човек**Талон за отстъпки***Отстъпките от цената са валидни*
*при предварително заплащане!***Такса за еднократна процедура - £ 40**

4 процедури	5 процедури	6 процедури
£ 135	£ 165	£ 190

Кабинет за физиотерапия и масаж**Дълбоко-тълъстен масаж****Лечебен масаж****Спортен масаж****Лазер терапия****Ултразвукова терапия****Суспензионна терапия****Електротерапия****Физиотерапия****Модерно зъболечение**
в България**Съвременна ортодонтия****Невидима ортодонтия****Естетични брекети Forestadent****Керамични възстановявания E.max****CAD-CAM CEREC - компютърна система**
за корони от чиста керамика, в едно
помещение!**За контакти:****доктор-дурев.com****В банката на**
входа пише:
"Ние вярваме в
нашите клиенти".
Ама иначе
възрзали
химиалката**БГ БЕН**
www.bgben.co.uk

DEJA VU SALON

Мъжко, дамско и детско подстригване
Бразилско кератиново изправяне
Прически
Екстензии
Боядисване и кичури
Грим
Оформяне на вежди
Солариум
Маникюр, Шилак
Поставяне на мигли
Кола маска

РАБОТНО ВРЕМЕ: ПОНЕДЕЛНИК - НЕДЕЛЯ - 10.00 - 19.00
77 HIGH STREET, E17 7DB, Tel: 07525 751082

Сателитна телевизия ➡ Компютри ➡ Уеб дизайн

Проблеми с компютъра

- ✓ Качествен ремонт на лаптопи и настолни компютърни системи
- ✓ Възстановяване на случайно изтрита или повредена от вируси информация
- ✓ Подмяна на повредени екрани, смяна на клавиатури и др.
- ✓ Преинсталиране със запазване на потребителските данни

тел: 075 74 493 445

www.nicksolutions.co.uk



DONAS Tel. 0788 8676471

WEB sites, E-commerce

MOBILE WEBSITES

ДИЗАЙН & ИЗРАБОТКА

ХОСТИНГ & ДОМЕЙН

ПОДДРЪЖКА НА САЙТОВЕ

Google YAHOO! REGISTRAЦИЯ bing facebook

www.donas.co.uk office@donas.co.uk

САТЕЛИТНА

ТЕЛЕВИЗИЯ

(356) Bulsatkom, Vivacom – доставка и монтаж, оригинален договор на ваше име, турска телевизия – доставка, монтаж и настройка, Freeview, FreeSat, тел. 07835911937, Мариян

(356) Krass Sat TV & Security Systems Ltd. всичко за Булсатком! Оторизиран

представител на Булсатком, екипи за съвременно регистриране, оферти на Булсатком близо до всеки потребител, качествени ремонти на повредена техника, замяна на SD с HD приемници, аларми и видеонаблюдателни системи, гаранция за Вашата техника и монтаж, тел. 07756539296, Красимир Ботев

(356) Поставяне и настрой-



ДОСТАВКА И МОНТАЖ

07835911937

МАРИЯН

ка на сателитни приемници в Лондон и околността, изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция, тел. 07818413663, Юлиян

КОМПЮТРИ И

УЕБДИЗАЙН

(356) Компютърни услуги – надежден ремонт от професионалист на вашият лаптоп или настолна система. Всички видове компютърни услуги. Преинсталиране и настройка на системи, замяна на дефектирани клавиатури, екрани, вентилатори на лаптопи и т.н. Посещения и по домовете в удобно за вас време, www.nicksolutions.co.uk, тел. 07574493445

(356) Интернет сайтове – ниски цени кратки срокове. Проектиране и изработка на интернет сайт специално за вашият бизнес. Оптимизация на сайтове. Домейн и хостинг услуги за интернет сайтове. Регистрация във Google, Bing, AOL и други търсещи машини. Не можем да покажем най-доброто сътворено от вас. Повече информация на www.nicksolutions.co.uk , тел. 07574493445

(356) Уебдизайн, лого дизайн, интернет реклама, голям опит с големи клиенти, тел. 07733430400, www.tewnty-o-two.co.uk

БУЛСАТКОМ

инсталация и поддръжка

Тел. 07503620650, Кирил

www.facebook.com/SatInstallationLondon

ИНТЕРНЕТ САЙТОВЕТЕ КОИТО РАБОТЯТ ЗА ВАС



ДОВЕРЕТЕ СЕ НА ПРОФЕСИОНАЛИЗМА

тел: 07574 493 445 www.nicksolutions.co.uk

Булсатком
Vivacom
Turksat

Поставяне и настройка на

сателитни приемници в Лондон и околността: Изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция!

07818413663, Юлиян

12 месеца гаранция

ГРАФИЧЕН ДИЗАЙН

ПРЕДПЕЧАТ

ВИЗИТКИ, ЛИФЛЕТИ

КАЛЕНДАРИ, МЕНЮТА

РЕКЛАМНИ МАТЕРИАЛИ

РАБОТНО ОБЛЕКЛО

мо6.0788 8676471

DONAS BUSINESS SOLUTIONS

www.donas.co.uk

office@donas.co.uk



oxagon COMPLETE RANGE OF IT SERVICES

- Безупречна РЕПУТАЦИЯ и над 15 години опит на Лондонския пазар.
- Пълна софтуерна и хардуерна ДИАГНОСТИКА на лаптопи и настолни компютри.
- КОНСУЛТАЦИЯ и ИЗГРАЖДАНЕ на индивидуални компютърни конфигурации със специално предназначение (графичен дизайн, архитектура, гейминг, уеб девелопмънт, инженеринг и сервисна дейност).
- СОБСТВЕН инженерен отдел с опитни, сертифицирани техници.
- Атрактивни опции за АБОНАМЕНТНА компютърна поддръжка за корпоративни и индивидуални клиенти.
- Ежеседмични РАЗПРОДАЖБИ на лаптопи на атрактивни цени.
- Компютърни услуги на повикване ДИРЕКТНО във вашата офис или дом.
- СОБСТВЕН отдел специализиращ в графичен, уеб дизайн и софтуерни разработки.
- Експертни БРАНДИНГ услуги.
- Професионален Дигитален Печат със собствена техника и опции за експресно обслужване.
- Диагностициране на IT системи и програмното осигуряване.
- Оценка на IT риска. Експертни предложения за оптимизация на дейността. Архитектура, изграждане, конфигуриране и поддръжка на СЪРВЪРИ според нуждите и изискванията на клиента.
- Уеб и Сървър ХОСТИНГ, регистрация на домейни.
- Безплатна миграция.
- Разработване на индивидуални СОФТУЕРНИ ПРОДУКТИ.

Контакти:

Адрес: 125 Cherry Orchard Road, Croydon, Surrey, CR0 6BE

е-мил: info@oxagon.co.uk | уебсайт: www.oxagon.co.uk

безплатна линия: 0800 0430 585 | офис: 0208 4072 570

- Докторе, как са резултатите?
- Много зле.
- Какво означава това?!
- Хиксът на Палермо го хванал, ама Дженоа ме издънива.



БГ БЕН
www.bgben.co.uk

БГ БЕН
www.bgben.co.uk



Политическа коректност по скандинавски: Победителката на конкурса "Мис Хелзинки" 2016

Обир в "Макдоналдс":

- Всички пари от касите в торбите!
- За тук или за вкъщи?



БГ БЕН
www.bgben.co.uk

- Ела да ме прибереш.
- Къде си?
- В канавката.



Точно под луната.

БГ БЕН
www.bgben.co.uk

Магазини ➡ Ресторанти ➡ Складове ➡ Кафета

Daisy Cakes
Touch Real Cakes
Традиционен български вкус!

daisysugar@live.com
07949 081 245
daisysugaruk

CAFE BAR OLIMP

Жива Българска
Музика
Българска Кухня
Безжичен
Интернет

373 High Road - Tottenham
- London - N17 6QN
Tel: 020 8807 7438 Mob:
07420 827344

www. **Mery-Sony** .com

Първата БГ сладкарница в Лондон!

Направете подарък на най-близките си хора и приятели!

Tel: 07730748557
02085173087

Facebook:
Mery Sony

Ricco's

Кафе **Ricco's**
Едно любимо
място за срещи
на българите
в Walthamstow

Заповядайте!
64 High Street
Walthamstow
London, E17

Магазин София

При нас можете да
намерите едни от
най-качествените
марки храни
на пазара

Заповядайте
на обяд
с традиционни
български ястия
супа + основно
общо £5.00

Wimbledon - 62 Quicks Road, SW19 1EX
Surbiton - 245 Ewell Road, KT6 7AA

Работно време: от 09.00 до 21.00
(понеделник - неделя)

BG ZAKUSKA

Любими български закуски и баницы.
Боза айран и много други

Desi's Cake
sweet family

Над 700 модела торти с цена от 20 паунда

07868182161
07735275685

www.desiscake.com | desiscake@abv.bg | facebook: desi cake

Работим и по заявка на клиента

10 Forest Road E17 6JJ tel. 020 850 908 57
7 Wordsworth Parade N8 0SJ tel. 020 888 134 90
166 The Grove E15 1NS tel. 074 46 054 880
177 Tooting High Str. SW17 0SZ tel. 020 876 757 60
46 Longbridge Road, IG11 8RT tel. 078 86 185 106

Приемаме поръчки за вити баницы, погачи и питки

„РИО“ - ВСЯКА СРЕЩА ТУК Е... ПРЕДПОСЛЕДНА

RIO CAFE
Restaurant & Bar

ХАЙДЕ В РИО!

Голямо меню от свежи салати, апетайзери, основни ястия и мини бургери в оригинален клубен вариант

Стил и уют за всеки повод - от сутрешното ви кафе, до семейните събирания, рождените дни и партита

- ✓ Българска кухня и опитен персонал
- ✓ Общ капацитет от над 150 места
- ✓ Голяма покрита градина

Работно време: от 8.00 до 23.00 часа (а през уикендите - до по-късни часове)
За контакти и резервации: 02035386340 85 High Street, Walthamstow, London, E17 7DB

GLOBAL FOOD & DRINK

БЪЛГАРСКИ ДЕЛИКАТЕСИ • PRODUSE ROMÂNESTI

Global Food & Drink - български магазин в Walthamstow
Магазин Global Food & Drink се намира до търговската улица на Walthamstow (Източен Лондон) и близо до входа на St. James Street Underground Station.
Посетете ни: Global Food & Drink, 44 St. James Street, E17 7PE
Работно време: от 08.00 до 23.30 часа

OPEN 7 DAYS A WEEK WELCOME INTERNATIONAL FOODS

Транспортни услуги ⇄ Шофиране ⇄ Автоуслуги

Транспорт от/до всяка една точка на България
Редовен превоз на лични вещи и търговски стоки

ЦЕНИ ОТ 0.50 £/кг

Доставка от Англия

SW19 1EG 158 MERTON ROAD Tel: 07587 207 799
www.dostavka-anglia.com

Транспорт до България и обратно
2 пъти на месец, изгодни цени
2 налични пасажерски места
Тел. 07818337585 и 7405826449

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ

(356) Трансфери до летища, без почивен ден, 7/5 местни автомобили - Heathrow - £38, Luton - £38, Gatwick - £45, Stansted - £35. Транспортни услуги от и до всички летища в Лондон и околността. Вътрешни курсове в Лондон на много ниски цени, всякакви други транспортни услуги в цяла Англия и Европа, по

всяко време на денонощието. Тел. 07593398540 или 07907940621

Телефон за контакти: 07593398540 - 07907940621

(356) Денонощни таксиметрови услуги до всички летища. Пътна помощ - коли, джипове, каравани, тел. 07584424432

(354) Автовоз Лондон-София-Лондон, тел. 07584424432

(356) Транспорт от и до всички летища и до всяка точка във Великобритания, разумни цени, точ-

Удобен превоз до всички летища
Тел. 07438181361
Миро

Превоз на багаж, хора и коли до и от България
Цени по договаряне
Тел. 07429143403
07778418036
(00359) 877376819

www.portokal.co.uk
Доставка на всякакъв вид пратки до/от България

Офиси в UK:
Barking, Tottenham, Ealing, Clapham Junction, Sutton, Cambridge, Wisbech и Perth Scotland

UK Собствен транспорт BG

Специални цени за големи количества.
За справки: 07810460552

Доставка до офис или адрес навсякъде

ПРОФЕСИОНАЛНИ ЕЖЕСЕДМИЧНИ КУРИЕРСКИ УСЛУГИ UK-BГ ВСЯКА НЕДЕЛЯ
CD TRANSPORT BG

07468571000
www.CDTRANSPORTBG.COM

СКЛАД BARKING POST: IG11 0TP АДРЕС: RIPPLE ROAD, BARKING ТЕЛЕФОН: +44(0) 07468571000 +44(0) 07780488733 РАБОТНО ВРЕМЕ ПОНЕДЕЛНИК - ПЕΤΥК OT 9AM DO 5PM. СЪБОТА OT 9AM DO 5PM. НЕДЕЛЯ - ПОЧИВЕН ДЕН	СКЛАД PORTSMOUTH POST: SO3 1AA АДРЕС: UNIT 5 THE BARRY ARCADE, 143-147 LONDON ROAD, TELEFON: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ ПОНЕДЕЛНИК - ПЕΤΥК OT 9AM DO 5PM. СЪБОТА OT 9AM DO 5PM. НЕДЕЛЯ - ПОЧИВЕН ДЕН	СКЛАД BURNLEY POST: BB11 2NB АДРЕС: 105 ROSE HILL, TELEFON: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ ПОНЕДЕЛНИК - ПЕΤΥК OT 9AM DO 5PM. СЪБОТА OT 9AM DO 5PM. НЕДЕЛЯ - ПОЧИВЕН ДЕН
СКЛАД BUTTON POST: MK1 2NB АДРЕС: 105 ROSE HILL, TELEFON: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ ПОНЕДЕЛНИК - ПЕΤΥК OT 9AM DO 5PM. СЪБОТА OT 9AM DO 5PM. НЕДЕЛЯ - ПОЧИВЕН ДЕН	СКЛАД LEYTON POST: E15 4JH АДРЕС: 158 FRANKLIN ROAD LEYTON, TELEFON: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ ПОНЕДЕЛНИК - ПЕΤΥК OT 9AM DO 5PM. СЪБОТА OT 9AM DO 5PM. НЕДЕЛЯ - ПОЧИВЕН ДЕН	СКЛАД LEYTON POST: E15 4JH АДРЕС: 158 FRANKLIN ROAD LEYTON, TELEFON: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ ПОНЕДЕЛНИК - ПЕΤΥК OT 9AM DO 5PM. СЪБОТА OT 9AM DO 5PM. НЕДЕЛЯ - ПОЧИВЕН ДЕН
СКЛАД WIMBORNE POST: BH1 1AA АДРЕС: 105 ROSE HILL, TELEFON: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ ПОНЕДЕЛНИК - ПЕΤΥК OT 9AM DO 5PM. СЪБОТА OT 9AM DO 5PM. НЕДЕЛЯ - ПОЧИВЕН ДЕН	СКЛАД CHINGFORD POST: E4 8BT АДРЕС: 108-111 OLD CHURCH ROAD, TELEFON: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ ПОНЕДЕЛНИК - ПЕΤΥК OT 9AM DO 5PM. СЪБОТА OT 9AM DO 5PM. НЕДЕЛЯ - ПОЧИВЕН ДЕН	СКЛАД WIMBORNE POST: BH1 1AA АДРЕС: 105 ROSE HILL, TELEFON: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ ПОНЕДЕЛНИК - ПЕΤΥК OT 9AM DO 5PM. СЪБОТА OT 9AM DO 5PM. НЕДЕЛЯ - ПОЧИВЕН ДЕН

ЗАЯВКА ЗА КУРИЕР 2 ДНИ ПРЕДВАРИТЕЛНО!

ност и коректност, тел. 07446116905

(356) Лицензиран превоз до летища, гари и пристанища в Англия, тел. 07590557930

(356) Денонощни транспортни услуги в цяла Лондон, преместване на багаж, мебели и ресорсери услуги, тел. 07463637113

(356) Предлагаем трансфер от и до всяко летище на Лондон 24/7, цени

Искате ли да вземете английска шофьорска книжка?
ПЛАМЕН СЛАВЧЕВ
инструктор по кормуване

Специални цени! 07830235665

No claim bonus писма от български застрахователи! Преведени!
Изращам до всяка точка на UK
Тел. 07881 892 996
Анастас

www.cargobghome.com
Редовен превоз на лични вещи, Стоки и Автомобили до България и Обратно

Куриерски и карго услуги до всяка точка в България!

tel: 07901 827 323/ 0207 473 6400
skype: cargobghome
email: info@cargobghome.com

БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ
ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ

ТЕЛЕФОН UK (+44) 07862251636
ТЕЛЕФОН BG (+359) 0884849646

ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО WWW.TRANSPORT2BULGARIA.CO.UK

Адрес в Англия
9 NANT ROAD
LONDON, NW2 2AL

Складове
Wembley
Golders Green
Leytonstone
Chingford

София офис
Емпреса мейл
ка. Казичене,
ул. "Момин Кладенец" №6
Александър Йосков
0877461599

Пловдив офис
Емпреса мейл
ул. "Братя Търневи" №7
Петър Портев
0893434215

Транспортни услуги
www.empresamail.co.uk
07746471629 07584286240



по договаряне, в зависимост от дестинацията и броя на пътуващите, тел. 07466947376 и 07404773395

(356) Трансфери до летища със 7/5 - местни автомобили: Heathrow-£38, Luton-£38, Gatwick-£45, Stansted-£35. Транспортни услуги от и до всички летища в Лондон и околността. Вътрешни курсове в Лондон, на много ниски цени и всички други видове транспортни услуги в цяла Англия и Европа по всяко време на денонощието. Тел. 07593398540 и 07907940621

(356) Транспортни услуги само във Великобритания, до 1500 кг., тел. 07983509453

(356) Предлагаем транспорт 24/7 в и около Лондон, на достъпни цени, тел. 07575747470

(356) Транспортни услуги с нов ван Vauxhall Vivaro - премествания на багаж, превоз на стоки и на материали, превоз на пътници до летищата, тел. 07477779799

(356) Автотенексиджий-

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ само в UK до 1500 кг.
Тел. 07983509453

ски и бояджийски услуги на Tottenham Hale, до големи български склад за хранителни стоки на 59 Garman Road, тел. 07392845160

(356) Autostodon Ltd - автосервиз предлага годишен технически преглед (MOT), ремонт на двигатели, ходова част, съединители, смяна масла, филтри, ремъци, пълно обслужване на вашата автомобил, диагностика, мобилен механик, пътна помощ, безплатна консултация. Атрактивни цени! Сервизът се намира на адрес: Redhouse Road, Unit E, Croydon, CR0 3AQ, тел. 07339261411

АВТОУСЛУГИ

(356) Автотенексиджий-

Транспортни услуги на територията на Англия
Тел. 07931878044

Imperial Vehicle Body Repairs

Автотенексиджийски и бояджийски услуги в Тотнъм, до българския склад „Розова долина“ (59 Garman Road)

Отлична работа, ниски цени!

Работим с автозастрахователи!

Тел. 07841648157 (Васили) - на английски
Тел. 07802455298 (Валеро) - на български

Imperial Repairs, 59 Garman Road, Tottenham, London, N17 0UN

Училища ↔ Курсове ↔ Детски градини ↔ Контакти

Подготвям деца по МАТЕМАТИКА

СПЕЦИАЛНА
подготовка за
GCSE и
11+ EXAMS

Тел.
02085270212
Моб.
07796692522
ИЛИЯН РУСЕВ

УРОЦИ,
КУРСОВЕ,
ПРЕВОДИ

(356) Уроци по руски език за всички възрасти и нива, от опитен и квалифициран преподавател, тел. 07584678981

(356) Уроци по пиано, цигулка и виола за изпитите ABRSM, в района на Северен Лондон (N4 1AN, Green Lanes), тел. 07576933249

(356) Уроци по английски език за всички нива, QTS

преподаватели, удобни часове, както и посещение по домовете за ученици. Офис в Северен Лондон.

Специални индивидуални програми за повишаване нивото на студенти, тел. 07778 474729

(356) Уроци по математика, GCSE, подготовка за изпити за Grammar school, учител с голям опит във Великобритания, Източен Лондон, тел. 07867506043

(355) Частни уроци по математика, професионална преподавателка, със 17 години практика в Лондон. Подготовка за 7+, 11+ и GCSE из-

ДЕТСКА ГРАДИНА
набира малки плавници от 6 месеца до 5 години
РЕГИСТРИРАНА В OFSTED
Leyton, Leytonstone, Walthamstow

БЕЗПЛАТНИ ЧАСОВЕ
за 3, 4 годишни деца (full time)
- Квалифицирани учители с опит в UK
- Целодневни грижи - 7 am - 6pm
- Drop off / Pick up school
- After school club
- Издаден транспорт

Тел. 07972052364 / 02082792264

пити, помощ за изоставащи с математика и английски ученици. Тел. 07941462579

(355) Advance BG Learning Centre записва 11-ти и 10-ти клас студенти за GCSE изпити - подготовка по математика. Курсовете се провеждат на 5 минути от Palmers Green Station, на достъпни цени и са водени от професионален учител с опит в лондонски училища. Индивидуален подход и приятна атмосфера за работа, предоставя се постоянна информация за прогреса на рабо-

тата на учениците. За повече информация и записване се обадете на: 07547774575

(355) Шофьорски курсове, уроци по кормуване, опренителни уроци, инструктор с дългогодишен опит, най-добри цени, тел. 07804615755

(355) Курсове по английски език за деца и възрастни от квалифициран преподавател с английска диплома, цена от £12 на час, курсовете се провеждат на Clapham Junction, тел. 07823910487, Ирвина

EASY English E17

КУРСОВЕ И УРОЦИ ПО АНГЛИЙСКИ
Курсове - от £6 за час / 60 min / вечер или през уикенда
Уроци - цена по договореност в зависимост от вас време

на Walthamstow: The Mill, 7-11 Coppermill Lane, E17 7HA
easyenglishe17@gmail.com
Тел. 07786038760, Дени

LEARN ENGLISH FAST

PROFESSIONAL TEACHERS
SMALL, FRIENDLY GROUPS
GREAT RESULTS!
10% off with this ad. BOOK NOW!

www.linkschool.co.uk
07590309608; 02035815806
Ealing House, W5 3HJ

Български народни танци

Dance club BULGARIA
Всяка неделя от 14 до 16 часа
Групи за деца и възрастни, за начинаещи и напреднали



11 A Garman Road Tottenham London N17 0UR (Българския склад)
07846 370 255

Българско училище „Моята Азбука“

Сряда, четвъртък петък и събота

Chiswick, Mitcham, Bexley (Западен, Югозападен и Югоизточен Лондон)

Приема деца от 4 до 12 години

www.moiata-azbuka.co.uk
Тел.: 077 46802164

Училище „Българче“
Perivale, Западен Лондон

Продължава записването на ученици от 1 до 4 клас, групи за детска градина и подготвителен клас
Учебни часове - понеделник от 16.30 до 18.30 часа
Клуб за народни танци за деца и възрастни

Perivale Community Centre, UB6 7NP
Тел: 07768861565, Искра Георгиева
Е-мейл: rodnarech@abv.bg

Sunny Day Care

Monday to Friday 7am - 6pm

- Детска градина с целодневна грижа за вашето дете, регистрирана в Ofsted
- Квалифицирани учители
- Безплатно ранно образование за 2 и 3 годишните
- Прясно приготвена здравословна храна
- Достъпни цени
- Удобна локация в района на Stratford E15

Ten. 02085030457, моб. 07788766457, yanachildcare@hotmail.co.uk

www.radiobg.co.uk

RADIO BG - LONDON
Радиото на българите в UK

24 часа:

- ✓ Най-добрата българска и световна музика
- ✓ Предстоящи събития във Великобритания
- ✓ Предавания за българите в Лондон
- ✓ Ежедневен вечерен обзор

В интернет на адрес:
www.radiobg.co.uk

За реклама тел: 020 358 228 40; info@radiobg.co.uk

Слушайте ни на:

Заповядайте на богослужение!
Българска Църква Лондон

Всяка неделя, от 15.00 часа
Christ Church School
1 Robinson Street
London, SW3 4AA

Тел. 07735357919 (Пастор Димитър Буюклиев)

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА
Ви кани на своите редовни богослужения и семинари

Всяка събота от 10:30 ч.

Адрес: Trinity at Bowes Community Centre, Palmerston Road, Wood Green, N22 8RA

www.bg4christ.com

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА
(356) Предлагам почасова и целодневна грижа за деца. Подготовка от 1 до 4 клас. Начален учител съм с опит. За контакти: 07449236163
(356) Български детски градини в районите на Wood Green и Stratford - регистрирани в Ofsted, опитни и квалифицирани учители, здравословно меню, за контакти: 07809469532
(356) Детска градина регистрирана в Ofsted набира

малки плавници, от 6 месеца, до 5 години. Предлагаме безплатни часове за 3 и 4 годишни деца (full time). Всяко дете е с индивидуален учебен план, съгласуван с изискванията на EYF5. За вашите деца ще се грижат опитни учители с опит в училищата във Великобритания. За учениците предлагаме drop off/ pick up school. Градината се намира в Източен Лондон - Лейтън. Тел. 07972052364

4 BULGARIANS

Списание на българите във Великобритания
www.4bg.co.uk

Проект за кръгово в България
План и проект: Уسوени : 950 хил. лв
Резултат :

БГ БЕН
www.boben.co.uk

Българско училище

"БОЯНЪ МАГА" Лондон

училище за български език и изкуства

клонове: Soho, Bromley, Ealing, Cricklewood и Woodford

групи за деца от 3 до 6 г. класове от 1-ви до 12-ти клас

фолклорни танци, спортни танци, рисуване, музика, китара, цигулка, пиано, гъдулка, пеене

www.boyanmaga.org тел. 07919022006

WWW.DVAMA.CO.UK
Запознавства за българи в Лондон и в UK

Квартури ➡ Консултации ➡ Услуги ➡ Запознанства

⇒ Пей куршум и въскъ,
100% гаранция
⇒ Гледам на кафе,
захар и карти Таро
⇒ Развалям черна
магия, правя бяла магия
за любов и късмет
Тел. 02082398664,
07471570880, Йордана

Давам една двойна стая и едно легло
(за мъж или момче)
за 2 мин. пеша
от Upton Park Station
и на 7-8 мин. от Stratford,
градина, интернет, БГ ТВ.

Тел. 07490087007
07912891813

СЪДЕЙСТВИЕ ЗА

НАМИРАНЕ НА

КВАРТИРИ

(356) Безплатна консултация при наемане на квартира и изготвяне на документи, тел. 07405874427

(356) Съдействие при намирането на апартаменти, къщи, стаи и легла в Лондон. Посрещане от Luton, Stanstead и Gatwick. За повече информация, тел. 07411132374 или посетете нашия офис на адрес: 51 Station Road, E12 5BP, от 10.00 до 20.00 часа, седем дни в седмицата

СЪКВАРТИРАНТИ

(356) Предлагаме легло в голяма двойна стая за мъж/момче. Наем - £75 на седмица + 2 седмици депозит. Къщата е обновена, просторна, чиста. Има общ хол, кухня, две бани + WC, градина. Включени сметки, интернет, БГ телевизия и чистота за общите помещения. Контакт: 07789393472

Tax Return om £45

Квалифициран
счетоводител
с 13 годишен опит

Тел. 07971908184
02085221921

Професионално решение
за всеки проблем, свързан
с вашата отоплителна и водопроводна система

Вашият български водопроводчик в Лондон!
Ремонт на бойлери
Издаване на сертификата за безопасност на газови системи
Инсталиране на нов бойлер
www.zyz-ph.uk 07447380904 07413139638

houses. За повече информация: 07584469043, Даниела

(356) Единични и двойни стаи в районите на Poplar, Caning Town, Ilford, Barking, тел. 07999443848.

(356) Давам се под наем двойни стаи на Canary Wharf и Canning Town/Royal Victoria, 2-ра зона, всички сметки включени, много добро местоположение, близо до метро и DLR. След основен ремонт. Отлични условия от собственик, без агенции! За контакти: 07876224276 и 07799134072

(356) Разполагаме с прекрасни апартаменти в районите на Източен Лондон - Canning Town, Forest Gate, Ilford, Plaistow, Walthamstow, които имат удобни връзки с метро и автобуси. Всички сметки са включени в цената, с изключение на Council Tax. Огледни са възможни по всяко време, тел. 07482959630

СЕВЕРЕН ЛОНДОН

(356) Давам под наем стая в Enfield (Северен Лондон), за момиче/жена, на тихо и спокойно място, в къщата живеят само още двама души. Адресът е в близост до Enfield Town Overground. Наем - £400 на месец, 1 депозит, тел. 07908899908

(364) Давам легло на тихо място, в чиста и спокойна къща, с малко хора, само на 1 ми. от Turnpike Lane Station, в популярна за българите зона, тел. 07900031491

(370) Давам стаи под наем в района на Wood Green и Palmers Green, тел. 07496037185 и 07587375301

(370) Давам квартири под наем, на много изгодни цени, тел. 07469738940, 0774118903 и 07738285560

ЮЖЕН ЛОНДОН

Zyz - P&H

Български Адвокати за Обезщетения
и Компенсация за Инциденти

тел: 07516 441448/ 02076818670

syankova@osbornes.net

www.osbornes.net/bg

NO WIN
NO FEE

osbornes
Solicitors LLP

ция на всякакви документи - български и английски. Представителство пред институции. Придружаване в болници, митници, полиция. Съдействие за NIN, за записване в учебно заведение, издаване апостила, попълване на формуляри и др., тел. 07778 474729

(356) Издаване и подпопване на CSCS карти, тел. 07552442855, Илиян

(356) Съдействие за банки и изваждане на национален осигурителен номер, тел. 07552442855, Илиян

(356) Професионален масаж по домовете, в удобно за вас време, тел. 07597643062, Пела

(356) Третирам успешно от дървеници, тел. 07551242470

(356) Професионален екстраенс предизвика бързото, помага при проблеми в любовта и бизнеса, тел. 07405755221

(360) Гледам на кафе и на карти Таро, развалям магия, правя бяла магия за любов, лек куршум и въскъ против страх, тел. 07471570880, Йордана

(360) Преводи на документи, шофьорски книжки, преводи в болница, банка и др. Обадете се за повече информация, тел. 07766748793 (Таня)

(360) Застраховки за автомобили и микробуси, предлагам NCB от английска компания, най-евтините автозастрасховки в Англия, No Claim bonus - бързо и с гаранции, тел. 07724509512

(356) Безопасно и гарантирано унищожаване на дървеници, тел. 07769218796

(357) Лицензиран превозвач в Лондон, превежда документи и епикризи за NHS и други институции, тел. 07425393337

(356) Продавам домашен пчелен мед, безплатна доставка за Лондон, тел. 07735799919, Vesko Starchikov

(357) Водопроводчик - смяна на всички тръби и чешми, смяна на бани, тоалетни и всичко друго, на изгодни цени, тел. 07920051511, Христо

(357) Професионален психолог, лицензиран за работа във Великобритания, работи със зависимости, неврози, фобии и др., изготвя психологични експертизи, член на Британското психологично дружество, тел. 07425393337

(360) Преводи и легализа

07907940621
(360) Застраховки на най-ниски цени, No Claim Bonus, помощ за документи и за квартири, NIN, UTR, банкова сметка, ниски цени на услугите, безплатна консултация, тел. 07717596776

ЗАПОЗНАНСТВА

Да се срещнем! А съм прекарвам младо момиче, на 32 години, което харесва по-възрастни хора. Аз съм в разгара на сезона, атрактивен човек, тел. 07588831595

Мъж на 37 г. търси запознанство с жена до 45 г., в Leeds и региона, моля пишете на email: vpk4472@gmail.com

Мъж на 37 г. търси запознанство със сериозна жена до 40-45 г., тел. 07436784160

Интелигентен и добре възпитан, на 46 г., търся жена за сериозна връзка, тел. 07397855746, Ицо

Мъж на 38 г. търси своята нежна половинка, годините не са от значение, тел. 07436784160

37 годишен търси запознанство с жена за сериозна връзка, тел. 07583161041

На 46 г. съм и търся жена за сериозна връзка, тел. 07939601186, Ицо

Запознанства за българи в Лондон и във Великобритания на сайта на www.dvama.co.uk

ПРОДАВАЛНИК UK
Продай. Кули. Квартири и Работа в UK намери.
● По-лесно намиране на обяви от различни категории.
● Обяви, специално ориентирани към българите в UK.
● Опция да се абонираш за категориите, които ви интересуват, и да получавате новите обяви по имейл.
● Лесен превод на обявите, публикувани на другите сайтове: www.easteds.co.uk, www.eastbuilder.co.uk, www.bgyef.co.uk, www.bghelp.co.uk
Посетете ни на www.proavalnik.co.uk

Еднократно пускане на обява, обява, абонамент за 4 броя, абонамент за БГ Бен

Искате да публикувате
текстово съобщение
на страниците на БГ БЕН?
Просто ни го изпратете като sms
или като гласова поща на номер:
078 4649 6968
и то ще бъде поместено безплатно на страницата
на класифицираните обяви в следващия брой на
вестника. Не забравяйте да оставите в края на
съобщението актуалния номер за контакт в случай, че
се различава от този, от който то е изпратено.
(желателно е неговият текст да не надвишава 160 символа)

**ТАЛОН
ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА**
Име:.....
Адрес:.....
Телефон:.....
Рубрика:.....
Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00
на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 4, 89A Grove Road, London, E18 2JY
Чекът да бъде платим до PA EVENTS LTD.

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ
Цена за едногодишен абонамент: £29 (26 броя)
Цена за половингодишен абонамент: £15 (13 броя)
Име:.....
Адрес:.....
Телефон:.....
Абонамент за период:.....
Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес:
BG BEN Newspaper, Flat 4, 89A Grove Road, London, E18 2JY
Чекът да бъде платим до PA Events Ltd



Как се събуждат различните зодии

6:00 - Девата се е събудила и преди да се изкъпе, измива цялата баня. След като приключва със зъбите, слага четката в стерилна торбичка и на специално място, далече от тези на останалите й съквартиранти!

6:15 - Козирогът става и изключва бойлера, свършила е нощната тарифа на тока.

6:20 - Водолеят излиза на сутрешен джогинг.

6:30 - Везната и Лъвът са пред огледалото и си нанасят хидратиращ крем на лицето и гела на коса.

6:40 - Телецът закусува „Нутела“ със супена лъжица.

6:45 - Стрелецът става и отново включва бойлера.

7:00 - Ракът прави сандвич, Девата изглежда фреш. Близнакът все още е в леглото със смартфона и си проверява пощата, „Фейсбук“, „Твитър“ и „Инстаграм“.

7:05 - Скорпионът нахълтва с гръм и трясък в банята. Везната излиза смъртно обидена с несесера в ръцете.

7:10 - Овенът става и пуска хронометъра.

7:11 мин и 45 сек - Овенът е изкльпан, облечен, обут и маха от стълбището. Из-

ключва хронометъра.

7:15 - Телецът с лъжицата стърже по буркана. Няма повече „Нутела“.

7:20 - Везната и Лъвът пак се блъскат пред огледалото, последен шанс да се погледнат и да се възхитят сами на себе си, преди да излязат.

7:40 - Всички излизат.

7:45 - Близнакът се връща, забравил е един от 3-те си телефона.

7:50 - Близнакът пак се връща, забравил е портмонето си.

8:00 - Рибата се събужда и разбира, че са я оставили заключена в апартамента.

Източник: astrohoroskop.blogspot.com

Ако можеха да говорят...

БГ БЕН

Всички знаем, че с цветя могат да се кажат много неща. Но познанията ни обикновено спират с въпросните рози за любов, нещо жълто за ненавист и бяло за чисти отношения. Ето какво означават най-разпространените цветя.

Роза

Тя не означава само любов. Всичко зависи от избора на цвят. Червената роза е признание в любов, но и страст. Мъжът, който поднася такива рози, със сигурност очаква нещо повече от една усмивка. Далеч по-искрени чувства има онзи, който купува за дамата розови рози. Те показват, че е влюбен и че има сериозни намерения. Бялата роза показва чувства, но не така силни, както на жената ѝ се иска. Мъжът, подаряващ такива рози, не би направил подвизи в името на любовта. Той дори е по-склонен да се възхищава тайно на жената, вместо да ѝ отправя някакво предложение, тъй като то и само за една вечер. Жълтите рози съвсем не означават омраза и раздяла. Те разкриват, че мъжът много държи на тази жена, но я предпочита за приятелка пред любовница.

Карамфил

По принцип не е желателно да се подаряват карамфили на жена. Кой знае защо народът ги свързва с нещо тъжно. Такова е и посланието им - те обикновено показват, че мъжът си е намерил друг обект. Така че, ако получите карамфили, добре се огледайте по кого въздиша вашият приятел. Ако карамфили са бели обаче, не всичко е загубено. Червените категорично показват раздяла.

Често пъти цветята казват повече от това, което се осмеляваме да изречем



Маргарита

Тя е символ на невинността. Мъжът, подаряващ маргарити, е искрено влюбен.

Орхидея

Орхидеи получават винаги много красивите жени. Причината е, че това цвете символизира женската красота. Орхидеи обаче подаряват мъже, които най-често нямат сериозни намерения, а искат да прекарат ден-два в приятна компания, за предпочитане завършваща в леглото. Такова цвете обичат да подаряват и съпрузите.

Пролетни цветя

Те винаги показват, че мъжът е харесал въпросната жена и иска да има някакви отношения с нея. Какви обаче, зависи от времето. Може да прераснат само в приятелство, а може да се стигне и до нещо далеч по-сериозно. Цветът на избраното цвете няма никакво значение.

Градински цветя

Към тях спадат далии, невени, гладиолуси, перуники и т.н. При всички случаи искат да кажат, че мъжът много страда. Ако за това има основание, то продължавайте да си получавате букетите с

такава китки спокойно. Но ако той страда неадекватно и без повод от ваша страна, най-добре проведете разговор, за да си изясните отношенията. Нищо чудно да е изтъквал някой ваш жест или дума погрешно.

Полски цветя

Да получите теменужки означава, че сте намерили мъж, който е готов на всичко заради вас. Друг е въпросът дали той е мъжът на живота ви. Ако обаче букетът е пъстър, не се надявайте на развитие на връзката си. На него му е по-добре да сте само приятели.

Източник: www.cvetq.info

Колко дървета са останали на Земята?

БГ БЕН

Учени от Международния свят на ботаническите градини за опазването на растенията със седалище във Великобритания определиха точния брой на дървесните видове на Земята - 60 000, предаде Би Би Си.

На Земята има малко над три трилиона дървета - осем пъти повече от предишната оценка, която беше към 400 милиарда, добави Би Би Си.

Новата оценка е направена от учени от Йейлския университет под ръководството на Томас Крауър. Те са комбинирали данни от пробурване на Земята и от спътникови снимки. Предишният брой е изчислен предимно по спътникова информация. Липсва на достатъчно широколистни гори причинява температурни аномалии, категорични са учените лесовъди.

От общия брой, който е приблизително 3 040 000 000 000 дървета, 1,39 трилиона са в тропиците и субтропиците, 0,61 трилиона са в районите с умерен климат, а 0,74 трилиона - в северните гори точно под

Арктика. Именно северните гори, които са иглолистни, са най-гъсти.

Броят на дърветата е много важен за изследвания в много сфери, като се започне от тези, посветени на хабитатите на животни и растения и се стигне до климатични модели, защото дърветата имат важна роля в поглъщането на въглеродния двуокис от атмосферата. Сам по себе си по-големият брой обаче не променя нищо.

Повече от половината дървесни видове се срещат в една страна на света и не са разпространени в други. По мнението на учените това представлява заплаха за съществуването на тези растения заради вредите, нанесени от човешката дейност.

Около 300 вида са подложени на опасност от унищожение, тъй като числеността на всяка една от тези популации не надвишава 50 броя растения. Например в Танзания дървото *Karomia gigas* е представено само от шест екземпляра. Учените планират да съберат и съхранят неговите семена.

Източник: www.dariknews.bg

Вяра със Синдром на Даун - за вярата и щастието да си родител на слънчево дете

„Не се бойте от децата със Синдром на Даун, те са също един малки човечета, които носят сърца и искат обич, имат нужда от нежност, игра, уважение и грижа.

Те ни учат на много неща – и най-вече, че животът е многолик и уникален, многообразен и велик във всичко сътворен!“. Това са думите на един баща, щастлив да има дете със слънчева усмивка, което да намери своето място под слънцето.

На 21 март се отбелязва Международният ден на хората със Синдром на Даун. На този ден традиционно се обуват цветни, шарени чорапи в чест на трите хромозома.

За една такава цветна и усмихната атмосфера ще ви разкаже едно семейство, които са щастливи и горди да отглеждат своето слънчево дете Вяра. Ето какво ни разказват те за нейната поява, развитие, прогрес и как вярата в детето променя живота им и ги прави по-силни и усмихнати хора.

Велина Неделчева,
frammar.bg

Разкажете ни малко повече за Вяра, как се появи на този свят?

Борислав: Предупредиха ни още преди раждането, че шансът да е със Синдром на Даун е много висок. Което, разбира се, не ми хареса, плашеше ме. Но мислята пък за премахване на детето въобще не стоеше за нас на дневен ред. Просто приехме факта и продължихме напред. За което сега сме много щастливи.

Надежда: Бременността ми беше изключително дълго чакана – цели 10 години ходене по репродуктивните мъки. Бях стриктно следена и вероятността за Синдром на Даун ми беше съобщена, когато бях в третия месец, а резултатът ми от ВКС стана красноречиво белез 1:5. Въпреки шока, който изпитах при тази новина, нито за миг не съм се колебала дали да родя това дете. Плаках, о, колко плаках, бях скочана от страх, но бях твърдо убедена, че това е моето жадувано дете и каквото и да се случи, аз ще направя всичко, което зависи от мен, то да живее щастливо и изпълнено живот. Настърквах, като си спомням как по време на оставащите месеци от бременността ми трябваше да се боря с лекарите, които настояваха за амниоцентеза и аборт впоследствие, как на всеки ежесемесен преглед хладнокръвно и „доброамерено“ ме информираха за възможните вродени порци, с които детето ми ще се роди и най-вероятно няма да живее дълго, ако преди това не умре в утробата ми, разбира се; как при раждането ме агитираха да изоставя бебето си, защото видих ли колко трудно ще ми е да го отгледам с този синдром и т.н. Амниоцентезата категорично отказах, защото не исках да рискувам да загубя бебето при тази интервенция, а на гинеколожката казах, че й за-

бранивам да произнася двете думи с „А“. На социалните в родилното нямах време да им обръна внимание, защото бях изцяло заета с това да се опознавам взаимно с новороденото ми сънце. Аз съм безкрайно щастлива майка и за мен и семейството ми Вяра не е грешка на природата, а истински божий дар, за който благодаря всеки ден.

Как приемате това, че тя е по-специално дете?

Борислав: Ами ние се държим с нея както с едно най-обикновено и нормално дете. Дори понякога и по-строго, защото много пъти в детските градини и училищата на такива деца се прощават белиите и своеволията именно заради спецификата им, а после те стават доста разглезени.

Надежда: Още преди да се роди, аз вече бях взела решение, че нито ще крия, нито ще афиширам, че тя е със синдром на Даун. Не исках това да е акцентът, който да измества истинския фокус от същността на детето ми. Благодарна съм на всички мои приятели, близки и познати, които я приеха такава, каквато е, че не се отдръпнаха, нито се вторачава в нея в началото. Съзнавам, че най-вероятно не им е било съвсем комфортно, но от първото ми благодарение, че не ми позволява да го разбера.

Щастлива съм, че тя се развива добре, изключително любознателна и отворена е към заобикалящата я среда, попива с лекота подадената й информация, позитивна, общителна и упорита е. Проходи по-късно от връстниците си, но важно е, че проходи и вече тича наравно с тях. Все още не говоря напълно разбираемо като много от връстниците си, но не спира да говори на нейния си език, в който всекидневно все по-ясно се разграничават думички, съчетания и прости изречения.

Докато бях бременна, знаех, че няма да е лесно, но сега, три години по-късно, твърдо мога да заявя, че не е така невъзможно трудно, както ни го представяха. Различно – да, предизвикателство – да! Ето защо, въпреки ежедневните битки, които се налага да водим на многото бойни полета при отглеждането, възпитанието, социализирането, обучението и т.н. на детето ни, ние като родители сме горди с всеки постигнат успех и резултат и сме щастливи и благодарни, че точно тя е наша дъщеря.



Допълнителните занимания отразяват ли се на развитието ѝ?

Борислав: Да, много. Водим я периодично на рехабилитация, за подобряване на походката, засилване на мускулите на краката, също и на логопед и се вика, че всички усилия се възнаграждават и имат смисъл. Това е много мотивиращо и колкото и да се изморяваме от графика – продължаваме все така. Тук е мястото да благодаря на рехабилитаторите в детското отделение на УМБАЛ „Св. Георги“ – Пловдив, за усилията и на логопеда Александра от „Бърборино“, която твори чудеса, поклони!

Надежда: Подценяването (както и надценяването, но това е друга тема) на възможностите на детето може да бъде пагубно за неговото развитие. От самото начало не съм поставяла ограничения и не съм търсила извинения предвид синдрома – за нещата, които Вяра да прави, на които да я уча, както и които да изисквам от нея. Но съм се старала да се съобразявам с нейното темпо, интереси, настроения и да не я насилвам на всяка цена да се занимава с дадено нещо, ако на нея не ѝ харесва.

Вярвам, а и от личен опит мога да твърдя, че най-голямо значение за развитието на едно дете има неговото семейство. Даден специалист, било то логопед, психолог,

рехабилитатор, педагог може да помогне изключително много на семейството и на самото дете, но тежестта, основната роля си остава на родителите и близките на детето, които са постоянно с него.

Държавата помага ли за успешното интегриране на децата със СД?

Борислав: Слабо – отделят се пари месечно, които не стигат за логопед, специален педагог, психолог, пътни, други разходи и т.н. Но ние

се оправяме някак си. Въпреки това, не би трябвало да е така. Има семейства на социален минимум и те не могат да отделят средства за специалисти, от което детето им страда и изостава в развитието. А децата със Синдрома, така или иначе, нямат равен старт. Другото изключително неприятно е, че от мига на раждането и लेकरи, и социални работници те притискат да зарежат детето, да се откажат от него и да го дадат в дом. Животът вън се стане ад и т.н. Мисля, че тяхната професия и роля е точно обратната.

Надежда: Опитът ми досега, макар и доста скромен за тези 3 години, според мен е по-скоро положителен, що се отнася до държавните учреждения в сравнение с частните. Във всички държавни ясли, които обиколихме, преди да подадем заявление за кандидатстване, приеха абсолютно нормално, че евентуално ще имат дете със Синдром на Даун в яслата.

Увериха ни, че всичко ще е наред и ще направят това, което зависи от тях, Вяра да се чувства добре в новата среда. В три от петте частни ясли, които посетихме, къде явно, къде по-заволявано отказваха да приемат Вяра заради синдрома, въпреки че открити признаци, че що се отнася до неща като навици, общуване и самостоятелност тя изпреварва повечето от връстниците си към мо-

мента.

Вяра намира ли своето място в градината, на детската площадка?

Борислав: О, тя е страшно активна и общителна и намира приятелства и познания навсякъде. В парка тича, играе, катери се, муши се и при големите как и батковци, 7-8-10-годишни и те често я търсят да им показва как ръмжи тигърчето!

Надежда: Вяра се чувства като кралица на детската площадка, която ѝ е като втори дом още от бебе. Обикаля парка и играчките на площадките, закача се с хората, обича да общува с връстниците си, но най-много ѝ харесва да играе с по-големи от нея деца. Интересното е, че и те обичат да играят с нея и взаимно се търсят из парка.

В яслата се адаптира много бързо, благодарение на всички там: всеотдайните сестри, лели, готвачките, педагожката и директорката. От самото начало те я приеха с отворени сърца, за което съм им изключително благодарна. Вяра ходи на ясла с желание всеки ден и се чувства много добре там сред връстниците си.

Обществото ни отворено и толерантно ли е към деца и хора със СД?

Борислав: Не особено много, но за радост става такава, лека-полека. Първо, неинформираността и неяснотата за децата със синдрома плашат – когато тези 2 фактора се отстранят, нещата стават много по-добри. Второ, станаме членове на Сдружението на родители на деца със Синдром на Даун и сме щастливи, че сме част от доста инициативи за образование на обществото, кампании, изложби, беседи и други. Това помага на всички да разберат и приемат тези деца – Слънца.

Надежда: Важно го напълно е самите родители на такова дете да са готови и толерантни към него. На

първ поглед такава обръщане на перспективата може да изглежда абсурдно, но аз твърдо вярвам, че каквото изглежда, това и привличаш. Ако ти самият като родител не си приел детето си такова, каквото е, ако си преднамерено враждебен към околния свят, ако си сърдит на живота, на другите, на съдбата и т.н., то и това ще получиш като отговорно отношение.

В Сдружението на родителите на деца със Синдром на Даун (СРДСД) се борим за това хората със Синдром на Даун да бъдат интегрирани в обществото, а не да са скрити въкъси, както е било досега. Участваме в различни кампании, за да покажем, че нашите деца не са много по-различни от останалите, както и да разсеem общото погрешно мнение, че те са безполезни за себе си и за обществото. И у нас, и по света има толкова много примери на младежи и възрастни със Синдром на Даун, които успешно се реализират както в професионален, така и в личен план. Щастлива съм, че масово хората откликват изключително положително на всички наши инициативи.

Какво е посланието ви към хората, които биха прочели тази статия?

Борислав: Не се бойте от децата със Синдром на Даун, те са също един малки човечета, които носят сърца и искат обич, имат нужда от нежност, игра, уважение и грижа. Те ни учат на много неща и най-вече, че животът е многолик, уникален и велик във всичко сътворено!

Надежда: Бъдете здрави, усмихвайте се често и от сърце, радвайте се на малките неща и бъдете благодарни за това, което сте и което имате. Ако нещо в живота ви не ви харесва, не се оплаквайте, не се примирявайте, а просто действайте, за да го промените, както бихте искали да бъде. Бъдете позитивни, не съчетайте пръст и не съдете никого и нищо. Бъдете щастливи!

Българската онлайн аптека
Над 50 000 продукта
Доставка до Англия

Мониторинг ИЗБОР
ФРАМАР
www.framar.bg

Приемаме плащания с кредитни карти

СТРОИТЕЛЕН БЛОК ЗА МАЛКИ ЗДОВИРНИ СТЕНИ	РОМАН /1931/ ОТ ЕРИК КЕСТНЕР US КОМЕДИЯ /1996/ С ТИМЪТЪ БОТЪМС	СИН НА АДАМ И ЕВА /1961/ СЪВКУПНОСТ ОТ ДУШЕВНИ СВОЙСТВА ХАРАКТЕР	ВМЕСТИМОСТ, ОПРЕДЕЛЕНО КОЛИЧЕСТВО	СИТНИКИ- СЕЛА ТЕЧНА ПОДПРАВКА	ПСИХИЧНО ЗАБОЛЯВАНЕ /МЕД./	СЪЗВЕЗДИЕ ОТ ЗОДИАКА	ПЕВЧЕСКИ МУЗИКАЛЕН АНСАМБЛ	ХЛАДНО ОРЪЖИЕ НА ВЪРХА НА ПУШКА	СТОЛИЦАТА НА ЗИМБАБВЕ	УСЕЩАНЕ, СВЪРЗАНО С ОБСЪЖАНИЕТО
ЧОВЕК, КОЙТО ИМАТОУ /1985/ РИ: ДЪРДОРКО	РОМАН ОТ ОРНАСИН ДОУСЪН		БРАЗИЛСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР		СРЪБСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР			ВИСЪН ДУШОВЕН САМОНИК В ИСЛАМА		
КОМПОТ ОТ ИЗСУЩЕНИ ПРОДОЛЕ	ФРЕНСКИ КИНОДИЯТОР "НАВАР"		МАШИНЕН ТЕХНИК МИНАЛО НЕОПРЕДЕЛЕНО ВРЕМЕ /ГРАМ./	ПАЗИМЕН ЧЕРВЕВ В ЧЕРНАТА ГРАДИНСКО РАСТЕНИЕ, ПОДПРАВКА	ЕГИПЕТСКА ВЛАДЕТЕЛСКА ТИТУЛА		РОМАН /1992/ ОТ КИМ СТОУП	ВИД ЛЮТНИ АНГЛИЙСКА ПОДПРАВКА	ПЕНИТЕЛНА КРАСОТА ОБАЯНИЕ ЛИЦЕ, ОБЕЗ НА ЧОВЕК /ПОЕТИЧНО/	
СВЕТАЛА ЧАСТ ОТ ДЕНО-НОЩЕТО	ВИД ТЪРГО ШВЕЙЦАРСКО СИРЕНЕ	НЬЮГОУАШЕН ХАЛДИНГ БУКОВНИК /НАЧ./	ОСНОВНОТО НАСЛЕДИЕ НА ТАЙЛАНД	ПРАЗНИКЪТ НОВА ГОДИНА ВЪВ ВЬЕТНАМ	МИТНИЧНА ПОВЕСТ ОТ УИЛЪМ БИТЪС	ПОРОДА КЪСО-РАКИ КУЧЕТА	ПОДОБЕН НА ПАНИЦА ДОМАШЕН СЪД	ДЪЛЖНОСТНО ЛИЦЕ - ПАЗИЧ НА ГОРЯ /РАЗГОВОРНО/	РЕКА В РЕПУБЛИКА БЕЛАРУС	УРЕД ЗА СМЪТАНЕ НА ЧИСЛА
ФРЕНСКА АКТРИСА "НОЩТА"	ПЛАСТИЧЕН МАТЕРИАЛ ЗА ОБЛИЧОВАНЕ	US ROCK ГРУПА ОТ 1981 ГОДИНА	ГОЛЪМ КОСМИЧЕСКИ ЦИКЪЛ ИНТЕРНЕТ-ПЪРСАКА С ДИРЕКТИВ ВЪПРОСИ	МАШИНА ЗА ВЕЗЕНЕ НА ХЛЕБНО ТЕСТО	ВЕЧНОЗЕЛЕНО МАСЛОДОБНО ДЪРВО-ОЛИВА	СТОЛИЦАТА НА АВСТРИЯ	СИНЯ БОЯ ЗА ПЛАКЕНЕ НА ДРЕСКИ		АНТИЧНО ТРАЖИНСКО ИМЕ НА СТАРА ПЛАНИНА	СПОРТНО ОБЯВАНЕ НА РАЗСТОЯНИЕ 42,195 КМ
МУЗИКАНТ, КОЙТО СВИРИ ПО НОТИ	ПОЧИВКА НА СЛУЖИТЕЛ ПО ЗАКОН			ЧАСТ ОТ ПЪРЛОТО: ПЪЛКА			ЗАКРЕПВАЩИ ПЛАСТИКОВИ ЗА ВРАТИ	ТОЧНО КАЛЕНДАРНО ВРЕМЕ НА СЪБИТИЕ	КРАТЪК ЖУРНАЛИСТИЧЕСКИ МАТЕРИАЛ	
НАЗВАНИЕ НА СКОТОВОДЕН В МОНГОЛИЯ	ЛЕТЛИВО ВЕЩЕСТВО В ЧЕСТИНА		ГЕРОВ НА Я. ГОТОВАЛ В ЕДИНОМЪН НА ОПЕРА	СВЪРЪКА НА ЕВРОПАТА КЪМ МРЕЖАТА	ПРАЗНИНА В ДЪЛЪН НА ДЪРВО	НЕПОУЧЕНА ГРУПА ХОРА		ВИНЕН СОРТ ГРЪЦКО ГРОЗДЕ	ПАРНИЧНА ЕДИНИЦА НА МАКЕДОНИЯ	
ТЪНКА МЕТАЛНА НИШКА-НИЦА	ПАРАДНИ ОФИЦЕРСКИ ПАГОНИ	ПЪЛЪЗНИЦО РАСТЕНИЕ ОТ СЕМ. ТИКОВИ	МНОГО СИЛНА ЧУВСТВЕНОСТ, ЕРОТИЗЪМ	МАРКА КОПИРНИ АПАРАТИ		КРАН НА ЧЕШМА, РЕЗЕРВОАР И ДР.	СПАРИНГ ПАРТНЪОР ПРИ КАРАТЕТО	ПОСТ В ХАНДБАЛНАТА ИГРА	ТЪРГОВСКИ ЗНАК ВЪРХУ СТОКА	СИЛЕН РАЗРУШИТЕЛЕН ВЪТЪР
ГЪСТА ЗЕЛЕНУЧКОВА ИЛИ ПОДОБНА КАША	НЕСКОПЕН ОВЕН, ГРЪЧ	МОДЕЛ НА ЛЕКЪИ КОЛИ /1999-2005/	ВИД ЧЕРНО-МОРСКА РИБА, ПИСНИЧНА	РОКАТА НА КОЗАТА, МАЛКО КОЗЛЕ	ТУРИСТИЧЕСКИ СЪД ЗА ВОДА С ТЪСНО ПЪРЛО	БАЛЕТ ОТ ЕДУАР ЛАЛО /1892/	АМЕРИКАНСКИ ТУ СЕРИАЛ	ПЛАЩ ПЕЛЕРИНА	ГЕРОВ НА ДИМИТЪР ТАТЕВ В „САМУИЛ“	ИГРИ СЪС ЗАПАГАНЕ НА ПАРИ
СТИХОТВОРЕНИЕ ОТ ТЕОДОР ТРАЙКОВ	ЛАМАРИНЕН ЛЕК, ТЕНЕКИЯ /РАЗГОВОРНО/	ЗЕЛЕНУЧК С ХОДЛИКИ ГРУДКИ	ДОБИТА ОТ ЗАКАЛЪВАНЕ	ЛИЦЕ НА ВОЕН-НА СЛУЖБА	ПЛАЩ ПЕЛЕРИНА	АМУЛЕТ, ТАЛИСМАН	НАСЛЕДСТВО ОТ РОДИТЕЛИ НА ЖЕНАТА	ОТПАДНАТА ВОДА ПРИ НАПРАВЯ НА САПУН	ПОМЕЩЕНИЕ ЗА СПЕЦИАЛНИ ЦЕЛИ	МЕЖДА, СЛОГ МЕЖДУ НИВИ
ПЪРЧКА-ЖЕЗЪЛ НА БАКА /ММТ./	ФУТБОЛНА ЛЕГЕНДА НА „СПАРТАК“ ОД /1934-1995/	ПЕСНА ОТ ДЕВЯДИ МАМЕТ ИГРАНА У НАС	КУПУВАНЕ ЗАКУПУВАНЕ НА НЕЩО	РОМАН /1847/ ОТ ХЕРМАН МЕЛВИЛ	ДОБИТА ОТ ЗАКАЛЪВАНЕ	ЛИЦЕ НА ВОЕН-НА СЛУЖБА	ПОМЕЩЕНИЕ ЗА СПЕЦИАЛНИ ЦЕЛИ	БОРБА С БИКОВЕ ПРЕД ЗРИТЕЛИ /ЮМОР./	КУХИНА В ТЪЛОТО НА ЧОВЕК	ИМЕ НА БУКВАТА „Г“ В СТАТИКА НИ КИРИЛИЦА
ВИД ГОЛЯМА НИЩКА В ЮЖНА РИБА	ТИП ПОСЕЛНИЦА В ЮЖНА АФРИКА	РОМАН ОТ ВИКТОР ПЕЛЕРНИ /1991/	МАРКА ЧЕШКИ ПЕРАЛИ	СПЕЦИАЛИСТ В НИКОЛА МАУЧ НА ОБЛАСТ	ПАРНИЧНА ЕДИНИЦА НА ГРУЗИЯ	КНИПЪРСКА ТЕЛЕГРАФНА АГЕНЦИЯ	НАПЪЛКА НА БОЮВЕТЕ В ИНДИЯНА	ГЕРОВ НА ДЖ. РОСИНИ В ЕДН. ОПЕРА	ДРУГО ИМЕ НА ФИНАНСИ	ПЕСНИ НА ДЖОН ЛЕЪН
ИСПАНСКИ ФУТБОЛЕН ТИМ	БЕЗЦЕЛНО ШЛЯЩ СЕ ЧОВЕК /РАЗ./		КНИПЪРСКА ТЕЛЕГРАФНА АГЕНЦИЯ	СРЪБСКА НАГРАДА ЗА ЛИТЕРАТУРА	ВОДАЧ НА ХАЛДУШКА ДРУЖИНА	УПОЙКА ПРИ ОПЕРАЦИЯ	ПОЯВЯВАЩО СЕ ПЕРИОДИЧНО ГЛАВОБОЛИЕ	НАПЪЛКА НА БОЮВЕТЕ В ИНДИЯНА	ГЕРОВ НА ДЖ. РОСИНИ В ЕДН. ОПЕРА	ПЕСНА ОТ НИКОЛА АТАНАСОВ
ДРЕВНО ПЛЕМЕ НА БАКАНТЕ	ХИМИЧЕСКИ ЕЛЕМЕНТ СЪС СИМВОЛА R						ОТДЕЛЕН ПЛОСТ ПРИ НАТРУПВАНЕ	БАЛЕТНА И ТАЦОВО СЪЛКА	КОЗМЕТИЧЕН ПРАХ	
							СТОЛИЦА ЛУДОВИКА ГРАД НА БАНГЛАДЕШ			
*** ПОМОЩНИК ***										
РОБОЛА, БУРИМЕ, НАМУНА, МАКУТА, АМРИТА, ОЛЕАНА, ГАСИОН, КУМИТЕ, ВЕРТЕКС, ДИЛАН, ОМОН РА, ВАЛЕРИ										

*** ПОМОЩНИЦИ ***
РОБОТА, БУРИМЕ, НАМУНА,
МАКУТА, АМРИТА, ОЛЕАНА,
ТАБМОН, КУМИТЕ, ВЕРТЕКС,
ЛИПНАМ, ОМОН РА, ВАЛЕРИ

Важни телефонни номера и адреси

ПОСОЛСТВО НА Р БЪЛГАРИЯ В ЛОНДОН
186-188 Queen's Gate, London SW7 5HL
Тел. 02075813144, 02075849400
info@bulgarianembassy.org.uk
Почивни дни: по време на официалните на България и на Обединеното Кралство

КОНСУЛСКА СЛУЖБА КЪМ ПОСОЛСТВОТО
(понеделник до петък от 9.30 до 13.30) за информация по визови въпроси:
consular@bulgarianembassy.org.uk

Тодор Кръстев
Ръководител на Службата по трудовите и социални въпроси към посолството на

България в Лондон
Тел. 02075813144,
tkrastev@bulgarianembassy.org.uk

Паспорти и документи за самоличност
От 01.08.2010 г. бе въведена нова електронна система за запазване на час за подмяна на документи за самоличност на български граждани, постоянно живеещи във Великобритания. Електронното запазване на час може да се осъществи чрез:
- Интернет - сайт www.bgpassport.co.uk
- GSM - SMS на номер 88080
- като изпратите SMS със съдържание: FOR BGLDS

номер на паспорта;
- стационарен телефон
02081334581

Регистрация като самонаето лице (self-employed)
Тел. 0300 200 3504
www.gov.uk/new-business-register-for-tax

Общи справки за наети лица (employed)
Тел. 0300 200 3300

Подаване и попълване на форми за Self Assessment
Тел. 0300 200 3310

Construction Industry Scheme (CIS)
Общи справки и регистрация: 0300 200 3210

Общи справки за Universal Credit
Тел. 0345 6000 723
(понеделник до петък от 8 до 18 часа)

Общи справки за Tax Credits
Тел. 0345 300 3900
www.gov.uk/browse/benefits/tax-credits

Общи справки за Child Benefit
Тел. 0300 200 3100
www.online.hmrc.gov.uk/shortforms/form/CBO_General

Citizen Advice Bureau
За безплатна правна консултация на територията на Великобритания
www.citizensadvice.org.uk/

Българска Православна църква в Лондон
188 Queens Gate
London, SW7 5HL
Тел. 020 7584 4607
www.bgchurch.org.uk/

Българска карта на Лондон

Къде сме ние в тукашната география, в кои райони къти повече родна реч и в кои – по-малко, в кои райони да се търсим (или пък отбягваме)



Картата отразява гъстотата на българите в Лондон по общини. За изготвянето ѝ е използвана информация от базата данни на БГ БЕН, както и обобщени данни от регистрациите на потребители в сайта www.bgstreet.co.uk и обявите, пуснати в сайтовете: www.easteeds.co.uk и www.kvartiri.co.uk.

направо сме си в махалата
български уют
ставаме все повече
срещаме се тук-там
екзотика

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:
Формат: Таблонд 259 мм х 350 мм
Брой страници: 48
Периодичност: двуседмичник
Рекламен обем на страницата: 906.50 кв. см
Брой колони на страницата: 6
Ширина на колоната: 4.1 см
Разстояние между колоните: 0.3 см

ОТСТЪПКИ:
За площ:
10% - Рекламно каре над 100 кв. см
15% - Рекламно каре над 300 кв. см
20% - За рекламно каре на цяла страница
За публикация:
10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват право на промяна в цените на рекламните услуги, като се задължават да обявят това на страниците на вестника минимум две седмици по-рано. Промените не важат за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4.1х4 см. Срещу сумата от 30 лири вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ:

Технически изисквания:
Възможни основни на карето в см:
> 4.1; 8.4; 12.8;
17.2; 21.5; 25.9
Всички страници са пълноцветни

Цени за реклама:
На 1 кв.см.
Първа стр. £3.50
2-ра, 3-та стр. £1.60
Последна стр. £1.60
4-та и 5-а стр. £1.20
20-та и 21-а стр. £1.20
останали стр. £0.80

Искане за определено място на каре се заплаща 25% върху цената

Последна страница
£ 742.40
Вътрешна страница
£ 371.20
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 566.80

1/2
454.00 кв. см

Последна страница
£ 185.60
Вътрешна страница
£ 92.80
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 139.20

1/8
113.00 кв. см

Последна страница
£ 371.20
Вътрешна страница
£ 185.60
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 278.40

1/4
228 кв. см

Последна страница
£ 92.80
Вътрешна страница
£ 46.40
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 69.60

1/16
56.50 кв. см

За условията за слагане на реклама на уебсайта на вестника (www.bgben.co.uk), повече информация на: www.bgben.co.uk/reklama_bg.php

БГ БЕН

ЗЕДНО НА ОСТРОВА

БГ БЕН/BULGARIA
ISSN No. 1744-8751
www.bgben.co.uk



Издание на PA Events Ltd.
Регистрирана компания в Англия и Уелс под № 04972283

Адрес на редакцията
Flat 4, 89A Grove Road
South Woodford
London, E18 2JY
email: inbox@bgben.co.uk

Контакти в UK
тел. +44 (0)20 3411 0802
+44 (0)784 6496 968
Контакти в България
тел. +359(0) 32 63 99 33

Отговорен редактор за Великобритания
Евгений Кайдъмов
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 020 3411 0802
0784 6496 968

Координатор
Нежди Халил
nhalil@bgben.co.uk
Сътрудници
Северино Кожухаров
skozuharov@bgben.co.uk

Отговорен редактор за България
Юлия Ташева
juliagrigorova@abv.bg
тел. 032/63 99 33
0897 056 435

Маркетинг и реклама
Евгений Кайдъмов
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 020 3411 0802
0784 6496 968

Екип на вестник БГ БЕН
Траяна Владимирова
trayana.vladimirova@gmail.com
Здравка Влодова-Момчева
zdravkavm@gmail.com

Сияна Куцкова
siyana.kutsikova@gmail.com
Коректор
Юлия Ташева
juliagrigorova@abv.bg

Предпечат
Павел Иванов
pavel2asi2@gmail.com

Ивелин Митев
office@donas.co.uk

Печат: St Clements Press (1998) Ltd, Unit 3, Rick Roberts Way, London, E15 2NF, Mohammed.Faqir@stclementspress.com

UK
DOSTAVKIUK.COM

**ДОСТАВКИ НА СТОКИ
ОТ ОНЛАЙН МАГАЗИНИ
ТРАНСПОРТ НА СТОКИ
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ — БЪЛГАРИЯ**

www.DostavkiUK.com info@DostavkiUK.com 078 4942 7484

**Заповядайте
в новия български
Бар & Ресторант НЕСЕБЪР**

Работно
време:
От 12.00
до 2.30 часа

Вкусни български ястия
Любима българска музика
Неподправено българско
веселие и една неповторима
ваша българска вечер

Bar & Restaurant
Nessebar 307-309 Ilford
High Road IG1 1NR

**Български
ресторант-градина**

DEJA VU GARDEN
Walthamstow

**160
места
капацитет**

**Място за
Вашето
парту!**

Пиле жулчен
400 г - £5.50

Топени сирени
с боровинки
8 бр. - £4.50

**2 от нашите
топ оферти!**

Четвъртък / петък /
събота - до 01.00 часа
Неделя - до 00.00 часа
През останалите дни -
до 23.00 часа

020 85208296
52B and 52C High Street London E17 7LD
www.facebook.com/dejavu.walthamstow

0784 102 9577 0203 754 8695
www.bakerynaslada.co.uk

Български продукти • Готвени ястия

60 Main Avenue
Enfield, EN1 1DH

RIO CAFE
Walthamstow & New

„РИО“ - ВСЯКА СРЕЩА ТУК Е... ПРЕПОСЛЕДНА

- ✓ Българска кухня и опитен персонал, богато меню
- ✓ Общ капацитет от 150 места, голяма покрита градина

85 High Street, Walthamstow, London, E17 7DB От 8.00 до 23.00 часа

Къде е българската общност в Лондон?

DEJA VU CAFE

75A High Street, London E17 7DB

ISSN 1744-8751

9 771744 875018

Счетоводство и Бизнес Консултации

**От Април приемаме
клиенти и в Неделя**

**CIS администриране
VAT подаване
Tax Returns
Финансови отчети
Self-Employed & LTD
Заплати / RTI, Payroll /**

SAFE
ADVICE

SAFE ADVICE LTD
1st Floor
79 West Ham Lane
London E15 4PH

020 8555 5143 079 1614 3282 077 8698 8558

www.safeadvice.co.uk Email: office@safeadvice.co.uk

STRAFORD

Работим седем дни в седмицата
Молим да уговорите предварително час за среща и справки